

**Pensionarii CFR vor avea o cantină proprie**

# ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL XII NR. 3026  
ISSN 1220-3203

MIERCURI,  
18 OCTOMBRIE 2000  
16 PAGINI 3.000 LEI

Din 11 restanțieri

**9 firme și-au plătit în ultima clipă datoriile către SC Electrica SA Cluj**

pag. 12

## Un candidat la Președinție care nu recunoaște Constituția statului la a cărui funcție supremă vrea să ajungă: György Frunda

ILIE CĂLIAN

Lumea a uitat că, în 1996, a votat pentru conducerea țării, printre altele, două partide care n-au recunoscut Constituția țării pe care doreau să o conducă. PNTCD n-a recunoscut Republica, ci dorea monarhie. Cu timpul pohta monarhică pntcd-istă s-a potolit. Însă a ajuns la guvernare, la remorca PNTCD, un partid care contesta ferm articolul 1 al Constituției României - articol care vorbește despre România ca stat național unitar. UDMR nu putea accepta nici că România este stat național, nici că este unitar. Asta însemna că, dacă nu e unitar, poate fi ușor despărțit pe criterii etnice. În ultima vreme, UDMR, ca și Ungaria, au încetat să mai atace caracterul unitar al statului român din cauză că, după experiența Cehoslovaciei și, mai ales, a Iugoslaviei, contestarea tratatelor de după primul război mondial este păgubitoare pentru liniștea Europei. Cu Iugoslavia a mers cum-a mers, dar în cazul României lucrurile ar fi prea complicate - gîndește Europa și NATO. Drept pentru care, irendentismul unguresc a renunțat - în declarații formale - să conteste granițele stabilite prin Tratatul de la Trianon. Asta nu înseamnă că irendentismul unguresc a murit.

Iată că, la 10 ani de la adoptarea Constituției României, în pragul noilor alegeri, candidatul la Președinție al UDMR vine, cu neobrăzarea specifică, să conteste articolul 1 al Constituției României, adică faptul că România este stat național. Nu se mai contestă cuvîntul "unitar". Asta pentru că irendentistii unguri au înțeles că, măcar pentru moment, tratatele nu se pot rediscuta.

Ce vrea domnul Frunda? Nici mai mult, nici mai puțin decît ca România să nu se mai numească stat național. Zice domnia sa că România are minorități naționale. Păi, minorități naționale există în absolut fiecare stat. Dar în Ungaria nu există români, austrieci, cehi, slovaci, ucraineni, ruteni, poloni, hohoi, sîrbi, croați, sloveni, germani, armeni, evrei, greci, țigani, albanezi, italieni etc.? Are România mai multe minorități decît Ungaria? Dar ce să

continuare în pagina a 16-a



Mircea Costin

Curtea de Apel Cluj a decis anularea Adunării Generale a Acționarilor Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj (desfășurată în data de 29 aprilie 1999), adunare în cadrul căreia a fost ales actualul Colegiu de conducere al Camerei clujene. Solicitarea de anulare, a Adunării a fost înaintată instanței de către reprezentanții mai multor firme clujene, alături de fostul președinte al CCIA Cluj, Mircea Costin. Reclamanții susțin ilegalitatea alegerilor în condițiile în care, cu toate că în timpul Adunării președintele comisiei de validare a alegerilor și-a dat demisia, alegerile au continuat. Prin sentința dată de Curtea de Apel Cluj, vechiul Colegiu de conducere al Camerei își reintră în drepturi, avînd, totodată,

## Gladiatorii

"Lupta" din "arena" Camerei de Comerț Cluj devine mai aprigă, Curtea de Apel Cluj declarînd nulă Adunarea în cadrul căreia a fost ales actualul Colegiu de conducere al CCIA Cluj

sarcina de a organiza noi alegeri. Avînd în vedere faptul că decizia Curții de Apel este definitivă și executorie, vechiul colegiu își va relua locurile la Camera", a declarat ieri Mircea Costin, preconizînd că „evenimentul” s-ar putea produce joia aceasta. Totodată, Costin mai susține că nu intenționează să candideze pentru un loc în Colegiu la viitoarele alegeri.

Gheorghe Mureșanu, președintele CCIA Cluj ales anul trecut, ne-a declarat că decizia Curții de Apel Cluj (pe care o consideră o „eroare judiciară”) a fost atacată la Curtea Supremă de Justiție. Totodată, pînă la soluționarea cauzei, actualul Colegiu a cerut și suspendarea punerii în aplicare a sentinței Curții de Apel Cluj.

Referitor la Adunarea Generală de

anul trecut, Mircea Costin a declarat că „... a fost pregătită din timp confiscarea conducerii CCIA Cluj”. În replică, Gheorghe Mureșanu susține că alegerile s-au desfășurat în perfectă legalitate.

D-na Lucia Morariu, manager general al societății „Eximtur”, și membră a vechiului Colegiu, a declarat că e absolut necesar ca „cei care conduc CCIA să reprezinte comunitatea de afaceri activă a Clujului” adăugînd, totodată, că se impun o serie de modificări și în

Gheorghe Mureșanu



statutul Camerei, unele dintre prevederile acestuia fiind depășite.

Alin TUDOR

### Curiozități CCIA Cluj

Printr-un act adițional la Contractul Colectiv de muncă al Camerei din Cluj, din februarie 2000, se prevede că: „În cazul în care salariații cu funcții eligibile nu sînt realeși (membrii Colegiului de Conducere - n.a.), aceștia beneficiază de o compensație egală cu 12 salarii nete lunare pentru fiecare salariat cu funcție eligibilă” - Punct!

### Șeful Delegației Comisiei Europene în România, Fokion Fotiadis

## "Politica României față de minoritatea maghiară reprezintă un model pentru alte țări"

Prezent la Cluj-Napoca, cu ocazia inaugurării Centrului regional de Informare europeană Cluj-Napoca, șeful Delegației Comisiei Europene în România, Fokion Fotiadis, a pus accentul pe condițiile integrării României în Uniunea Europeană. Mai avem mult drum de parcurs, însă înaltul demnitar a spus răspicat: în ceea ce privește respectarea drepturilor minorităților (în special a celei maghiare), România constituie un exemplu pozitiv pentru celelalte țări.

Fotiadis a declarat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, organizată la sediul Prefecturii județului, că invită și alte țări să se inspire din politica pe care România a adoptat-o față de

minoritatea maghiară. Este adevărat că, în ceea ce privește minoritatea romilor, înaltul demnitar european a recunoscut că România mai are multe de făcut, subliniind faptul că problema romilor nu are un caracter specific doar țării noastre, ci unul regional.

În ceea ce privește Integrarea României în Uniunea Europeană, Fotiadis consideră că mai avem de parcurs cîteva etape, din punct de vedere al legislației, vieții politice etc. "Asta nu înseamnă că cerem României să ajungă o țară bogată înainte de a fi membru deplin al Uniunii, spune Fokion Fotiadis, prezentînd unele exemple, printre care și țara sa de baștină, căreia nu i s-a impus astfel de condiții.

Problema vizelor, pe care șeful Delegației Comisiei Europene în România le consideră inutile, din moment ce au pornit negocierile de aderare, se pare că, totuși nu este legată de o dată fixă, așa cum credea ministrul Petre Roman. Evident, cea mai importantă problemă a integrării este cea economică. Doar după ce va fi asigurată o creștere economică pe termen lung, se va putea vorbi de corectarea legislației cu statele UE.

În plus, foarte concret, Fotiadis a insistat pe accelerarea înființării agenției SAPARD de finanțare a programelor agricole, relativ la care ministrul țărănist Mureșanu a primit, deja, destule critici.

Titus CRĂCIUN



### Umbră a unei guvernări ineficiente

## Starea de sărăcie a populației are o tendință de creștere semnificativă

În România, starea de sărăcie a populației are, în ultimii ani, o tendință de creștere destul de semnificativă, ceea ce ar trebui

să fie un semnal de alarmă pentru forurile de decizie implicate în combaterea acestui fenomen, a declarat, ieri, în

cadrul unei conferințe de presă, Doina Gheorghe, director în cadrul Institutului Național de Statistică și Studii Economice.

"În 1996-1997 starea de sărăcie a crescut cu zece la sută, în 1997-1998 cu trei la sută, iar în 1998-1999 starea de sărăcie a crescut cu șapte procente, deci tendința este de creștere. Grupurile cu risc sporit de sărăcie sînt gospodăriile din mediul rural, cele care au un număr mare de membri și cele ale căror cap de familie este șomer, țărăn sau pensionar", a spus Gheorghe.

Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD) a elaborat un raport pe anul 2000 numit "Eradicarea sărăciei umane", care arată faptul că o guvernare ineficientă scurt-

continuare în pagina a 4-a

## Potul "hackerilor" sau șantaj de mii de dolari

În cursul lunii martie 1998 mass - media prevestea ravagiile unui virus de calculator numit „Michelangelo”, programat să acționeze exact pe 6 martie, ziua de naștere a marelui artist. Cum era de așteptat, întreaga lume a utilizatorilor de calculatoare a intrat în alertă. În Cluj-Napoca, de pildă, s-au înregistrat peste 1.500 de cazuri în care posesorii de calculatoare personale le-au au fost „paralizate” anumite programe. Cum era de așteptat, hackerii - cei care „au dat viață” lui „Michelangelo” - erau pregătiți: piața a fost imediat invadată de programe antivirus, la prețuri cuprinse între 50 și 200 de dolari. „A lansa un virus în rețea este un act imoral. Gîndiți-vă că în anumite clinici sînt bolnavi conectați la calculatoare, viața lor depinzînd de buna funcționare a acestora” - precizează Costin Mares, șeful serviciului „Analiză - Programare” al SC „Batermax” SA Cluj.

Beniamin PASCU

continuare în pagina a 12-a



UNIVERSITARIA 2000 s-a deschis porțile

Foto: I. PETCU

Fără a avea dimensiunea numerică a primei ediții din 1999, UNIVERSITARIA a cunoscut ieri, 17 octombrie, momentul festiv al deschiderii oficiale. În prezența ministrului Învățămîntului Andrei Marga, a organizatorilor și amintesc Uniunea Universităților Clujene, Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj, Expo Transilvania Cluj. Demostene ȘOFRON

continuare în pagina a 5-a

BIBLIOTECA CENTRALĂ

## LIBRĂRI

**PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN:** 19-64-16  
**PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA:** 19-60-30  
**PRIMĂRIA DEJ:** 21-17-90  
**PRIMĂRIA TURDA:** 31-31-60  
**PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII:** 36-80-01  
**PRIMĂRIA HUEDIN:** 25-15-48  
**PRIMĂRIA GHERLA:** 24-19-26  
**POLIȚIA CLUJ-NAPOCA:** 955 și 43-27-27  
**POLIȚIA FERVIARĂ CLUJ-NAPOCA:** 13-49-76  
**POLIȚIA DEJ:** 21-21-21  
**POLIȚIA TURDA:** 31-21-21  
**POLIȚIA CÎMPIA TURZII:** 36-82-22  
**POLIȚIA HUEDIN:** 25-15-38  
**POLIȚIA GHERLA:** 24-14-14  
**POMPIERII:** 981  
**PROTECȚIA CIVILĂ:** 982  
**GARDA FINANCIARĂ CLUJ:** 19-52-23 și 19-16-70, int. 158  
**DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE:** 979  
**SALVAREA:** 961  
**SALVAREA CFR:** 19-85-91  
**INTERNATIONAL:** 971  
**INTERURBAN:** 991  
**INFORMAȚII:** 931  
**DERANJAMENTE:** 921  
**ORA EXACTĂ:** 958  
**R.A. TERMOFICARE:** 19-87-48  
**SC MONTENAY SA:** 41-51-71  
**R.A. APĂ CANAL:** 19-63-02  
**S.C. "SALPREST" S.A.:** 19-55-22  
**SC PRIVAL:** 17-43-86  
**DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE:** 928; 433424  
**JANDARMI:** 956  
**GARA Cluj-Napoca:** 952  
**AGENCIA CFR:** - internațional 13-40-09; - intern - 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22  
**ALIANȚA ANTISUCID:** 19-16-47

## CURSE AERIENE

**TAROM: 26.04.1999-28.10.2000**

luni			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
07.30	08.30	09.15	10.45
16.45	17.35	19.45	20.45
18.00	19.00		

marți			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
07.00	08.00	08.20	09.00
15.25	16.15	19.45	20.45

miercuri			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
07.30	08.30	09.15	10.15
18.00	19.00	12.00	12.45
18.55	19.45	19.45	20.45

joi			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
07.30	08.30	08.20	09.00
15.25	16.15	17.00	18.40
19.00	20.00	19.15	20.15
20.45	21.45		

vineri			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
09.15	10.15	07.45	08.45
20.45	21.45	14.00	14.45
20.55	21.45	19.15	20.15

sâmbătă			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
19.30	20.30	11.00	12.00

duminică			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
-	-	14.20	15.05
-	-	20.15	21.15

Preț bilet: 955.000 lei, respectiv 960.000 lei

Luni: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
 Bologna → Cluj 12,55-16,40  
 miercuri: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
 Bologna → Cluj 12,55-16,40  
 vineri: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
 Bologna → Cluj 12,55-16,40  
 Preț bilet Cluj - Bologna - Cluj: 2355  
 TELEFON: 13-01-16.

## BIBLIOTECI

**B.C.U. "Lucian Blaga"** (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; sâmbătă: 8-13,30. Nota: În sesiuni de examene - program prelungit: zilnic 8-21, sâmbătă 8-20, duminică 8-14.

**Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA":** Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 438.434): luni - vineri: 9,00 - 20,00, sâmbătă: 9,00 - 14,00; Mediatecă (str. Izlazului nr. 18, Bl. C, tel. 165.784): luni; miercuri, joi: 14,00 - 19,45, marți, vineri: 9,00 - 14,45; Centrul de Informare Comunitară (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 195.620): luni - vineri: 11,00 - 18,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filialele: Mănăstur (str. Izlazului nr. 18, Bl. C, tel. 165.784), Mărăști (str. Aurel Vlaicu nr. 27, Bl. V), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00 - 19,45, marți, vineri: 9,00 - 14,45; Filiala Bibliotecii (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00. **Nota: Activitatea Secțiilor de împrumut pentru adulți și a celor pentru copii din Piața Ștefan cel Mare nr. 1 este suspendată provizoriu, în vederea mutării în sediul nou. Rugăm restanțierii secțiilor respective să restituie publicațiile împrumutate la filialele de cartier.**

**Biblioteca Academiei** (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sâmbătă 8 - 12,45; 14 - 18,45.

**Biblioteca Germană** (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

**Biblioteca Americană "J.F.K."** (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sâmbătă din lună: 9-14. Oferim consultanță pentru studii în USA.

**Biblioteca Britanică** (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14.

**Biblioteca "Heltai"** (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sâmbătă: 9 - 13.

**Biblioteca Clubului Studențesc Creștin** (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi - 20.

**Biblioteca Centrului Cultural Francez** (strada I.L.C. Brătianu 22); Orar: luni-vineri: 10-19.

**Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth"** (str. Memorandumului 8). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orle 16-20.

**Biblioteca "Valeriu Bologa"** a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sâmbătă 8-13.

**Biblioteca Soros Cluj** (str. Tcbci nr. 21). Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30, sâmbătă: 10-14. Științe sociale și comportamentale.

**Biblioteca Creștină "Biblos"** (str. Clinicilor nr.28). Orar: luni 13-17; marți, miercuri, joi: 13-16; vineri 9-12. (Biblioteca pune la dispoziția cititorilor literatură creștină în diferite limbi).

## telespectator

**Miercuri, 18 octombrie**

7,00 Telematinal; 9,00 Știri TVR Craiova, Cluj, Iași, ROMANIA Timișoara; 9,40 Practic TV; 10,30 TVR Cluj; 11,20 TVR Iași; 12,10 TVR Timișoara; 13,00 Teatrul Național de Televiziune prezintă: "Poveste imorală" (r); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 CiberFan; 14,30 TVR Craiova; 15,30 Orice e posibil (s); 16,00 Panorama (mag. în limba germană); 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 Corect!; 18,05 Impas în doi; 18,55 Info Mania; 19,05 Avanspremieră Știri; 19,10 Pasiunii (s); 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Roberta (s); 21,40 Recurs la morală; 22,30 Amprente; 22,45 Jurnalul de noapte; 23,15 România încotro?; 0,30 Miniaturi simfonice.

7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,40 Film artistic (r); 10,55 Știri; 11,20 Călătorind prin țară; 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 10,55 Știri; 11,20 Călătorind prin țară; 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,40 Orizont spiritual; 13,15 Cei trei ursuleți (s/d.a.); 13,45 Cinci pentru națiune; 18,30 Telematinal; 19,00 Film artistic românesc; 20,30 Veni, Video, Vici (r); 20,45 Pe muchie de cuțit; 22,15 Știri; 22,20 Știri bancare și bursiere; 22,30 Mike Hammer - detectiv particular (s); 23,20 Femeia ispititoare (s); 0,05 TVM Mesager.

7,00 Observator; 8,00 Neața (mag. matinal); 11,00 Tinărul Winston (f.b.iografic Anglia 1972); 13,00 Știri amezii; 13,15 Necazuri mari (f/r); 15,00 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Te voi iubi mereu (s); 19,00 Observator; 20,00 Studiul electoral; 22,00 Marius Tucă show; 23,00 Observator; 23,30 Noaptea târziu cu Mircea Badea; 0,30 Christine - mașina ucigașă (thriller SUA 1983); 2,30 Casa de pe plajă (s/r); 3,15 Te voi iubi mereu (s/r); 4,00 Marius Tucă show (r); 5,00 Noaptea târziu cu Mircea Badea (r); 6,00 Ape liniștite (s).

7,00 Bună dimineața (mag. matinal); 10,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 11,00 Lege și ordine (s/r); 12,00 Oglinda timpului (s); 12,25 Farsă sinistră (co. SUA 1983); 14,15 Specialiști (s); 15,10 Mortal Kombart (s/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 16,50 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,45 Vremea; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Mortal Kombart (s); 21,00 Fotbal Liga Campionilor; 22,45 Știrile Pro TV/Profit; 23,00 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 0,00 Nebun după tine (s); 0,30 Lege și ordine (s); 1,30 Seinfeld (s); 2,00 Farsă sinistră (f/r); 4,00 Știrile Pro TV; 4,30 Oglinda timpului (s/r); 5,00 Nebun după tine (s/r).

## telespectator

7,00 Milagros (s/r); 8,00 Prima Mix; 15,00 Milagros (s); 16,00 Motor (r); 16,30 Exploziv (r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronica circotașului; 20,00 Cutia Pandorei (dramă SUA 1996, p.ii); 21,50 Cronica circotașului; 22,00 Focus - Primele știri ale nopții; 22,30 Stil (mag. de modă); 23,30 Impact; 0,00 Comisarul Rex (s); 0,55 Clip Art; 1,00 Focus (r)

7,00 Bună dimineața (mag. matinal); 10,25 Economic ABC (r); 10,50 Gura lumii; 11,00 Dan Diaconescu în direct; 12,00 Măștiile puterii; 13,00 Ora unu a venit; 13,05 Măștiile puterii (cont.); 13,30 Lumea misterelor (r); 14,00 Primul pas (r); 15,30 Tinerete fără bătrânețe; 16,00 Post Meridian; 18,00 Clubul Microbiștilor; 19,00 Telematinal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 21,00 Reporter Tele 7; 22,30 Viața noastră cea de toate zilele; 1,00 Ora unu a venit; 1,05 Concert (r); 2,10 Documentar.

10,00 Știrile de Acasă (r); 10,35 Acasă la bunica (r); 10,45 Căsuța poveștilor (r); 11,00 Dragoste și putere (s/r); 11,30 Fiorella (s/r); 12,20 90-60-90 Fotomodele (s/r); 13,10 Luisa Fernanda (s/r); 14,00 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 21,00 Luisa Fernanda (s); 22,00 Barca de salvare (dramă SUA 1943).

15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Virful de lance - realizator Nicoleta Țăranu; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

**ONCOPRAX**  
 CABINET MEDICAL ONCOLOGIC  
 CLUJ-NAPOCA  
 str. PROF. CIORTEA nr.9  
 (cartier Grigorescu)  
**CONSULTAȚII:**  
 Prof. dr. LUCIAN LAZĂR  
 (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
 L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
 Dr. VALENTIN POPESCU  
 (Chirurgie, Oncologie)  
 Ma, J: 14<sup>00</sup>-16; V: 15-17  
 S: 9-11  
 Dr. DAN-SORIN POPESCU  
 (Urologie)  
 L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
 V: 16-20  
**PROGRAMARE:**  
 tel/fax (064) 18.76.04  
 în timpul orelor de funcționare a cabinetului

**POLICLINICA INTERSERVISAN**  
 str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni  
 INTERNE ♦ CARDIOLOGIE ♦ NEUROLOGIE ♦ PSIHIATRIE ♦ ENDOCRINOLOGIE ♦ REUMATOLOGIE ♦ ECOGRAFIE ♦ ALERGOLOGIE ♦ DERMATOLOGIE ♦ CHIRURGIE ♦ ORTOPEDIE ♦ O.R.L. ♦ OFTALMOLOGIE ♦ GINECOLOGIE ♦ ONCOLOGIE ♦ PEDIATRIE ♦ UROLOGIE ♦ ACUPUNCTURĂ  
 RADIOLOGIE • MAMOGRAFIE • ECOGRAFIE • ENDOSCOPIE DIGESTIVĂ  
 GASTROENTEROLOGIE  
 Electroencefalografie - Electromiografie - Examinări Doppler - Histerosalpingografie pentru sterilitate feminină  
 Ecografie cardiacă  
 ECO Doppler color  
 Tratamente LASER  
**LABORATOR COMPUTERIZAT**  
 (Biochimie - Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigații pentru sterilitatea feminină și masculină)  
**ZILNIC, inclusiv DUMINICA (gardă) orele 7 - 21**  
 Medic de gardă: orle 21 - 7  
**Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.**

**CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE**  
 Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
 Dr. Socolov Gelu - medic primar  
 Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
**Tratamente stomatologice complexe:**  
 • terapie  
 • protetică (ceramică)  
 • chirurgie (rezeții, implante)  
**Programări zilnic la tel. 430.028**  
 ORAR  
 Luni - Vineri: 9-19  
 Sâmbătă: 10-13  
**Pentru studenți, pensionari, someri - reducere 20%**

**CABINET MEDICAL PRIVAT**  
 Prof. Dr. Ioan HUȚANU  
 Cluj-Napoca, str. Observatorului nr. 13, ap. 12  
 (autobuze: 35, 43, 46)  
**Consultații, tratamente:**  
 CHIRURGIE INFANTILĂ, ORTOPEDIE, UROLOGIE PEDIATRICĂ, MALFORMAȚII CONGENITALE.  
 L: 14,30 - 16; Ma, J: 17-19  
**Pediatrie**  
 L: 16 - 21; Ma J: 19-21; Mi, V: 14-21; S: 9-11.  
**Medicină generală:**  
 ACUPUNCTURĂ:  
 Ma, J: 15-17; S: 11,30 - 13,30.  
 HOMEOPATIE: Ma, Mi, J: 9-12.  
 Informații, programări, telefon: (064) 12-46-75, zilnic între orele 9-21.

**CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE ȘI MEDICINA GENERALĂ (PROFIT)**  
 PROF. UNIV. DR. MIHAI CALUGĂRU  
 Dr. ANGELA CALUGĂRU  
 Str. Prahovei nr. 11  
 (Îngă bisericii Bob)  
**PROGRAM OFTALMOLOGIE**  
 L, Mi, V - 17-20  
 S - 8-12.  
 Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. **Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.**

## CURSE AUTO

**CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:**  
 • Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7,00 și însoțirea din Budapesta în zilele de marți, miercuri, vineri și sâmbătă la ora 11,00.  
 • Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare în zilele de joi ora 22,00 și însoțirea din Budapesta în zilele de vineri ora 16,00.  
**INFORMAȚII:**  
 Autogara I nu mai funcționează  
 Autogara II: 43-52-78

## FARMACII

**Farmacii cu serviciu permanent:** Farmacia "CORAFARM", str. Ion Mester nr. 4, telefon 42-65-40; str. Napoca, nr. 25, telefon 19-20-74. Farmacia "CYNARA", Calea Floreștii nr. 75, tel. 42.62.72, orar non-stop.  
**Farmacii cu serviciu prelungit:** Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22. Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.  
**Garda de noapte:**  
 Farmacia nr. 5 "Clematis", P-ta Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 20-8.

## FILME

**13 - 19 OCTOMBRIE**  
 Republica - Dispari în 60 de secunde, SUA, premieră (10,30; 13; 15,30; 18; 20,30); vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 23  
 Victoria - Mistune imposibile II, SUA (12; 14,30; 17; 19,30)  
 Arta Eurimages - Mihai Viteazul, România, premieră (12; 15,30; 19)  
 Favorit - Legenda călărețului fără cap, SUA (13; 15; 17; 19)  
 Mărăști - Un gigolo de dol ban!, SUA (13; 15; 17; 19).  
**TURDA - Fox - Gladiatorul, SUA (13; 16; 19)**  
**DEJ - Arta - Acasă la coana mare, SUA (13; 15; 17; 19); vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22; GHERLA - Pacea - O bătaie pe cinste, SUA (15; 17; 19). Vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 21, joi închis.**

## UNIPLUS Radio

**Miercuri, 18 octombrie**  
 Program Informativ BBC: 6,00-6,30; 8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00  
 Uniplus de dimineața, 06,35, 8,20  
 Calendarul zilei, Meteo, 06,45, 9,45  
 Horoscop, 9,00  
 Știri locale, 9,20  
 Programul cinema, 9,55  
 Informații culturale, 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00  
 Știri naționale și locale, 10,00-14,00 Punct... și de la Zece: 14,30-18,00  
 Uniplus alternativ, 18,30-21,00  
 Trei ceasuri bune, 19,00  
 Știri locale, 22,00; Știri naționale 21-30-6,00; Uniplus nocturn.

## Miercuri, 18 octombrie

06:00-07:00 Prima oră (Program Informativ BBC - 6:00-6:30; Meteo - 6:40; Informații utilitare - 6:50);  
 07:00-10:00 PRIMUL SALUT - Ștefan Coroian (07:00 Salut, 07:00 Salut; 07:20 Revista presei locale, 07:40 Revista presei centrale, 07:50, 08:50 Horoscop; 08:00 Știri, 08:20 CD Sport - știri sportive, 08:40 Știri pe scurt; 09:00 Știri, 09:20 Ce mai crede lumea);  
 10:00-13:00 Mesaj FM cu Tudor Runcanu (10:00 Știri + Meteo, Mesaje de la ascultători, concursuri muzică, 11:20 "Capra cu trei iezi" - trei piese cu aceeași temă, același interpret, același titlu, etc., 12:00 Divertis Radio Blitz, 12:40 "Telefonul zilei" - interviu telefonic cu un om obișnuit dar interesant);  
 13:00-16:00 Calediscop CD - cu Tiberiu Crișan (13:00 Știri + Meteo, "Cetățean de onoare" - concurs pentru desemnarea celei mai... străzi a orașului, 14,00, 15,00 Știri, 15,20 Ce mai crede lumea (r));  
 16:00 - 19:00 Conspirația - cu Horațiu Nicoară (16:00, 17:00 Știri, Telefoane surpriză pentru cei ce sărbătoresc ceva, 17,20 CD Sport - Mihai Petrușcă 18:00 - 18:30 Program informativ BBC, 18,40 Divertis Radio Blitz);  
 19:00-21:00 Studioul electoral; 21:00 Știri; 21:00-22:00 Muzica magica - rock. Prezintă Ștefan Coroian; 23 - 24 Miracolul sunetelor (r.) - muzică electronică - Cristian Mureșan.  
**Miercuri, 18 octombrie**  
 ȘTIRI : 09,00, 10,00, 12,00, 15,00, 16,00;  
 BBC-06,00, 11,00, 14,00, 18,00; 6,30-9,00 -  
 SUPER MATINAL: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6,40,7,20, 8,20), Punctul de vedere(7,45), Liniuța de

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ

**"FAMILIA SFÎNTĂ"**  
 • 16 - 20 octombrie •  
 Medicină generală, Dr. I. Boală - 16,20,22 (9-12), dr. V. Bodo - 20 (15-18), dr. R. Cotâră - 20 (10-12), dr. D. Oțean - 19 (9-11), dr. A.F. Oros - 19,20 (14-18), dr. D. Platon - 16 (9-11), 19 (16-18), dr. L. Rașu - 16 (15-17), dr. G. Răfan - 20 (10-11), dr. M. Suci - 19 (10-12), dr. V. Tătaru - 20 (10-12), dr. A. Tegeșu - 17 (15-17), dr. C. Toma - 17 (9-11), dr. A. Varga - 16,20 (9-12), dr. C. Vlaicu - 16 (11-13), 20 (15-17); Homeopatie, Dr. L. Barbălaș - 18,20 (10-12); dr. R. Jurcă - 19 (15-17); Cardiologie, Dr. C. Duncea - 19 (17-18), dr. A. Iancu - 17 (11-30-13); dr. L. Pașu - 18 (11,30-13); dr. T. Popescu - 19 (17-18); dr. N. Păscă - 18 (16-18); Internă, Dr. D. Părv - 16 (15-17); dr. Gh. Rădulescu - 17 (9-11); dr. Cs. Szokacs - 18 (14-16); Ginecologie, Dr. C. Fodor - 17 (10-12); Chirurgie, Dr. D. Chiră - 18 (15-17); dr. C. Cosma - 17 (10-12); dr. P. Pitea - 19 (9-10); dr. T. Pășcu - 20 (11-12); dr. I. Szabo - 18 (12-13); Pediatrie, Dr. R. Măsa - 17 (14-15); dr. M. Finta - 18 (11-12); dr. L. Toma - 17,19 (10-12); Reumatologie, Dr. L. Alb - 17 (11-13); dr. C. Zotta - 20 (14-16); Ortopedie, Dr. Z. Popa - 16 (12-13); Psihiatrie, Dr. L. Giocan - 18 (14-15); Endocrinologie, Dr. I. Duncea - 19 (17-18); E. Popescu - 18 (9-11); Psihologie, Dr. L. Boală - 17 (14-16); Dermatologie, Dr. D. Aldea - 17 (14-16); Toxicologie clinică, Dr. C.D. Ursu - 17 (12-13); O.R.L. Dr. S. Bitan - 18 (14-16); dr. E. Pălean - 16,19 (9-11); Ecografie, Dr. G. Blaga - 17,19 (14-15); dr. E. Czucz - 16 (15-17); dr. L. Negru - 19 (15-17); dr. C. D. Ursu - 19 (12-13); Laborator, Ch. pr. S. Moșog - 16,17,18,19,20 (9-11)  
 Pentru chirurgie plastică și reparatoare, urologie, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trimitere. Planificarea bolnavilor se face la sediul, str. Moșilor nr. 32 și la tel. 43-00-01, între orele 16-17 de luni pînă vineri. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de trimitere de la medicii Policlinicii.

## Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctore de înaltă pregătire profesională.  
 Adresa: Ștefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa).  
 Tel.: 130.330 sau 432.557.

## Miercuri, 18 octombrie

dialog(8.30), Buletin rutier(8.55); 9,00-12,00-PATRULA DE SERVICIU: 9,30-Revista presei, Punctul de vedere(10.15); Concursuri (10.30,12.30); 12,45-Sport pe marmomb; 12,00



## Joseph Sitruk, marele rabin al evreilor francezi: Franța trebuie să permită integrarea evreilor, dar fără să-i asimileze

(“Le Figaro”)

La 1 octombrie, comunitatea evreiască din Franța, care numără 700.000 de persoane, a sărbătorit Anul Nou evreiesc. Joseph Sitruk, marele rabin al evreilor francezi a declarat cu acest prilej, că “după un an fast pentru dialogul dintre evrei și creștini (vizita Suveranului Pontif), sanctificarea Papei Pius al IX-lea a umbrit acest dialog. “Nu este posibil - se scrie în comunicatul Asociației iudeo-creștină din Franța - ca, în numele Bisericii catolice, să se exprime regrete pentru comiterea unor greșeli în trecut și, în același timp, să li se acorde onoruri celor care le-au comis”.

**I: Ce fenomene noi s-au manifestat în cadrul comunității evreiești din Franța?**

**R:** Noi avem un mesaj de transmis și nu trebuie să ne adaptăm credința la dorințele sau cerințele noastre, ci să ne modelăm exigențele personale în raport cu credința noastră. Să fii evreu astăzi și să rămii astfel este o provocare extraordinară! În viitor, comunitatea evreiască se va strădui să-și dezvolte tot mai mult sistemul educațional și modul de organizare. Există deja unele indicii în acest sens: de exemplu, tot mai mulți evrei profită de vacanța pentru a-și dezvolta cunoștințele religioase,

datorită sejururilor petrecute cu un rabin la munte sau la mare sau chiar în Israel. Ei preferă ca, în locul unei bronzări superficiale, să dea culoare și forță propriilor convingeri.

**I: Afirmarea identității evreiești intră în contradicție cu caracterul laic al societății franceze?**

**R:** De menționat că acest caracter laic, considerat exemplar, neglijează specificitatea evreiască. Un singur exemplu: stabilirea datei de 9 octombrie (ziua în care se sărbătorește Kipurul) pentru deschiderea anului universitar îi afectează pe studenții și profesorii evrei. Sper, totuși, ca ei să nu fie sancționați dacă nu vor merge în această zi la facultate. I-am cerut președintelui Chirac să nu stabilească data referendumului în ajunul sărbătorii Kipurului și a fost de acord cu cererea mea, devansând data. Evreii iubesc și respectă Franța pentru care au luptat secole de-a rândul. Ei vor însă să-și poată practica religia la fel ca toată lumea. O țară în care toți credincioșii se integrează fără să fie asimilați trebuie să permită concilierea unor imperative contradictorii.

**I: După vizita Suveranului Pontif la Ierusalim, dialogul iudeo-creștin a intrat într-o nouă etapă?**

**R:** Bineînțeles, Biserica catolică nu mai încearcă să ne convertească și nici nu ne mai persecută, sub orice pretext. Acum putem stabili un dialog adevărat într-un climat de respect deplin și reciproc.

Firește, relațiile noastre sînt uneori umbrite de evenimente, precum sanctificarea Papei Pius al IX-lea sau canonizarea lui Edith Stein, dar, sincer să fiu, eu prefer să salut tot ceea ce este pozitiv și să uit elementele negative.

**I: Ce-ați dori să se întreprindă în vederea dezvoltării acestui dialog pentru a se pune capăt definitiv resentimentelor reciproce?**

**R:** Ce l-ar determina pe un creștin să aibă resentimente față de un evreu? Poate pentru că acesta din urmă nu se consideră fondatorul creștinismului așa cum fac creștinii? Este de-a dreptul ridicol, deoarece credința este doar o opțiune. La rîndul lor, evreii ar putea să-i acuze pe creștini de antiudaism. Dar, acum, după ce am mulțumit Bisericii catolice pentru recunoașterea propriilor greșeli, să privim cu încredere spre viitor. Biserica catolică ne-a oferit o lecție extraordinară și acum este rîndul nostru să ne adaptăm la climatul de încredere care se va îmbunătăți, și mai mult, datorită unor acțiuni

reciproce. Noi am fost traumatizați de istorie, dar acum trebuie să renunțăm la toate acuzațiile la adresa creștinilor să le cerem iertare, atunci cînd îi jignim.

**I: Negocierile israeliano-palestiniene vizează, în primul rînd, statutul Ierusalimului. În opinia dvoastră, ce soluție considerați că este viabilă pentru cele două părți aflate în conflict?**

**R:** Ierusalimul reprezintă pentru toți evreii locul sfînt, prin excelență, care face parte din viața lor cotidiană. Or, secole de-a rîndul, ei au fost privați de posibilitatea de a se reculege, aici. Abia începînd din 1967 au putut veni să se roage în Orașul Sfînt reprezentanții celor trei religii monoteiste. Este vorba despre o deschidere fără precedent. Evreii au apărut Locurile Sfinte împotriva celorlalte religii, dar nu s-a întîmplat la fel și cu religia lor în trecut. Consider că nu trebuie să se creeze un precedent. Mai întîi, trebuie să se restabilească pacea sufletească și apoi cea impusă de tratate. Oamenii trebuie să învețe să conviețuiască, respectîndu-se reciproc. Dacă toți sîntem dezinteresați, vom reuși ca, în cele din urmă, să găsim o soluție. Dar nu este foarte urgentă soluționarea statutului Ierusalimului, doar dacă nu se intenționează să se complice relațiile dintre arabi și israelieni.

## Ce a adus unificarea Germaniei pentru Europa?

(“Ria Novosti”)

Asa-zisa “chestiune germană” - problema unității Germaniei, care a apărut ca rezultat al politicii statelor vestice “afirma” deasupra Europei, de zeci de ani, întocmai ca “sabia lui Damocles”. Nu o dată această problemă a dat naștere unor situații conflictuale între Vest și Est. Această problemă trebuia, fără doar și poate, rezolvată. Se căuta o soluție pașnică, care să tină seama atît de interesele poporului german, cît și de cele ale tuturor vecinilor săi europeni. Slavă Domnului, așa s-a și întîmplat.

Astăzi, după zece ani, ar fi absolut firesc să ne punem următoarea întrebare: totuși ce a adus această unificare a Germaniei pentru Europa, pentru germani și, în sfîrșit, pentru Rusia? Să încercăm să punctăm lucrurile esențiale.

Pentru întreaga Europă unificarea Germaniei - și lichidarea acelei “bombe cu efect întîrziat” pe care a reprezentat-o dezbinarea ei - a însemnat o lărgire semnificativă a perspectivelor de construire a unui viitor pașnic, lipsit de pericole. Iar acest lucru, după coșmarul unor războaie mondiale, are o importanță enormă.

Apariția unei Germanii unite ca un nou stat democratic, a creat premise mult mai bune pentru dezvoltarea Uniunii Europene, de care este legat viitorul întregului continent și nu numai a membrilor acestei uniuni. Nu întîmplat, anume după unificarea Germaniei au fost făcuți niște pași atît de serioși cum ar fi cel al semnării acordului de la Maastricht-acord ce a însemnat începutul unei noi etape în dezvoltarea acestei uniuni internaționale -, și cel al creării de către UE a unei valute unice - moneda euro.

Fără îndoială, crearea unui stat german unic nu a putut să nu influențeze dezvoltarea colaborării, în toate domeniile, a tuturor statelor europene, incluzînd atît Uniunea Europeană, cît și Rusia, Ucraina și alte țări ale continentului.

Desigur, multe dintre aceste consecințe ale reunificării germane nu reprezintă decît niște noi posibilități, care nu au fost încă puse în practică. Este evident regresul politicii europene. Am vrea să sperăm că acest regres va fi depășit.

Pentru Germania însăși această reunificare însemna nu numai restabilirea unității statale - care, totuși, a avut cea mai mare importanță - ci, și o nouă confirmare a suveranității germane. Acest lucru s-a întîmplat o dată cu semnarea tratatului de la Moscova, conform formulei “doi plus patru”. Posibilitățile statului german, importanța lui și rolul său pe scena politică au crescut semnificativ.

Firește, mulți oameni din Europa și-au pus atunci întrebarea: cum va dispune oare de suveranitatea sa noua Germanie, acum un stat atît de puternic? Trecutul n-a fost, încă, uitat. Participarea Germaniei unite la operațiunile din Kosovo, contrar obligațiilor sale față de tratatul de la Moscova, a adăugat motive de îngrijorare celor sceptici, furnizîndu-le, totodată, noi argumente. Totuși, acest episod poate fi considerat o tristă excepție. Germania unită are nevoie de o reală politică de pace, o politică de respect față de vecinii săi și față de toate celelalte state. Acest lucru îi este impus chiar de propria Constituție și ea însăși are interesul de a o respecta. În principiu, reunificarea a lărgit posibilitățile de dezvoltare a țării, pe baza marelui potențial furnizat de pămînturile estice. Dar aceste posibilități rămîn posibilități și în ziua de azi. În relațiile sale politice, economice și psihologice Germania nu a devenit, încă, un stat pe deplin unitar. Acest lucru este, în mare parte, explicabil: nu este atît de simplu să aduci partea estică la același nivel cu zona vestică a țării. Dar ceea ce nu este, încă, prea clar este această atitudine față de pămînturile estice și față de oamenii care locuiesc pe aceste pămînturi. Ei sînt, de multe ori, considerați drept niște “realipiți”. Acest lucru se manifestă, în special, în anumite prevederi legale - nefondate din punct de vedere istoric și moral - îndreptate împotriva germanilor estici, inclusiv a foștilor lideri politici ai Republicii Democratice Germane. Se prea poate că această aniversare a celor zece ani de la reunificare va constitui pentru germani un bun prilej de a o rupe, în realitate, cu trecutul și cu reminiscențele sale.

În sfîrșit, pentru Rusia, ca și pentru întreaga Europă, reunificarea Germaniei și semnarea Marelui Tratat, a însemnat o linie dusă peste consecințele celui de-al doilea război mondial. A apărut o nouă posibilitate de a dezvolta niște relații de prietenie - relații reciproc avantajoase - cu un popor care se apropie de ruși prin firul comun al istoriei, prin îngemănarea mentalităților, prin tradițiile unor relații bilaterale. Într-adevăr, după zece ani a fost parcurs un drum lung. Cu toate acestea, noile posibilități nu au fost epuizate. Mai mult decît atît, unele posibilități nici nu sînt valorificate. Dar s-ar fi putut. Un exemplu în acest sens ar fi legăturile care mai există între Rusia și regiunea estică a Germaniei, legături care nu sînt, deloc, exploatare. În perioada existenței Republicii Democratice Germane au fost puse bazele unor frumoase tradiții de colaborare, au fost stabilite legături și contacte între oameni. Toate aceste lucruri nu mai funcționează astăzi. Acțiunile comune ale germanilor și rușilor ar putea constitui o solidă bază de colaborare în vederea unei dezvoltări armonioase a întregului continent european. Rusia și Germania au o mare responsabilitate: să valorifice aceste “fronturi de lucru” comune, create de-a lungul istoriei.

## Noua orientare a lui Kim Jong Il: Regimul stalinist în schimbare

(“Casiaweek”)

În pofida tonului propagandistic, reînnoirea acasă avea totuși partea sa emoțională. Pe 2 septembrie, la ceremonia din Piața Kim Ir Sen din Phenian, 63 de bătrîni foști partizani și spioni nord-coreeni, condamnați în Coreea de Sud la termene de închisoare de pînă la 40 de ani pentru refuzul de a se lepăda de ideologia lor, s-au bucurat de o primire rezervată eroilor de război. Plecîndu-se pînă la pămînt în fața statuii lui Kim Ir Sen, veteranii l-au omagiat și la fosta sa reședință, unde este conservat trupul său neînsuflejit.

Repatrierea de către Seul a prizonierilor politici “neconverșiți” din nord reprezintă ultima evoluție a procesului de destindere care a început cu istoricul summit intercoreean din iunie și a continuat cu programul limitat de reunificare a familiilor de luna trecută. Cu cîteva zile înaintea repatrierii, ambele părți au organizat o a doua rundă de întîlniri ministeriale post summit la Phenian. A treia rundă urmează să aibă loc între 27-30 septembrie pe Insula Cheju din Coreea de Sud.

Nu există nici o îndoială cu privire la deschiderea înfăptuită de Coreea de Nord. Însă se pune întrebarea dacă regimul trece printr-o reală schimbare sau, pur și simplu, încearcă să stoarcă concesiile maxime din partea comunității internaționale înainte de a reveni la natura sa impredictibilă și periculoasă. Observatorii exprimă un optimism prudent, susținînd că liderul nord-coreean Kim Jong Il ar fi optat în favoarea primei opțiuni, chiar dacă au făcut-o forțat de împrejurări.

Expertul în probleme nord-coreene Han Byung Hoon afirmă că în fața lui Kim Jong Il stau trei sarcini. Prima o constituie soluționarea problemelor economice imediate ale țării. A doua este deschiderea treptată a Coreii de Nord către lumea exterioară, a treia fiind asigurarea

supraviețuirii pe termen îndelungat a regimului.

Potrivit previziunilor Programului Alimentar Mondial, producția de cereale a Nordului din acest an ar putea fi de 3,2 milioane de tone, în comparație cu 4,15 milioane în urmă cu cinci ani. Deși faza critică a foametei din Coreea de Nord a fost depășită, analiștii din Sud susțin că țara cu greu face față în condițiile în care beneficiază de doar 50 % din necesarul de cereale, fiind nevoită să procure restul din surse externe. În consecință, deschiderea practică de Kim față de restul lumii, îndeosebi de Coreea de Sud, are menirea de a asigura continuarea aprovizionării pe termen scurt cu alimente.

Pe termen lung, Kim urmărește reconstruirea economiei cu ajutorul Sudului. Oficialii nord-coreeni îi întrebă cu seriozitate pe oamenii de afaceri din Sud cum să atragă investiții străine. “Mai întîi uitați-vă cum s-a procedat cu zona Shenzen din China. Apoi promulgați legi care protejează investițiile străine și garantează repatrierea profiturilor. Creați un sistem de plăți acceptat pe plan internațional și construiți un parc industrial lîngă frontiera cu Sudul”, îi povățuiește Sohn Byung Doo, vicepreședintele Federației Industriilor Coreene.

După cît se pare, Kim Jong Il a acceptat sfatul, indicînd că va adopta modelul chinez, cu alte cuvinte, menținerea sistemului politic actual în paralel cu deschiderea economică. Simpla adoptare a unor asemenea măsuri nu va contribui la asanarea economiei nord-coreene. Fără piața americană, supraviețuirea politicii economice a lui Kim Jong Il ar putea fi în pericol. Pentru ca Phenianul să introducă o politică orientată spre exporturi, este necesară conformarea la standardele internaționale și întreținerea de bune relații cu Washingtonul.

Aceasta înseamnă că regimul trebuie să satisfacă cererile SUA de a renunța la armele de distrugere în masă. Sursele sud-

coreene afirmă că Kim Jong Il are idei progresive în această privință și că programele nucleare și de rachete balistice nu vor constitui un obstacol în calea dezvoltării relațiilor cu SUA. Dar Washingtonul își menține bănuiele în privința motivelor lui Kim și pe 1 septembrie Sandy Berger, consilierul prezidențial în problemele Securității Naționale, a afirmat că SUA ar putea distruge bazele de arme nucleare nord-coreene dacă Phenianul nu pune capăt programului său de înarmare nucleară.

Deschiderea treptată a țării reprezintă o sfidare pentru Kim Jong Il. Dejucarea unei tentative de sabotare a procesului de către adepții liniei dure este altă sfidare. Kim Jong Il trebuie să dea dovadă de prudență pentru a nu-i indispuce pe liderii conservatori din partid și armată, indicînd în cursul vizitei proprietarilor de mass-media sud-coreeni că în problemele de stat nu se bucură de o libertate totală. “Cînd am hotărît să deschid o linie aeriană directă, propunerea mea s-a lovit de opoziția militarilor”, le-a declarat el vizitatorilor din Sud.

În mod ironic, cea mai mare problemă pentru Kim Jong Il nu o constituie atît amenințarea extremiștilor nemulțumiți ci, mai degrabă, forțele pe care le pune în mișcare prin tentativa de a-și salva țara și pe sine. O dată cu sporirea schimburilor bilaterale, cetățenii săi vor deveni tot mai conștienți de prosperitatea Coreii de Sud și vor cere același fel de libertate economică de care se bucură frații lor din Sud. Iar militarii care au instruit milioane de cetățeni pentru a lupta împotriva sud-coreenilor își vor pierde rațiunea de a exista.

Aceasta este dilema lui Kim: menținerea stării de închidere ermetică a țării și riscul unui colaps economic total sau deschiderea și riscul pierderii controlului asupra forțelor descășugate. Alegînd cea din urmă opțiune, Kim Jong Il are probabil șansa de a lupta pentru supraviețuire.

Radu Sârbu a ajuns la mîna parlamentarilor

## Senatul dezbată Raportul Comisiei de anchetă privind activitatea FPS

Senatul a început, ieri, dezbaterile Raportului Comisiei de anchetă privind activitatea FPS, în prezența președintelui Fondului Radu Sârbu.

Potrivit raportului întocmit de senatori, FPS se face vinovat de ignorarea interesului național pe termen mediu și lung, politizarea instituțiilor implicate în procesul de privatizare, depășirea statutului conferit de lege, proasta colaborare cu ministerele economice, încălcarea prevederilor legale privind desfășurarea ședințelor de licitații prin favorizarea unor ofertanți, admiterea de ofertanți care nu au prezentat Certificatul de sarcini fiscale și care nu au achitat

garanția de participare la licitație. În ceea ce privește evaluarea societăților comerciale în vederea privatizării, Comisia arată, în raport, că FPS a diminuat valoarea de piață a unor societăți evaluate, fără să țină cont de elemente intangibile, ca marca fabricii, brevetele de invenții și veniturile care ar putea fi obținute din participațiile la alte societăți.

"FPS a încălcat legislația privind stabilirea prețului de ofertă/acțiune, a subevaluat societățile, a încălcat legislația privind adjudecarea pachetului de acțiuni, a adjudecat pachetele de acțiuni la prețuri extrem de mici", se mai arată în raport.

Comisia propune să fie anulate

licitațiile la societățile SC Tepro Iași, Fabrica de zahăr Bod Brașov, SC Construcții Hidrotehnice Iași și SC SUT SA Iași, Complexul Hotelier Nord București, SC Golf Trade Oradea. De asemenea, senatorii propun continuarea accelerată a procesului de privatizare, precedat de o analiză temeinică a situației societăților privatizate, încheierea unor acte adiționale la toate contractele de vânzare-cumpărare semnate de FPS, în care să fie stipulate clauze cu caracter obligatoriu ca: situația personalului angajat și protejarea mărcilor de fabrică și a emblemei. Comisia mai propune și inventarierea urgentă a arhivei FPS, deoarece "s-a constatat că lipsesc documente care trebuie să existe" și pentru a "impiedica pierderea lor și confecționarea celor care lipsesc".



Dindu-i un ghiont bătrînului coleg de alianță,

## Adrian Iorgulescu consideră că Ion Diaconescu ar trebui să se retragă de pe listele pentru viitorul Parlament

Co-președintele UFD Adrian Iorgulescu a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că liderul țărănist Ion Diaconescu "ar trebui să facă pasul" și să se retragă de pe listele pentru alegeri, pentru că "acest lucru ar fi bine primit de opinia publică".

"În locul lui Ion Diaconescu aș anunța că mă retrag și aș propune pentru locul înfi la Camera Deputaților un tânăr, o mare speranță a PNTCD", a adăugat Iorgulescu.

Liderul UFD a arătat că renunțarea lui Diaconescu la candidatură ar fi un semn pozitiv către opinia publică, "mai ales că mulți din vechea gardă din PNTCD s-au retras deja". "Nu e bine să rîdem de bătrînetea cuiva, dar o persoană cu asemenea funcții și responsabilități ar trebui să știe cînd să se retragă", a explicat Iorgulescu.

Iorgulescu consideră că Ion Diaconescu trebuie să-și păstreze funcția de președinte al PNTCD, deoarece, dacă s-ar retrage din această funcție, "s-ar naște o mare luptă pentru putere în interiorul PNTCD".

Referindu-se la doctrinele politice, Iorgulescu a spus că particula "creștin-democrat" din numele PNTCD este "o găselniță politică a regretatului Corneliu Coposu", pentru că "partidul are nevoie de recunoaștere europeană". "Adevărata creștin democrație trăiește pe sol capitalist, care în România nu există", a adăugat Iorgulescu. El a mai spus că în perioada 1996-2000, PNTCD "s-a comportat adesea ca un partid care nu aparține dreptei".

## Radu Sârbu califică drept diversionist raportul Comisiei senatoriale de anchetă a activității FPS

Președintele FPS, Radu Sârbu, a declarat, ieri, în plenul Senatului, că raportul Comisiei senatoriale de anchetă a activității FPS are un caracter "diversionist" și că a fost finalizat abia în perioada campaniei electorale, pentru a fi utilizat în "lupta politică".

Sârbu a spus că politizarea FPS a avut loc în perioada 1992-1996, în care această instituție a fost condusă de Emil Dima și a arătat că, după

1996, în conducerea Fondului au fost păstrate persoane numite de PDSR.

Președintele FPS a afirmat că această instituție a lichidat doar 5% din societățile pe care le deținea în portofoliu, în timp ce, în Ungaria, au fost lichidate 20% din societățile comerciale cu capital majoritar de stat, iar în fosta Republică Democrată Germană au fost lichidate 38% din societățile de stat. Sârbu a susținut că 80% din

societățile privatizate "o duc mai bine", iar din societățile care au avut probleme după privatizare, majoritatea erau privatizate către salariați și erau societăți de mecanizare în agricultură (Agromec-uri).

Președintele FPS a spus că, în consecință, raportul comisiei parlamentare de anchetă asupra activității FPS este "tendențios" și "subiectiv".

## Au fost produse 79.240 cărți de alegător

Pentru alegerile generale din 26 noiembrie au fost produse, pentru Cluj, 79.240 de cărți de alegători, a declarat ieri maiorul Sorin Cionca, de la Evidența Informatizată a Populației. Dintre acestea, 73.526 au fost predate către Serviciul de Ordine Publică, iar sectoriștii le vor preda alegătorilor.

Serviciul de Evidență Informatizată a avut termen ca pînă la 1 octombrie să se ocupe de necesarul de 69.817 cărți de alegător. După acest termen, au început să vină cetățeni cu cărțile de identitate, care și-au schimbat datele de identitate, pentru a solicita cărți de alegător.

Cionca a precizat că flotanții vor primi cărțile de alegător la reședință, iar militarilor sau persoanelor încarcerate le vor fi distribuite la garnizoană, respectiv, penitenciar. Numai persoanele care au cărți noi de identitate vor vota cu cărțile de alegător, cele cu buletine își vor exercita dreptul de vot la fel ca pînă acum.

Andreea MARCU

## Acceptînd un amendament al PDSR

## Deputații sînt de acord cu simplificarea procedurii de ridicare a imunității parlamentare

Camera Deputaților a reușit, ieri, să voteze pe articole, o hotărîre prin care modifică articolul 176 din propriul său Regulament în sensul simplificării procedurii de ridicare a imunității parlamentare.

Cel mai important punct al acestui controversat articol prevede că, la cererea prealabilă a ministrului Justiției, Camera Deputaților poate decide cu votul majorității membrilor săi ridicarea imunității parlamentare a unui deputat și nu cu două treimi, cum figurează în prezent. Votul pentru ridicarea imunității parlamentare va fi secret și exprimat prin bile.

Deputații au decis, în urma

votului, ca această hotărîre să intre în vigoare odată cu înființarea noului Parlament, așa cum va rezulta acesta din alegerile parlamentare din 26 noiembrie 2000.

Articolul 176, care cuprinde opt alineate, a fost adoptat în varianta inițială propusă de Vasile Lupu și validată de Comisia de regulament, cu excepția unui singur alineat, votat în formula amendată de PDSR. Astfel, potrivit acestui punct, ministrul Justiției va trebui să adreseze președintelui Camerei Deputaților, în cazul intenției declanșării procedurii de ridicare a imunității parlamentare, o cerere distinctă pentru fiecare infracțiune care

se impută deputatului. În acest mod, ministrul Justiției ar putea fi obligat să înainteze Parlamentului o cerere de reținere, una de arestare, una de percheziție și una de trimitere în judecată penală ori contravențională. Potrivit textului inițial, toate aceste măsuri procesuale necesită o singură cerere. Vasile Lupu a acuzat PDSR că prin acest amendament a "inventat" un nou "tertîp" de a îngreuna procedura de ridicare a imunității. "PDSR a vrut și a obținut patru imunități", a spus Lupu, după terminarea ședinței. Amendamentul PDSR a fost votat și de PNL, pe lângă celelalte partide de opoziție.

## O adevărată revoltă la filiala din Constanța a PD

Primarii PD din județul Constanța și-au dat demisiile din partid, ieri, după ce, cu o zi în urmă, președintele filialei PD Constanța, Stelian Duțu, a părăsit această formațiune politică în semn de protest față de impunerea lui Bogdan Niculescu Duvăz pe listele constănțene. Un număr de 23 de primari s-au deplasat la Constanța

și și-au prezentat personal demisiile, iar restul pînă la 29 au anunțat telefonic că se consideră independenți. Membrii organizației județene a tineretului din PD, întruniți ieri în ședința extraordinară, au demisionat în bloc. Stelian Duțu a declarat că majoritatea celor 256 de consilieri locali PD, cei 22 viceprimari, toți consilieri locali ai municipiului

Constanța, organizațiile PD din județ, toți consilierii județeni PD, mai puțin fostul primar Gheorghe Mihăieși, au părăsit partidul pentru a-și urma fostul președinte. Fostii membri ai Biroului Permanent Județean spun că, ieri dimineață, Dumitru Moinescu și Bogdan Niculescu Duvăz au vrut să intre cu forța în sediul PD și au chemat

Poliția. Fostul vicepreședinte Dan Moisoiu a declarat că a prezentat Poliției actele care atestă că sediul a fost transferat unei fundații și polițiștii și-au cerut scuze și au plecat. Organizația PD Constanța a decis, în data de 12 octombrie, ca sediul filialei locale a partidului să devină sediul unei fundații social-democrate.

## Demisii în masă din PNL

Vicepreședintele filialei PNL Bacău, Constantin Avram, și alți 26 de membri ai organizației și-au depus demisiile din partid, luni seara, în cadrul ședinței Biroului Permanent Județean. Demisionarii și-au motivat gestul prin faptul că au fost marginalizați și sînt nemulțumiți de modul neprincipial în care s-au întocmit listele pentru Parlament.

"Regret că s-a ajuns în această situație și că toate demersurile anterioare de a înțelege și îndrepta situația au rămas fără finalitate. Aceasta nu poate fi interpretată decît ca o invitație de a părăsi PNL", a declarat Constantin Avram.

"Se încurajează incompetența, impostura și fripturismul", a afirmat unul dintre demisionari.

Majoritatea celor care au părăsit partidul au funcții în administrație, sînt președinți de organizații, consilieri și chiar directori de instituții.

## Rotatie de cadre pe lista pentru deputați a PRM Cluj

În listele PRM Cluj s-au operat mai multe schimbări, deși de mai mică importanță. Astfel, lista pentru Camera Deputaților prezintă prima poziție neschimbată, ocupată de dr. I. M. Năstase, urmat de Dan Brudașcu, avansat de pe locul trei pe doi. Prezența actorului Dorel Vișan pe locul al patrulea a devenit destul de nesigură. Surse adînc implicate în partid au afirmat că pe lângă semnul de întrebare ce planează asupra lui Vișan, Cornel Tocaci, vicepreședinte al PRM Cluj, a urcat în clasamentul de pe locul zece pe locul cinci. Acest lucru în timp ce istoricul Ioan Silviu Nistor a dispărut de pe locul al doilea.

A. M.

## Urmare a unei guvernări ineficiente

## Starea de sărăcie a populației are o tendință de creștere semnificativă

urmare din pagina 1

circuitează legătura dintre eforturile depuse pentru reducerea sărăciei și diminuarea efectivă a acesteia, precum și faptul că această legătură poate deveni eficientă prin aducerea măsurilor efective la îndemîna comunităților, a autorităților locale.

Sărăcia duce la infectarea a tot mai multor persoane cu virusul imunodeficienței dobîndite, din cauza accesului redus la informare și la educație. În același timp, boala poate duce la sărăcie.

"În România, peste 90 la sută dintre

persoanele infectate cu HIV/SIDA s-au născut între 1987 și 1990 și li s-a pus acest diagnostic după 1990", a declarat Mircea Popa, șeful Direcției Generale pentru Sănătate Publică din cadrul Ministerului Sănătății (MS). Din bugetul MS, de 200 de miliarde de lei, destinat prevenirii, 36 de miliarde de lei au fost alocate pentru programele de prevenire și control ale acestei maladii, banii pentru tratament fiind acordați de Casa Națională de Asigurări de Sănătate.

PNUD a semnat cu Ministerul Muncii și Protecției Sociale (MMPS) un contract prin care, împreună cu

Fundația pentru Asistența Întreprinzătorilor din România (FAIR), vor demara un program de micro-creditate pentru persoanele care se confruntă cu sărăcie și nu au venituri din alte surse. Micro-creditele vor fi acordate din Fondul Național de Solidaritate al MMPS (450.000 de dolari anual), iar PNUD și FAIR vor asigura serviciile de consultanță și cursurile de pregătire ale solicitanților.

"Punerea în aplicare a acestui program de micro-creditate a întîrziat cu un an de zile, dar în această perioadă au mai fost puse la punct unele aspecte prin Ordonanța de

Urgență 743/2000. Astfel, suma maximă este de 10.000 de euro pentru fiecare solicitant, iar perioada de rambursare s-a micșorat de la cinci ani la trei ani", a spus Simona Marinescu, secretar de stat în cadrul MMPS. Astăzi, în lume, una din cinci persoane trăiește cu mai puțin de un dolar pe zi, iar una din șapte suferă din cauza foamei. De asemenea, 31 de milioane de persoane sînt infectate cu virusul HIV/SIDA și 11 milioane de copii au decedat, în 1998, la o vîrstă mai mică de cinci ani, majoritatea acestora dintr-o cauză ce ar fi putut fi prevenită.



## UNIVERSITARIA 2000 și-a deschis portile

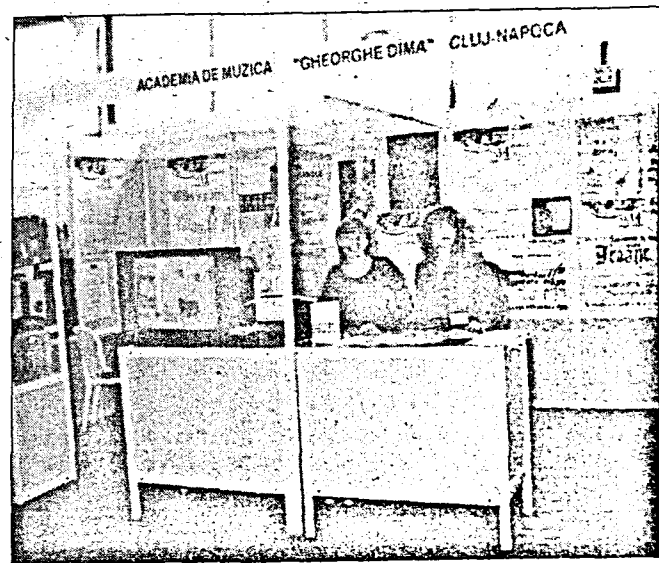
urmăre din pagina 1

Intenția fiind cea de a reuni într-un spațiu generos cererea și oferta într-un sector, învățământul, care a trecut și trece prin importante schimbări, beneficiarii, vorbii deja de o acerbă concurență, fiind noi toți. De la elevii la studenți, de la părinți la cadre didactice, cercetători, manageri, instituții de stat sau private. Misiunea este de a forma și de a angaja oameni bine și temeinic pregătiți profesional, asigurarea unui cadru de interferențe multiculturale, promovarea unui învățământ și a unei cercetări în concordanță cu noile cerințe și standarde internaționale, integrarea în

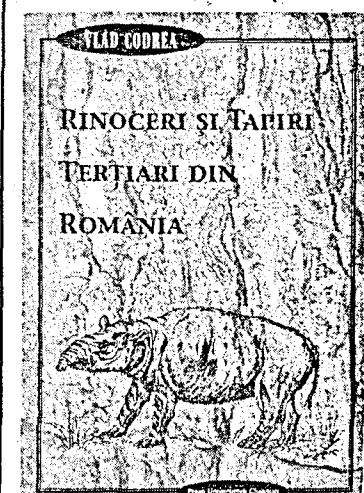
circuitul de valori universale. Se uită însă un singur lucru, sintem prea săraci pentru bunele și marile intenții pe care le avem. Realitatea este cu totul alta, cu toate strădanile ministerului de resort. Universitățile clujene pregătesc, este o altă mare realitate, specialiști pentru cu totul alte țări, și cei care își găsesc surse ale existenței peste hotare nu sînt deloc de condamnat. Revin la UNIVERSITARIA, deoarece târgul clujean este singurul de profil din țară. Într-un moment în care sînt înregistrați peste 400.000 de studenți la universități de stat și circa 180.000 la universități

particulare, într-un moment în care colegiile sînt și ele în expansiune, puțind vorbi la ora actuală de 45 de orașe în care colegiile universitare au mare căutare. În mare, un târg nu se poate povesti. Cert este că prin învățământul universitar, prin oferta adresată celor interesați, România și-a început negocierile de aderare la Uniunea Europeană. Vorbim despre opt capitole, numărul lor trebuind să ajungă în următorii ani la 15, 16. Sînt dezvoltări cantitative și calitative, ce implică idei noi, creșterea competitivității academice, confruntarea cu standardele internaționale fiind extrem de

dură. Tîrgul mai este deschis încă două zile. Miercuri, 18 octombrie se desfășoară workshop-ul Programului Socrates (orele 10-13), seminarul Formare continuă și învățămînt la distanță (orele 15-17), finalul aparținînd studenților Academiei de Muzică "Gheorghe Dima". În fine, joi, 19 octombrie, sînt prevăzute workshop-ul Cooperare universitară în programele internaționale de cercetare (orele 10-12), masa rotundă axată pe prezentarea învățămîntului de scurtă durată (orele 15-17), workshop-urile studenților (orele 14-17).



### Cartea de știință Vlad Codrea: Rinoceri și tapiri terțiarari din România (Editura Presa Universitară Clujeană, 174 pg., 13 planșe)



Rinocerii și tapirii reprezintă curiozități ale naturii, niște "ludus naturae", primii pentru cornul sau coamele de pe nas, secunzii pentru nasul prelungit sub forma unei mici trompe. Ambele grupuri se găsesc astăzi într-un accentuat proces de involuție, fiind cantonați insular doar în câteva regiuni ale globului. Nu aceasta a fost situația în decursul erei terțiară, deci acum câteva bune milioane de ani, cînd reprezentau un

element obișnuit al faunei euroasiatice. Resturile lor, oase și dinți mai ales, au fost considerate, alături de cele de mamut, ca oase de balaur și folosite adesea în farmacocele secolelor trecute, ca leacuri miraculoase. În România s-au ocupat mulți cu studiul unor astfel de resturi, începînd încă din secolul XVIII, dar curios, această preocupare a ocilit Clujul (cu excepția profesorului Anton Koch în secolul al XIX-lea). La Universitatea din Cluj nimeni nu a fost interesat de studiul unor astfel de resturi mari. A trebuit să așteptăm anul 1986, cînd a apărut un tînar și mai ales entuziast cercetător, pe numele său Vlad Codrea - azi conferențiar dr. la Catedra de Geologie și paleontologie a Universității din Cluj-Napoca - care să ia taurul, în cazul nostru rinocerul, de coarne. Și a făcut-o cu mult succes, cu entuziasmul tineretii, cu elanul cercetătorului pomit pe mari descoperiri. Cartea pe care o prezentăm este o dovadă a ceea ce am afirmat mai sus. Ea reprezintă munca și mai ales strădania unui om care s-a inițiat singur în acest complicat domeniu de cercetare. Un om care a colindat toate muzeele din țară în căutare de resturi fosile, care a colindat marile muzee din Apus, ca să se

documenteze și inițieze pe materialul original. Cartea pe care o prezentăm este structurată pe 9 capitole, dintre care, indiscutabil, cel mai important este cel al descrierii materialului fosil cercetat. Numeroase genuri și specii de rinoceri și tapiri fosili, sub formă de dinți, de maxilare, ba chiar și de oase lungi au trecut pe sub mîna cercetătorului avizat, care le descrie pe larg sau mai succint, le discută în funcție de alte descoperiri eurasiatice identice sau asemănătoare, dîndu-ne prin aceasta o măsură a capacității lui de observație și sinteză. Un accent deosebit s-a pus pe discutarea lui Prohyracodon orientale, un mic rinocer ale cărui resturi au fost descoperite la Rădaia (Mera), formă ce a făcut să curgă multă cemeală în literatura de specialitate. Nu putem încheia fără să amintim de cele 26 pagini de literatură, am spune exhaustivă. În final, un cuvînt de laudă Editurii Presa Universitară Clujeană pentru această realizare de prestigiu din punct de vedere tipografic.

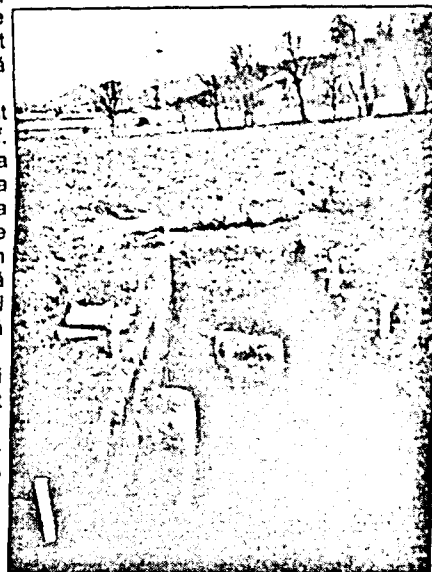
Prof. univ. dr. Răzvan GIVULESCU

### Noi descoperiri arheologice în așezarea neolitică de la Mintiu Gherlei

Cu prilejul unor lucrări de îmbunătățiri funciare (dig de apărare a Văii Fizeșului) întreprinse de Apele Române, s-au efectuat săpături de salvare în hotarul de sud al comunei Mintiu Gherlei, continuîndu-se în același timp cercetarea așezării situate în punctul numit de localnici "Ciuleneș". Stațiunea a fost semnalată încă din anii '60 de către profesorul Gheorghe Bichescu, actualmente pensionar, care a adunat materiale arheologice din zonă, amenajînd un punct muzeistic într-una din sălile de clasă ale școlii din localitate. Săpăturile sistematice au început în anul 1996, fiind conduse de prof. Mihai MEȘTER, arheolog, de la Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei. S-a constatat, în baza acestora, că este vorba de o așezare locuită din epoca neolitică pînă în evul mediu tîrziu; cea mai importantă epocă este cea a bronzului, stratul de cultură atîngînd 1,20 cm, cu două nivele de locuire. Campania din acest an a fost și ea bogată în descoperiri. Potrivit declarației arheologului Mihai Meșter, s-au scos la iveală: ceramică post-romană, un vîrf de lance romană, o monedă de secol III, o mare cantitate de material arheologic aparținînd epocii bronzului (ceramică, oase, fragmente de vetre de foc cu gardină,

chirpic, un fragment de săpăligă din piatră), precum și două platforme - resturi de locuințe - aparținînd aceleiași epoci. Datorită importanței stațiunii, săpăturile sistematice vor continua, zona urmînd a fi înregistrată ca rezervație arheologică.

M. TRIPON



## ACTUALITATEA CULTURALĂ

**INTEGRALA LUC BESSON**

REGIZORUL FILMELOR:

- ULTIMA BĂTĂLIE, METROUL, MARELE ALBASTRU, ATLANTIS, NIKITA, LEON AL CINCELEA ELEMENT, IOANA D'ARC

SALA MARE A CASEI MUNICIPALE DE CULTURĂ PIAȚA UNIBR 24, ÎN PERIOADA 23-29 OCTOMBRIE

partener media: ADEVĂRUL Cluj

coorganizatori: NICIN CD RADIO 92.8 FM

### Dacă vă place baletul...

În această seară, Opera Română din Cluj-Napoca prezintă, la ora 18.30, varianta coregrafică a melodramei cu cor PEER GYNT, pe muzica lui Edvard Grieg, compusă pentru poemul dramatic cu același nume de Henrik Ibsen. Coregrafia și regia artistică aparțin maestrului coregraf Adrian Mureșan, care este și autorul scenariului de balet; asistent coregraf: Ileana Todea; decorurile și costumele: Andrei Șchiopu. După cum se știe, premiera clujeană a

spectacolului de balet Peer Gynt a avut loc la 23 iunie a.c. În spectacolul din această seară vor evolua: Ioan Dorin Coșeriu - "Peer Gynt", Anca Opreș - "Solveig", Livia Tulbure Guță - "Aase, mama lui Peer Gynt", Codruța Oancea - "Ingrid, fata unui țaran bogat", Antonella Pop - "Femeia în verde", Monica Pîntea Martin, Cristina Toda, Diana Popovici - "Trei ciobănițe", Monica Pîntea Martin - "Anitra, fiica unei căpetenii de beduini", Dan Orădan - "Dovrei, Regele Trollilor" și "Directorul ospiciului din Cairo"; în roluri de mai mică întindere: Claudia Popescu - "Kari, o vecină", Georgehe

Olteanu - "Mirele", Szekely Daniel - "Violonistul", Szirb György - "Topitorul de nasturi", Cristina Toda - "Mama Solveig", Emilia Popa - "Mama soacră", David Istvan - "Tata socru".

### "Casa lui Dumnezeu și Poartă a Cerului"

Duminică, 15 octombrie a.c., câteva sute de credincioși ai Parohiei Române Unite cu Roma Greco-Catolice "Buna Vestire" din cartierul Mănăștur au oferit lui Dumnezeu un lăcaș de închinare, al consolării și refacerii, un loc care te poate

face să crezi din nou în viață - aflăm dintr-un comunicat al Episcopiei Române Unite cu Roma, Greco-Catolice de Cluj - Gherla. Acest spațiu devenit "Casa lui Dumnezeu și Poartă a Cerului", a fost amenajat într-o formă nouă, avînd hramul "Sfînta Maria, Maica lui Dumnezeu" și se află pe Calea Mănăștur la numărul 9. Solemnitățile și Sfînta Liturghie ce au urmat sfințirii lăcașului de cult au fost prezidate de Înalț Preasfinția Sa George Guțu, Arhiepiscop "ad personam", Episcop al Eparhiei Greco-Catolice de Cluj - Gherla. Inițiativa acestei zile de mare bucurie pentru cartierul Mănăștur a aparținut părintelui Petru Chirtoș, cel care are în îngrijire și administrare Parohia Greco-Catolică Mănăștur II.

### Lansare de carte

Vineri, 20 octombrie a.c., cu începere de la ora 17, va avea loc la Casa Municipală de Cultură "George Coșbuc" din Dej lansarea cărții intitulată **Someșeni uniți în spiritul Eminescu** a profesorului dejean Emil LAZAR. Despre noua apariție editorială vor vorbi Dan Mărza, Magdalena Vaida și universitarul clujean Teodor



Tanco. Moderatorul manifestării va fi dl Ciprian Dan - președintele Despărțămîntului Dej al ASTREI. Lansarea va fi urmată de un program artistic pe versuri de Eminescu și Veronica Micle, muzica E. Lazăr.

### Elevii gherleni iubesc teatrul

Elevii Școlii profesionale Gherla sînt mari amatori de teatru. De cînd teatrele din Cluj-Napoca și Turda nu mai au bani pentru deplasări în provincie, elevii suplinesc cu brîo acest gol.

au alcătuit formații proprii, care periodic prezintă spectacole, cu care efectuează deplasări și în comunele din împrejurimile urbei. Astfel, în curînd, elevii școlii profesionale vor prezenta piesa "Apus de soare" de Barbu Ștefănescu Delavrancea. Regia spectacolului aparține bibliotecarei Tanla Sătmărean, animatorul vieții teatrale din școală. Majoritatea "actorilor" sînt elevi ai clasei a X-a de cofetarii-patiseri. Piesa va fi prezentată cu ocazia tradiționalului Bal al bobocilor, ce va avea loc la sfîrșitul lunii octombrie. Cei zece elevi care joacă în piesă sînt deosebit de talentați și dau dovadă de mult interes față de arta dramatică. La sfîrșitul anului, elevii Școlii profesionale (fosta Școală de cooperatie) vor susține și un program de obiceiuri și datini de Crăciun și Anul Nou.

Așadar, spectatori gherleni nu rămîn fără teatru. Dacă instituțiile profesionale din Cluj-Napoca sau Turda nu mai au bani pentru deplasări în provincie, elevii suplinesc cu brîo acest gol.

SZ. CS.

Rubrică realizată de M. BOCU

## Summitul de la Sharm el-Sheikh s-a încheiat cu un acord privind oprirea violențelor

Summitul de la Sharm el-Sheikh, din Egipt, s-a încheiat prin decizia de a se pune capăt confruntărilor și de a crea o comisie de anchetă, potrivit AFP.

Președintele american, Bill Clinton, a decis să-i invite pe israelieni și pe palestinieni la negocieri în Statele Unite, peste două săptămâni, a declarat pentru AFP ministrul iordanian de Externe, Abdel Ilah al-Khatib.

"Președintele Clinton a subliniat importanța reluării procesului de pace și a invitat cele două părți în Statele Unite, peste două săptămâni", a declarat

acesta. Președintele american a dat citire unui comunicat în cadrul ședinței de închidere a summitului, anunțând un acord pentru încetarea confruntărilor, ridicarea blocadei israeliene impuse teritoriilor palestinieni și crearea unei comisii de anchetă în cooperare cu palestinienii și israelienii, precum și cu Națiunile Unite.

Clinton a mai precizat că Washingtonul "va consulta părțile implicate în următoarele două săptămâni despre maniera în care procesul de pace va trebui să avanseze".

### Bill Clinton anunță un acord în trei puncte la Sharm el-Sheikh

Președintele american Bill Clinton a anunțat, ieri, un acord în trei puncte, la încheierea summitului de la Sharm el-Sheikh, acord care prevede "încetarea violențelor", instituirea unei "comisii de anchetă" privind confruntările și relansarea procesului de pace, informează AFP.

Israelienii și palestinienii au acceptat să ia "măsuri concrete" pentru a pune capăt "imediat" violenței în teritoriile palestinieni și în Israel, a afirmat Clinton în cadrul

unei scurte intervenții pentru presă.

Cele două părți au acceptat, de asemenea, ca Statele Unite, împreună cu Națiunile Unite, să creeze o comisie de anchetă privind confruntările care s-au soldat cu moartea a 100 de persoane și rănierea altor aproximativ 3.500, de la 28 septembrie până acum, a adăugat președintele american.

Clinton a mai declarat că israelienii și palestinienii au acceptat să reia negocierile în cadrul procesului de pace, pentru a ajunge la un "acord privind statutul final" al teritoriilor palestinieni conform rezoluțiilor ONU.

## În Israel au fost redeschise centrele de distribuție a măștilor de gaz

Serviciile de Apărare pasivă din Israel au anunțat, ieri, redeschiderea progresivă a tuturor centrelor de distribuție a măștilor de gaz din țară, informează AFP.

Unele dintre aceste centre sînt de obicei deschise în permanentă, dar în această săptămână au fost redeschise și cele închise din cauza

vacanței pentru sărbătoarea evreiască Succot. "Am redeschis șase centre și le vom deschide pe toate pînă la sfîrșitul săptămînii, ca urmare a unei cereri puternice din partea publicului, care urmărește amenințările lansate acum două săptămîni de Saddam Hussein și anunțul transfer de trupe irakiene

către Iordania", a anunțat la postul de radio public Yair Drori, șeful unităților de apărare antiaeriană.

Potrivit postului israelian de radio, centralele telefonice deschise 24 de ore din 24 au înregistrat o sporire a numărului apelurilor de la 200, în medie, pe zi, la 2.000-3.000 pe zi. Toate concediile pe care urmau să

le ia soldații aflați în post la aceste centre de distribuție au fost suprimate, a precizat generalul Drori. Cele 60 de centre de distribuție a măștilor de gaz din țară au fost deschise de fiecare dată cînd Irakul a lansat amenințări cu atacuri la adresa Israelului, în special în decembrie 1998.

## Statele Unite consideră că alegerile legislative din Belarus nu au fost libere

Alegerile legislative din Belarus, care au avut loc duminică, nu au fost "nici libere, nici oneste, nici transparente", a apreciat, Departamentul de Stat american, citat de AFP.

"Statele Unite nu acceptă rezultatul acestor alegeri", a declarat adjunctul purtătorului de cuvînt al Departamentului de Stat, Philip Reeker, adăugînd că aceste alegeri "nu au fost democratice".

Autoritățile de la Washington, se arată într-un comunicat, susțin declarațiile negative la adresa acestui scrutin, formulate, luni, de o delegație a reprezentanților mai multor organizații europene.

Desfășurarea alegerilor din Belarus, a căror boicotare a fost cerută de opoziție, nu a corespuns normelor internaționale privind derularea unui scrutin "liber și echitabil", a afirmat la Minsk, o

delegație de parlamentari reprezentînd Consiliul Europei, Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) și Parlamentul European.

"Au fost înregistrate numeroase nereguli în ziua alegerilor, care indică faptul că regimul a comis fraude", a continuat Reeker. Contrar legii, urnele au fost transportate "din ușă în ușă" și unii alegători au fost "încurajați" să voteze pentru a contra

efectele boicotului, a afirmat el. "Statele Unite regretă profund faptul că autoritățile din Belarus au ignorat dorința unui număr tot mai mare de cetățeni de a reveni la democrație și condamnă ferm încălcările masive comise de regimul (președintelui Aleksandr) Lukașenko în cursul acestor alegeri", a adăugat el, exprimîndu-și speranța că alegerile prezidențiale de anul viitor vor fi "lipsite de asemenea abuzuri".

Andras Toma, prizonierul ungar care a stat 56 de ani în închisori și spitale din Rusia, a primit din partea Ministerului Apărării de la Budapesta un premiu în valoare de 10.000 de dolari, transmite MTI.

### Ministerul ungar al Apărării i-a acordat 10.000 dolari fostului prizonier de război Andras Toma

Ministrul Apărării, Janos Szabo, l-a înaintat pe Andras Toma la gradul de sergent major și i-a acordat un premiu "pentru cei 56 de ani de perseverență". Premiul este în valoare de 3 milioane forinți și a fost plătit cash.

Secretarul de stat în Ministerul ungar al Apărării, Janos Homoki, i-a mulțumit lui Andras Veer, șeful Institutului Național de Psihiatrie și Neurologie, care a jucat un rol cheie în identificarea și repatrierea fostului prizonier de război.

Andras Toma are acum 75 de ani și se presupune că a fost luat prizonier de ruși în 1945. A stat în mai multe lagăre sovietice și din 1947 pînă în 2000 a fost internat în Spitalul de psihiatrie de la Kotelnici, din Rusia. Toma a fost repatriat în august 2000.

## Problema participării SPS la viitorul guvern iugoslav blochează negocierile pentru formarea Cabinetului federal

Negocierile privind formarea unui nou guvern federal iugoslav s-au împotmolit din cauza unui dezacord în ceea ce privește participarea Partidului Socialist al Serbiei (SPS) al fostului președinte Slobodan Miloșevici, relatează AFP. O nouă

rundă de negocieri pentru formarea guvernului, între reformiștii noului președinte iugoslav Voislav Koștunița și reprezentanții Partidului Socialist Popular (SNP) din Muntenegru, a eșuat din cauza acestei chestiuni.

SNP, aliat al SPS-ului lui Miloșevici, este de părere că trebuie "să i se ofere SPS-ului posibilitatea participării" la noul guvern, a declarat Zoran Djindjici, unul dintre liderii Opoziției Democratice din Serbia (DOS), la încheierea negocierilor ce s-au desfășurat, luni seara, la Palatul Federației din Belgrad și la care a participat și Koștunița. O participare a SPS la viitorul guvern "ar fi în întregime

contrară principiilor și este inacceptabilă pentru noi", a spus Djindjici.

"Dacă SNP-ul nu acceptă absența SPS din guvern, el va forma un Cabinet cu SPS-ul, dar acest lucru va provoca o enormă animozitate față de statul federal, întrucît poporul din Serbia va înțelege că Miloșevici revine la putere cu ajutorul minorității muntenegrene", consideră Djindjici. "În ceea ce ne privește, nu se pune problema să formăm o coaliție cu SPS la nivel federal", a adăugat Djindjici. SNP, aliat al lui Miloșevici, este principalul partid de opoziție din Muntenegru, unde guvernul președintelui Milo Djukanovici are o orientare prooccidentală. În timp ce partidul lui Djukanovici a boicotat alegerile federale din 24 septembrie convocate de Belgrad, SNP a participat la scrutin, cîștigînd astfel majoritatea locurilor rezervate Muntenegrului în Parlamentul federal, Zoran Zizici, unul dintre vicepreședinții SPS, a recunoscut că existența

dezacordurilor în ceea ce privește participarea SPS "ar putea întârzia formarea guvernului" și nu a exclus posibilitatea convocării unor noi alegeri legislative federale anticipate. Un expert juridic al DOS a declarat că în conformitate cu prevederile legii, "dacă guvernul nu este format în 90 de zile după confirmarea mandatului deputaților, Parlamentul trebuie să fie dizolvat".

Într-un comunicat difuzat de agenția Tanjug, președintele Koștunița anunță că negocierile vor continua. El și-a confirmat intenția de a se deplasa la Podgorița, capitala Muntenegrului, pentru a avea convorbiri cu "liderii acestei republici". Consultările de luni seara au dat, totuși, unele rezultate, SNP și DOS căzînd de acord asupra "priorităților guvernului federal" - ridicarea sancțiunilor și reîntoarcerea Iugoslaviei în cadrul comunității internaționale, precum și obținerea unui ajutor internațional.

## Procesul americanului Edmund Pope, acuzat de spionaj în Rusia, începe astăzi la Moscova

Americanul Edmund Pope, acuzat de spionaj în Rusia, va compărea, începînd de astăzi, în fața unui tribunal din Moscova, a anunțat, ieri, avocatul său, Pavel Astahov, citat de AFP.

Edmund Pope (53 de ani), care suferă de o formă rară de cancer osos și susține în continuare că este nevinovat, riscă o pedeapsă cu zece pînă la douăzeci de ani de închisoare. Procesul său se va desfășura cu ușile închise și va dura două săptămîni. Audierile vor începe astăzi, la ora locală 10.30 (06.30 GMT).

"Sînt pesimist. Nu va fi un proces imparțial. Judecătorii vor fi aleși dintre cei care au tangență cu problemele care aduc atingere secretelor de stat, după o selecție efectuată de FSB (serviciile de securitate ruse)", a declarat Astahov.

"Pope a citit rechizitoriul și nici el nu crede că verdictul îi va fi favorabil", a adăugat avocatul, precizînd: "Sănătatea sa nu este prea bună". Astahov și-a exprimat regretul că Pope nu a fost supus unor analize medicale aprofundate, care ar fi permis obținerea de date mai exacte privind evoluția bolii sale.

Pînă în prezent, autoritățile ruse au refuzat să-i permită lui Pope să fie examinat de un medic american. FSB este de părere că sănătatea sa îi permite să suporte regimul de detenție.

Iustiția rusă a respins, pe 19 septembrie, o cerere de punere în libertate a lui Edmund Pope, ceea ce a provocat nemulțumirea autorităților americane. Camera Reprezentanților din Congresul Statelor Unite i-a solicitat președintelui Bill Clinton, pe data de 10 octombrie, să analizeze o eventuală sistare a unei părți importante din ajutorul economic acordat Rusiei, în cazul în care autoritățile de la Moscova nu îl pun imediat în libertate pe Pope.

Fost ofițer în cadrul serviciilor secrete din Marina americană, Pope este acuzat că a stabilit legături cu oameni de știință ruși la Moscova, la Novosibirsk, în Siberia, precum și în alte orașe în încercarea de a obține informații secrete din domeniul apărării.

## Cel mai mare lagăr pentru țigani din Europa, aflat la Roma, și-a închis porțile

Cel mai mare lagăr de țigani din Europa, aflat la marginea Romei, a fost închis definitiv odată cu evacuarea ultimilor 250 de țigani români, informează AFP, citînd surse din cadrul municipalității.

Tabăra, numită Casilino 700, adăpostea, în februarie 1999, peste 1.400 de nomazi, dintre care 418 erau minori. Aceștia au fost transferați progresiv în alte tabere mai mici și mai bine dotate și numeroși țigani care nu aveau permis de sejur au fost expulzați.

"Acest lagăr era un fel de cartier de maghernițe, o rușine pentru capitală", a explicat primarul Romei, Francesco Rutelli, care a avut inițiativa desființării acestei tabere. În trei ani, șase copii care trăiau în condiții de igienă deplorabile au murit în aceste barăci.

Primarul a subliniat faptul că în momentul în care a preluat această funcție, în 1993, peste 6.000 de nomazi locuiau în 52 de tabere, una singură fiind legală. Astăzi, 4.600 de nomazi sînt repartizați în 24 de lagăre, dintre care șase sînt amenajate și trei în curs de amenajare, a adăugat el. Pe terenul unde era amplasată fosta tabără a țiganilor va fi construit un mare parc arheologic, întins pe o suprafață de 120 de hectare.



**Sodexo PASS**

Bonuri de masă

GustoPass este gata oricând să vă servească!

Folosiți-vă de avantajele bonurilor de masă Gusto PASS:

- vă scutesc de taxe și impozite,
- cresc veniturile angajaților dvs.,
- sunt deductibile fiscal,
- au acoperire națională: peste 4000 de societăți comerciale cu profil alimentar poartă sigla GustoPass,
- cresc prestigiul companiei pe care o conduceți!



(F.P. 0023)

București: 01 232 99 52

Cluj: 064 154 505

Mobil: 094 360 823

Să-ți fie de bine!

## Ce îmi trebuie pentru casa mea?

8

~~1) INSTALATOR~~

9

~~2) ZUGRAN~~

10

~~3) ELECTRICIAN~~

11

12

~~4) TAMPLAR~~

13

14

15

16



Str. Aurel Vlaicu nr. 25, tel. 444.500

La Cluj este deschis BRICO. Familia de angajatori este una și găsește tot ce  
trebuie pentru casa sa. O gamă completă de unelte, pila, mână, vârfuri, de  
materiale sunt concepute înclădit și pot amenaja înțelesul casei tale cu ușor.

**BRICO. Unul singur pentru toată casa.**



P-TA UNIRII 4-5  
TEL./FAX: 064-430.423

RECONDIȚIONĂRI CARTUȘE  
IMPRIMANTE

**LASERJET**

ȘI

**INKJET**

SC IND. MAESTRO S.A.

angajează:

1. Celuliști afumătoriști;
2. Agent vânzări cu mașină proprie.

Dosarele vor conține următoarele documente care se vor  
depone la sediul societății din str. Ghe. Așachi, nr. 6-8; Relații:  
432.313; 433.753;

- cerere de angajare;
- curriculum vitae;
- copie după actele de studii;
- cazier.

(4143846)

**Citizine**

**ADEVĂRUL**  
de Cluj

ziar independent

**Societate de construcții**

Angajează urgent

personal calificat în

următoarele meserii:

- Instalatori termice și sanitare, electricieni, dulgheri, zidari, faiantari, muncitori necalificați (10). Experiță minim 3 ani. Telefon pentru informații suplimentare la numărul 093-489.411

**S.C. IMARCOM S.R.L.**

str. BRANULUI Nr. 23

Tel.: 416.743

VINDE

- țiglă de Teiuș
- cărămidă de sticlă de Boemia

**Dr. PETRE MUREȘAN**

CONSULTAȚII ȘI TRATAMENTE DE  
MEDICINĂ GENERALĂ (în SPECIAL)  
• coxartroză, artroză genunchiului, dureri pe  
coloana vertebrală (spondiloză), dureri de cap,  
ametele, dureri ale umărului și cotului, artroză la  
încheieturile mâinilor și picioarelor, sciatică, pînă  
calcanenii, poliartrită, artrită gutoasă, nevralgii,  
dureri după fracturi, entorse și intervenții  
chirurgicale, osteoporoză:  
• ulcer varicos, hemoroizi, varice, psoriazis;  
• prestată, tulburări sexuale.  
Cabinet: str. Voitești nr. 2-4, Ap. 31 (în Piața  
Mihai Viteazul - stația autobuzelor 31 și 36)  
și la domiciliul pacientului.

ORAR:  
Luni-Miercuri-Vineri 9-13  
Marți-Joi 9-12 și 18-20  
Sîmbătă 10-12  
Telefon: cabinet 134.167, mobil: 094-660.771.

**COOL**

Agente imobiliare

P-ța Unirii nr. 4-5  
Tel. 064-430.423

• Vînd garsonieră în Zorilor, confort  
1, etaj intermediar, finisată, preț 150  
milioane negociabil. Tel.  
430423. (Ag.i.)

• Vînd garsonieră în zona Gării,  
confort 1, parter, preț 100 milioane  
negociabil. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Vînd apartament 2 camere, confort  
1, etaj intermediar, finisat, beci,  
parcare, preț 22.000 USD. Tel.  
430423. (Ag.i.)

• Vînd apartament 2 camere, în  
Mărăști, confort 1, semifinisat, etajul  
8/9, preț 210 milioane negociabil.  
Tel. 430423. (Ag.i.)

**S.C. TEXTILA ROMAT S.A.**

Cluj-Napoca, Str. Salcîmului nr. 37

închiriază spații

pentru desfășurarea activităților de

producție, depozitare, comerț.

Societatea deține 15.000 mp de hale.

Se poate închiria fie întreg spațiul, fie module cu intrări separate  
de 300; 400; 1000; 3000 mp.

Informații la tel.: 064-44.12.52 sau la sediul societății.

**ASOCIAȚIA PRIV'92 CLUJANA**

CLUJ-NAPOCA - P-ța 1 Mai nr. 4-5

Convoacă pentru luni 06.11.2000 ora 12,00

la sediul S.C. "Clujana" S.A. - sala mare

**Adunarea Generală a Acționarilor Asociați**

cu următoarea ordine de zi:

1. Informare privind situația Asociației;

2. Diverse.

În caz că nu se întrunește cvorumul necesar cea de a doua adunare  
va avea loc în data de 07.11.2000 la același sediu și la aceeași oră.

• Dau în chirie apartament 3 camere  
pe str. Observator, finisat, mobilat,  
preț 150 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Dau în chirie apartament 2 camere  
pe str. Rășinari, mobilat, finisat, preț  
100 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Dau în chirie apartament 2 camere,  
pe str. Arinilor, finisat, mobilat, preț  
110 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Dau în chirie apartament 2 camere,  
mobilat, pe str. Pata, finisat, preț 120  
USD. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Dau în chirie apartament 3 camere  
pe str. Muncitorilor, mobilat, finisat,  
preț 150 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)

• Dau în chirie spațiu, în Piața  
Unirii, 40 mp, finisat, preț 200 USD.  
Tel. 430423. (Ag.i.)

**ADEVĂRUL**  
de Cluj

Un cotidian  
care satisface  
gusturile  
dumneavoastră!

**MICĂ...  
DAR DE NĂDEJDE!!!**

**CASA DE SCHIMB VALUTAR**

Str. BABA NOVAC Nr. 14

Tel. 064/194.056

LUNI-VINERI: 8-18<sup>00</sup>; SÎMBĂTA: 9-14



**S.C. URSUS S.A.**

Cluj-Napoca

oferă spre vânzare:

12 Compressoare frig TIP 3AW-20,

cu instalațiile aferente în stare de funcționare.

Pt. relații tel. 064/199.494, preț negociabil.

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul  
vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.**

**ADEVĂRUL**  
de Cluj

## SOCIETATEA COMERCIALĂ "PharmaFarm" S.A.

Cu sediul în Cluj-Napoca, str. Maiakovski nr. 2,  
Înmatriculată la ORC sub nr. J12/215/1991  
Consiliul de Administrație al SC "PHARMAFARM" SA Cluj-Napoca,  
prin președinte-director general Valentin Toncean

### CONVOACĂ

Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor, care va avea loc în data de 6 noiembrie 2000, la ora 11,00 la sediul societății din Cluj-Napoca, str. Maiakovski nr. 2, pentru toți acționarii înregistrați la Registrul Român al Acționarilor până la sfârșitul zilei de 30 octombrie 2000, considerată ca dată de referință. În caz de neîndeplinire a condițiilor de cvorum, adunarea generală va avea loc la 7 noiembrie 2000, în același loc și la aceeași oră, cu următoarea ordine de zi:

1. Anularea acțiunilor nesubscrise în urma majorării rectificative a capitalului social prin aport în numerar, hotărâtă în cadrul ședinței AGEA din 9 mai 2000.

2. (a) Constatarea majorării de drept a capitalului social cu suma de 384.562.000 lei, reprezentând valoarea terenurilor din patrimoniul social pentru care s-au obținut certificatele de atestare a dreptului de proprietate și care sînt considerate aport în natură al statului.

(b) Emisiunea unui număr de 384.562 acțiuni ordinare cu o valoare de 1.000 lei fiecare, care sînt dobîndite de drept de Fondul Proprietății de Stat.

(c) Luarea deciziei de convertire automată a celor 384.562 acțiuni ordinare în acțiuni preferențiale fără drept de vot, cu dividend prioritar, începînd cu data expirării termenului de exercitare a dreptului opțiune de cumpărare prevăzută de art. 32<sup>2</sup> al OUG nr. 88/1997 modificată prin Legea nr. 99/1999, respectiv de la împlinirea a două luni de la înregistrarea la Registrul Comerțului a majorării de drept a capitalului social.

(d) Modificarea actului constitutiv după cum urmează:

Art. 8. "Capitalul social subscris și vărsat este de 7.845.198.000 lei"

Art. 10. "Capitalul social este constituit din 7.845.198 acțiuni nominative cu valoare nominală de 1.000 lei, dintre care:

- 7.460.636 acțiuni ordinare

- 384.562 acțiuni preferențiale, fără drept de vot, cu dividend prioritar"

Art. 9. "Structura acționariatului este următoarea:

1. SC "PharmaTech Romania" SRL cu sediul în Tirgu-Mureș, str. Livezeni nr. 4, deține un număr de 5.969.355 acțiuni ordinare a câte 1.000 lei fiecare, ceea ce reprezintă 76.091% din capitalul social.

2. Acționari persoane fizice dețin, în baza Legii nr. 55/1995 un număr de 1.491.281 acțiuni ordinare cu valoare nominală de 1.000 lei ceea ce reprezintă 19.008% din capitalul social

3. Fondul Proprietății de Stat deține un număr de 384.562 acțiuni preferențiale fără drept de vot, cu dividend prioritar, cu valoare nominală de 1.000 lei ceea ce reprezintă 4.901% din capitalul social."

3. Alegerea cenzorului extern independent

4. Înființarea unor puncte de lucru în localitățile Baia Mare și Constanța.

5. Diverse

Acționarii persoane juridice sînt invitați să depună la sediul societății, pînă la data de 3 noiembrie 2000, ora 15.00 mandatul persoanelor care îi vor reprezenta. Pînă la aceeași dată vor fi depuse și procurile speciale de reprezentare ale acționarilor persoane fizice. Acestea pot fi obținute de la sediul societății, începînd cu data de 17 octombrie 2000.

Informații suplimentare pot fi obținute la sediul societății  
din Cluj-Napoca, str. Maiakovski nr. 2, Tel/fax: 064-435284.

• Vînd apartament 1 cameră în Grigorescu, str. Donath, gol, ocupabil. Tel. 16-14-58, 095-79-17-73. (1194145)

• Vînd casă cu teren, acces TIR Flora, parter, vilă cu 380 m teren central. Tel. 43-93-55. (1194197)

• Cumpăr urgent 400 mp teren. Ofer 300 milioane. Tel. 43-93-55. (1194198)

• Vînd mobil 2 camere suprafață 51,15 mp, str. 21 Decembrie 1989, nr. 28, ap. 1. Tel. 13-49-70 sau 095-82-20-45. Preț 25000 DM. (1194204)

• Vînd în apropiere de cartierul Gheorgheni str. Baladei nr. 31, 2 camere confort, curte, grădină, casă familială. Tel. 14-80-04. (1304090)

• Vînd Opel Astra Caravan 1,6 i, an fabricație 1993, vișiniu Euro 2; înmatriculat la data de 16.10.2000, persoană fizică, preț negociabil. Tel. 093-44-75-97. (1194182)

• Vînd sobă de gătit, stare bună. Tel. 43-13-03. (1194108)

• Vînd centrală pentru apartament, 24 KW Biasi (Biatermica). Tel. 12-27-58. (1194183)

• Cumpăr timbre, vederi, cartele telefonice uzate. Tel. 13-87-18. (1115899)

### ÎNCHIRIERI

• Dau în chirie apartament cu 3 camere, mobilat, ultrafinisat. Tel. 42-67-29. (1194178)

• Dau în chirie apartament una cameră, în casă. Tel. 094-63-90-32. (1115931)

• Caut de închiriat central sau ultracentral apartament super finisat și mobilat modern. Tel. 095-51-69-66. (1194101)

• Student caut de închiriat apartament. Tel. 18-89-34. (1304109)

### DIVERSE

• Renunța vrăjitoare Laura împreună cu mama ei Sabina, rezolvă datorită puterii paranormale: epilepsia, scoate argintul



viu, dezleagă bărbat, dezleagă cununii, blesteme și farmece, are plante împotriva beției și face vrăjide dragoste, spor și ciștig. Telefon mobil 094-12-80-22, se află la Cluj. Singura vrăjitoare din România care practică magia tibetană și indiană. Vrăjitoarea Laura a obținut locul I la Congresul Magiei din India. (1194153)

• Pizzerie angajează bucătar, ospătar. Tel. 094-21-66-61. (1304112)

• Regionala de Căi Ferate Cluj-Secția L3 Cluj anunță: ÎNCHIDERE A CIRCULAȚIEI rutiere în interval de 8 ore, între orele 8,30-16,30 în una din zilele 18.10.2000, 19.10.2000 sau 20.10.2000, la pasajul de la km 498+915 linia 300 care deservește drum IV, str. Fabricii de Zahăr și pasajul de la km 499+838 linia 300 care deservește drum IV, str. Fabricii. (1194206)

• SC Roema SRL cu sediul în Cluj, str. Ion Viteazul nr. 10, angajează tranșator. Tel. 43-75-76. (1115905)

• Companie americană selectează persoane de 21-45 ani, pentru vase de croazieră (SUA)- waiters, bartenders; tel. 094-58-34-48. (1194162)

• Spitalul Clinic de Copii Cluj-Napoca, str. Motilor nr. 68 primește urgent, pînă la 25.10.2000 oferte de preț pentru: CEAPĂ, VARZĂ, MORCOVI. Informații suplimentare la Biroul Aprovizionare, tel. 19-77-06. Ofertantii vor fi prezenți la clubul spitalului în data de 25.10.2000, ora 9, pentru stabilirea prețului. (1194190)

• Clubul Absolvenților SILVA va avea loc în data de 20.10.2000, la ora 17, în amfiteatrul de Fiziologie (Clinica I). Pot participa și cei care nu sînt absolvenți. (1194194)

• SC AGROCOM Cluj-Napoca SA cu sediul în str. Emile Zola nr. 1 convoacă Adunarea Generală a Acționarilor în ziua de 3 noiembrie 2000, orele 10, cu următoarea Ordine de zi: 1. Analiza și dispunerea măsurilor pentru eficientizarea activității societății conform Ordinului M. A. nr. 190/5.10.2000.2. Diverse. (1115946)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Hiparion anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "Branșarea conductei de gaz de 3 țoli" situat în Cluj-Napoca str. Ion Oarga. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1194189)

• Descendenții titularilor din C. F. nr. 6737 de sub B+2, numiți: Molnar Iosif, Boga Daravas Iosif, Bozodi Berta, cu domiciliu necunoscut sînt rugați să se prezinte în data de 27.10.2000, în dosar civil nr. 5714 în sala 124, ora 8, avînd ca obiect ieșirea din indiviziune. (1115937)

• În conformitate cu Legea 137/1995 Tothăzan Dumitru anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul distilării rachiuri din fructe pînă la 60 grade situat în comuna Vișoara, str. Principală f.n. Sesizările și eventualele sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj str. Dorobanților nr. 99. (3690802)

• Reclamanta Zai Valentină cheamă în judecată ventila în dosar civil nr. 4155/2000, cu termen în 14 noiembrie 2000 la Judecătoria Turda pe pîrîții Tehei Ioan, Tehei Toma cu domiciliul necunoscut pentru uzucapiune. (3690806)

• Numiții Poruțiu Emil și Pojaru Anica, cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Cluj pentru prestație tabulară cu Țibrea Ioan, dosar nr. 7085/2000, în data de 27.10.2000, ora 8,30. (1115938)

• Numiții Zeic Vasile, Zeic Vasilica, Zeicu Iosif, Zeicu Ileana, Nemeș Victoria măritată Clăiani, Vlad Vasile, Vlad Ana măritată Costișor Vasile, Vlad Maria măritată Vlad Vasile, Vătcă Dionisie, Vătcă Maria, Gherman Victoria măritată Vătcă Samson și Gherman Veronica măritată Tolea Augustin, toți cu domiciliul ultim în comuna Băișoara, satul Muntele Băișorii nr. 50, pîrîți în dosar 4057/2000 sînt chemați să se prezinte la Judecătoria Turda în data de 18 octombrie 2000 ora 8 în procesul pentru prestație tabulară promovată de reclamantul Vlasiu Remus. (3640804)

• Nagy Agneta născută Pataki și Herman Hernestin ambii cu ultimul domiciliu cunoscut în Cimpia Turzii sînt citați pentru data de 19 octombrie 2000 în calitate de pîrîți în dosar civil nr. 3746/2000 la Judecătoria Turda pentru prestație tabulară. În caz de neprezentare cazul se va soluționa în lipsă. (3640805)

• Bologa Alexandru și soția Bologa Maria cheamă în judecată civilă în dosar nr. C 3873/2000 cu termen în data de 17 noiembrie 2000 pe rolul Judecătoriei Turda pe pîrîțul Lalu Ioan cu domiciliul necunoscut pentru prestație tabulară. (3690805)

• Iepure Gligor a lui Vasile cu ultimul domiciliu cunoscut în sat Sălicea, comuna Ciurila este citat în data de 30.10.2000 în calitate de pîrît în dosar civil nr. 4136/2000 la Judecătoria Turda pentru recunoașterea dreptului de proprietate. În caz de neprezentare, cazul se va soluționa în lipsă. (3690805)

### PIERDERI

• Declar nulă declarația dată de mine (Szasz Rozalia) în 10 octombrie 2000 către Turcu Sorinel Ionel pentru a-i servi la Romtelecom. (1194193)

• Pierdut carnet de student pe numele Matroș Ramona. Îl declar nul. (1194195)

• Mureșan Maria pierdut contract de închiriere apartament, str. Dîmboviței nr. 15, bl. D1, ap. 35, sc. IV. Îl declar nul. (1194196)

• Pierdut carnet de student pe numele Mihalca Loredana Georgeta. Îl declar nul. (1194199)

• Pierdut aviz de însoțire nr. 5936651-700. Îl declar nul. (1194205)

• Pierdut legitimație de transport cu reducere pe numele Olaru Florina. O declar nulă. (1194209)

• Pierdut legitimație de călătorie C. F. R. pe numele Sămărtinean Ana Ramona. O declar nulă. (1115928)

• Pierdut carte de identitate vehicul seria B-788277 pe numele Untea Costel. O declar nulă. (1115932)

• Pierdut contract de locuință pe numele Cosma Petru str. Negoiu nr. 2 ap. 43. Îl declar nul. (1115934)

• Pierdut carte de identitate vehicul seria A-0240239. O declar nulă. (1115936)

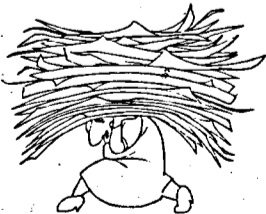
## CHITANȚE FISCALE, FACTURI, AVIZE, MONETARE ȘI ALTE IMPRIMATE FISCALE

le puteți cumpăra din

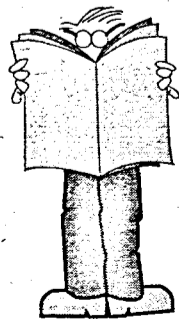
P-ța Unirii nr. 21  
Tel./fax: 064-19.68.58

# NAPOCA PRESS vă așteaptă!

Simțiți că vă  
apasă ceva?



Simțiți că nu  
mai puteți trăi  
în această lume  
în continuă  
mișcare?



Informațiile pe care le găsiți  
în paginile ziarului nostru vă pot salva!

### VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vînd convenabil teren (600 mp- gaz, curent, apă, telefon) ideal pentru orice tip de construcție, centru Mărăști. Tel. 094-56-71-08. (1193912)

• Vînd teren 500 mp, pentru pretențioși, cartier A. Mureșan, partea de jos, cu apă, canal și autorizație de construcție. Preț 80 USD/mp. Tel. 092-52-26-10. (1304106)

• Vînd urgent casă 4 camere+dependințe, str. Decebal. Preț 65000 DM negociabil. Tel. 42-10-12. (1194207)



• Pierdut Carte Funciară nr. 54529 Cluj. O declar nulă. (1115948)

• Pierdut carte de identitate vehicul seria A-0397072. O declar nulă. (1115949)

### DECESE COMEMORĂRI

• Cu inima plină de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpei mele soții LUCACIU ILEANA (NĂNUCA), care m-a părăsit pentru totdeauna. Zîmbetul cald și chipul blînd nu-l voi uita niciodată. Dormi în pace suflet bun. În mormîntarea va avea loc joi, 19.10.2000, ora 13, în comuna Florești. Soțul Nicolae. (1115940)

• Sintem alături de familia Dreve, în marea durere pricinuită de trecerea în eternitate a soțului și fatăului drag, DREVE GHEORGHE. Nu îl vom uita niciodată. Familia Curt. (1194192)

• Sintem alături de familia îndurerată la dispariția din viață a bunului nostru naș, DREVE GHEORGHE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Finii Dreve Constantin cu familia. (1194200)

• Un pios omagiu celui care a fost DREVE GHEORGHE, om de aleasă noblețe sufletească. Sincere condoleanțe familiei. Familia Oltean Ioan. (1194201)

• Un ultim rămas bun de la prietenul DREVE GHEORGHE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Oltean Dumitru. (1194202)

• Sint alături de vecinul meu Abodi Vasile, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia Valy Albert. (1194208)

• Ne exprimăm regretul pentru pierderea neașteptată a vecinei noastre deosebită, NEAMȚIU LIANA. Dumnezeu s-o odihnească. Sincere condoleanțe familiei. Locatarii din sc. I, B-dul N. Titulescu 113 Cluj-Napoca. (1194203)

• Sintem alături de Curuțiu Dorin în aceste momente grele pricinuite de decesul tatălui drag. Vecinii: SC - Bendkopp SRL. (1194210)

• Sintem alături de colegul nostru Ionică Gânsca în profunda durere pricinuită de pierderea surorii dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul Serviciului salarizare al D. G. F. P. C. F. S. jud. Cluj. (1115930)

• Un ultim omagiu dragului nostru cumnat și unchi, DREVE GHEORGHE. Dumnezeu să-i dăruiască liniștea și odihna veșnică. Familiile Dobra Ioan și Topliceanu Daniel. (1115933)

• Cu inimile sfîșiate de durere anunțăm încetarea din viață a celei care a fost cea mai bună măicuță, soacră și mamă, LUCACIU ILEANA, alături de care am petrecut cu toții numai clipe de fericire și bucurie. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul. Doru, Doruțu, Luana și Adriana. (1115939)

• Sintem alături de cuscrușul nostru în aceste clipe grele prin dispariția fulgerătoare a scumpei noastre cuscure, LUCACIU ILEANA, plecată prea devreme dintre noi. Cuscrușii familia Topan Victor și Maria. (1115941)

• Cu durere în suflet ne luăm rămas bun de la scumpa noastră mamă, soacră și bunică, LUCACIU ILEANA. Dormi în pace draga noastră. Familia Șipoș Maria, Marian și Florin. (1115942)

• Sintem alături de prietenul și colegul nostru în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe întregii familii Șipoș. Andrei sintem alături de tine. Colegii de la Bianco E Nero. (1115943)

• Buchete de amintiri pe mormîntul prietenei mele LIANA NEAMȚIU. Pentru tanti Stela, Dana și Virgil, sincere condoleanțe. Cilica și familia. (1115947)

• Sintem alături de colega noastră Marioara Șipoș și familia sa în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colectivul cadrelor didactice de la Școala "Gh. Șincai" Florești. (1115950)

• Vei rămîne în amintirea noastră același ILIE GREȚA, neuitat și veșnic pomenit, mereu printre noi, deși de un an nu te mai auzim și nu te mai vedem. Duminică, vom fi din nou împreună spre pomenirea ta, Soția Maria, copiii Ionuț și Ilie cu familiile. Slujba de pomenire, la Biserica din Ciurila în data de 21.10.2000. (1194211)

• S-a scurs un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru frate, cumnat și unchi, ILIE GREȚA, din Ciurila. Veșnică amintire. Vasile, Mariana, Vasilică și Nicoleta. (1115929)

• Mulțumim rudelor, prietenilor, colegilor și vecinilor pentru participarea lor la trecerea în eternitate a iubitului nostru soț, tată, ginere și bunic, CRISTI MARIN. Familia. (1115935)



## Copiii instituționalizați cu vârste sub doi ani vor fi vaccinați împotriva a patru boli

Copiii cu vârste sub doi ani, aflați în unități de ocrotire ale statului, vor fi vaccinați, în perioada următoare, în cadrul unei campanii de imunizare desfășurate de Agenția Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului (ANPDC) și Ministerul Sănătății, cu sprijinul financiar al Băncii Turco-Române (BTR), au anunțat reprezentanții ai celor trei instituții, ieri, într-o conferință comună de presă.

Suma alocată pentru derularea campaniei se ridică la aproximativ 1,5 miliarde de lei și va permite achiziționarea a 5.000 de doze de vaccin combinat contra difteriei,

tetanosului, poliomielitei și tusei convulsive.

Convenția privind colaborarea între ANPDC, Ministerul Sănătății (MS) și BTR a fost pregătită timp de două luni, iar vaccinarea copiilor cu vârste mai mici de doi ani va începe în zilele următoare, a afirmat președintele Agenției, Vlad Romano.

Ministrul Sănătății, Hajdu Gabor, a declarat că programul de imunizare derulat în instituțiile specializate de protecție a copilului este unul din cele 32 de programe naționale de sănătate. El a adăugat că, în ultimii ani,

sumele alocate sănătății din bugetul de stat au crescut, dar tot nu acoperă integral necesarul, drept pentru care se recurge la sponsorizări.

Începînd cu anul 1997, MS a introdus vaccinul combinat diftero-tetano-pertussis-polio inactivat (DTP-VPI) pentru imunizarea copiilor din leagăne, ca strategie de prevenire a apariției cazurilor de poliomielită asociată cu vaccinarea, care se înregistrau cu o frecvență mult mai mare în aceste instituții de ocrotire. După introducerea vaccinului combinat nu s-a mai înregistrat nici un caz de paralizie polio asociată cu vaccinarea.

## Procurorii au trimis în judecată șase persoane implicate în cazuri de spălări de bani

Parchetul Curții Supreme de Justiție a decis trimiterea în judecată a șase persoane implicate în cazuri de spălări de bani, operațiuni în urma cărora statul a fost păgubit cu 87 de miliarde de lei, informează Biroul de presă al Ministerului Public.

Inculpații mai sînt acuzați și de transferarea în străinătate a 35 de milioane de dolari, bani proveniți din afaceri ilicite. Tribunalul București îi va judeca, în stare de arest, pe cetățeanul turc Fatih Kesser, administratorul societății Rulx, Haralambi Mihailov, inspector financiar la Circumscripția Financiară Ovidiu din Constanța, pentru spălare de bani, înșelăciune, fals, evaziune fiscală și asociere în vederea comiterii de infracțiuni.

De asemenea, vor fi judecați, în stare de libertate, cetățeanul turc Firat Azinarik, cetățeanul iordanian Jebrail-Yaser, Cătălin Podpaniuc, angajat al SC Rulx și Ion Holban, fostul director al Circumscripției Financiare Ovidiu din Constanța.

Potrivit procurorilor, din 1998, Kesser a pus la punct un sistem de "spălare" a unor sume de bani în valută, în numerar și, în același timp, de fraudare a statului român.

Astfel, Kesser a cerut unor cetățeni arabi și turci, rezidenți în România, să înființeze societăți comerciale fictive, utilizînd documente și ștampile false. Actele financiar-contabile ale acestor firme fantomă au fost folosite în operațiunile de fraudare.

Cele 16 firme fantomă au desfășurat operațiuni comerciale numai cu SC Rulx, al cărei asociat unic este cetățeanul turc Fatih Kesser, societățile avînd cont numai la Misr-Bank - Sucursala Constanța, bancă ce are capital româno-egiptean.

Pe parcursul operațiunilor lui Kesser, funcționari ai băncii, potrivit anchetatorilor, au încălcat repetat, în mod grav, normele bancare, facilitînd comiterea de infracțiuni. Ei au încasat la fiecare tranzacție comisioane mari. Această parte a dosarului este cercetată în continuare.

La început erau achiziționate mărfuri, în special sape de foraj petrolier casate, de către Kesser, prin firmele fantomă. În contabilitatea firmelor prețurile sabelor apăreau mai mari de zece ori decît prețul normal, SC Rulx fiind cea care le cumpăra. Ulterior, se întocmeau documente de export către mai multe firme turcești (în urma verificărilor s-a stabilit că și acestea erau fictive), marfa fiind trimisă către portul Burgas (Bulgaria), unde i-a fost pierdută urma. Totuși, potrivit procurorilor, există indicii că sapele au fost achiziționate tot de Kesser, dar la prețul real.

Pe baza documentelor de export, așa-zisul beneficiar extern efectua plățile către Rulx, dar nu prin viramente bancare, ci în numerar, suma totală fiind de 39 de milioane de dolari.

Banii "cash" erau depuși chiar de Kesser, care prezenta la bancă o listă cu numele unor persoane care ar fi sosit în acea zi din Turcia, făcînd un așa-zis serviciu unui patron turc de a aduce în România sumele pe care conaționalul îi datora firmei Rulx.

Conform legilor române, care stipulează că exportul de produse este scutit de taxa pe valoarea adăugată (TVA), Kesser a solicitat Circumscripției Fiscale Ovidiu din Constanța rambursarea TVA corespunzătoare exportării sabelor de foraj petrolier. Pe baza documentelor false și incomplete prezentate de Kesser la instituția financiară, pe care directorul Holban și inspectorul Mihailov le-au aprobat, cetățeanul turc a încasat aproximativ 90 la sută din TVA.

## Adunarea generală a chiriașilor

Președintele Asociației județene a chiriașilor din imobilele iocuințele - anexele intrate în proprietatea statului român anunță, pentru data de 21 octombrie, ora 10, Adunarea generală extraordinară a chiriașilor și a celor deveniți proprietari în baza Legii 112/1995. Adunarea va avea loc în Sala mare a Primăriei clujene, la ea fiind invitați să participe toți cei interesați de această problemă, precum și reprezentanții ai partidelor politice.

Mihaela LĂPUȘAN

## Fodorean a fost prins cu minăreli

Un tînar din Cluj-Napoca este acuzat că a prejudiciat firma la care lucra cu peste 70 de milioane de lei. Fodorean Cosmin, în vîrstă de 26 de ani, era angajat ca gestionar la firma Darimon SRL din Cluj-Napoca și se ocupa de livrarea mărfii către diferiți beneficiari.

În această calitate tînarul încasa contravaloarea mărfii vîndute și totodată întocmea actele contabile.

În cursul acestui an Fodorean a încasat de la 75 de societăți comerciale contravaloarea mărfii vîndute, însă, pentru a face un ban mai puțin cîștit și nemuncit, el a falsificat unele chitanțe și a trecut sume mult mai mici decît cele reale. Prejudiciul total adus firmei unde era angajat s-a ridicat la 79,7 milioane de lei, care în urma măsurilor luate de Poliție a putut fi recuperat în întregime.

Fodorean este invinuit de fals material în înscrieri, uz de fals și delapidare, pentru care legea prevede pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între 1 și 15 ani.

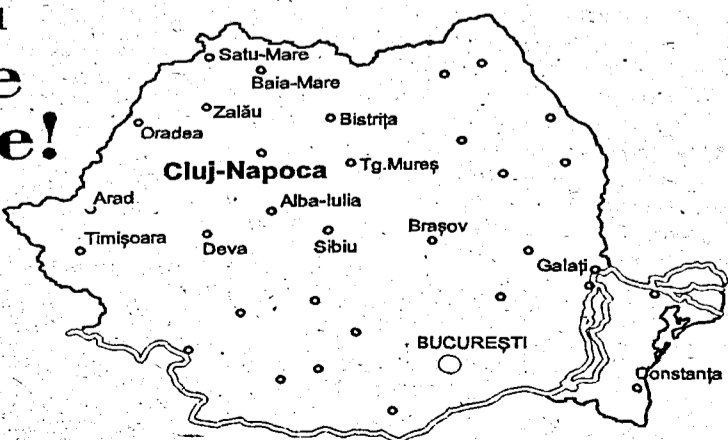
Cosmin PURIȘ

## AGENȚIA DE PUBLICITATE

CE **Napoca**

oferă tuturor persoanelor juridice servicii de publicitate și campanii promoționale în presa locală și centrală

mai simplu nu se poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str.Napoca nr.16, tel/fax: 064/ 19-73-04

## Elevii care au câștigat premii la olimpiadele internaționale vor fi recompensați din fondul de rezervă al primului ministru

Elevii care au câștigat premii la olimpiadele internaționale vor fi recompensați, din fondul de rezervă al primului ministru, cu sume cuprinse între 1.000 și 5.000 de dolari, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Adrian Gorun, secretar de stat în Ministerul Educației Naționale (MEN).

Oficialul MEN a adăugat că în ședința de Guvern de joi ministrul Educației va propune ca elevii care au obținut premiul I la o olimpiadă internațională să primească, din fondul rezervă al primului ministru, suma de 5.000 de dolari, cei care au obținut

locul II să primească 4.000 de dolari, cei de pe locul III să primească 3.000 de dolari, iar cei care au obținut mențiuni să beneficieze de 1.000 de dolari.

La olimpiadele internaționale care s-au desfășurat în acest an au participat 15 elevi români, MEN acordând cinci milioane de lei pentru premiul special, patru milioane pentru premiul I, trei milioane pentru premiul II, două milioane pentru premiul III și un milion de lei pentru mențiuni. Profesorii cu care s-au pregătit elevii au fost premiați cu câte cinci milioane de lei, iar unitatea de învățămînt pe care o

frecventează elevul respectiv a primit aceeași sumă.

Tot ca o recompensă, MEN a organizat, în această vară, pentru 40 de elevi distinși la olimpiadele internaționale, o excursie pe traseul București, Viena, Strasbourg, Barcelona, Malaga, Barcelona, Coasta de Azur, Milano, Veneția, București.

Adrian Gorun a mai precizat că actualul sistem de premiere a olimpicilor funcționează încă din 1996, fără ca sumele să fie reactualizate, dar că de acum înainte premiile vor fi indexate în funcție de rata inflației.

## Conducerea Ministerului Educației intenționează să ofere diplome de profesori cadrelor didactice din învățămîntul preuniversitar

Conducerea Ministerului Educației Naționale (MEN) intenționează să ofere diplome de profesori cadrelor didactice din învățămîntul preuniversitar, prin intermediul Consiliului Național de Formare a Personalului Didactic din Învățămîntul Preuniversitar (CNFPDIP), a declarat, ieri, într-o conferință de presă, profesorul universitar Carmen Crețu, director general al Consiliului.

Aceste diplome vor fi conferite absolvenților unei instituții de învățămînt superior acreditate, după obținerea diplomei de licență, scopul acordării acestui titlu fiind acela de a profesionaliza, oficial, meseria didactică și de a sublinia statutul moral și profesional al cadrului didactic, a adăugat directorul CNFPDIP.

Printre proiectele Consiliului se mai numără lansarea primului program național de aplicare a standardelor profesionale pentru profesorii din învățămîntul preuniversitar, revizuirea politicilor de pregătire a cadrelor didactice, dezvoltarea Colegiilor Universitare de Instituturi, încurajarea Doctoratului în Didactici Speciale (Metodică), reorganizarea Caselor Corpului Didactic și elaborarea unei strategii naționale de evoluție în cariera didactică.

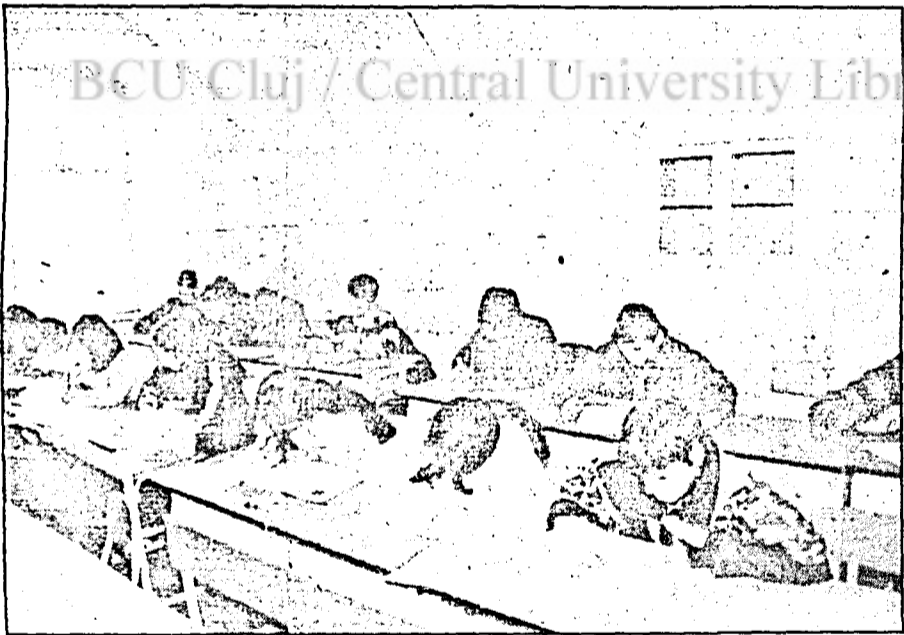
CNFPDIP este o instituție publică aflată în subordinea MEN, al cărei obiect de activitate îl constituie asigurarea calității formării inițiale și continue a personalului didactic și didactic auxiliar și coordonarea formării continue a personalului pe baza standardelor naționale de formare continuă în domeniu.

Metoda de elaborare a subiectelor de la examenul de bacalaureat și capacitate se va modifica substanțial, începînd cu anul 2001, fără să crească însă gradul de dificultate a acestor subiecte, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Adrian Stoica, director al Serviciului Național de Evaluare și Examinare (SNEE), din cadrul Ministerului Educației Naționale (MEN).

## Metoda de elaborare a subiectelor de la examenul de bacalaureat și capacitate se va modifica substanțial

Aceste modificări se vor face din cauza faptului că elevii care vor susține, în 2001, bacalaureatul și capacitatea, învață după manuale alternative, iar actuala metodă presupune ca subiectele să se facă după o programă unică, la nivel național. Stoica a adăugat că la capacitate se va schimba aproximativ 30 la sută din actualul sistem de susținere a examenului, printre noutăți numărîndu-se analiza de texte, la prima vedere, și compuneri pe baza unui text selectat de candidat.

În privința bacalaureatului, vor fi modificări la subiectele de la limbile franceză, italiană și germană, precum și la istorie, matematică, geografie și științele tehnice. Responsabilii MEN intenționează să organizeze, în primele luni ale anului următor, simulări, la nivel local, pentru unele subiecte care se vor da la examenul de capacitate, iar în luna februarie se va desfășura o simulare la nivel național, pentru același examen. Directorul SNEE a mai precizat că, în următoarea perioadă, 150 de centre în care se va susține examenul de capacitate vor fi dotate cu copiatoare și va fi publicată structura de susținere a examenelor de capacitate și bacalaureat.



## Absolvenții învățămîntului particular gimnazial vor susține examenul de capacitate într-o unitate de învățămînt de stat

Absolvenții învățămîntului particular gimnazial vor susține examenul de capacitate într-o unitate de învățămînt de stat, cu respectarea prevederilor regulamentului aprobat de Ministerul Educației Naționale. Certificatele de capacitate vor fi completate cu datele din cataloagele de examen, numai de către secretarul centrului de examen și vor fi semnate de către președintele acestuia în cel mult 15 zile de la încheierea examenului de capacitate. În cazuri excepționale, certificatul obținut de absolvent poate fi semnat și de președintele comisiei județene, respectiv al municipiului București. Foata matricolă va fi echivalentă de secretariatul școlii unde solicitantul a absolvit clasa a VIII-a. Certificatul de echivalență va fi eliberat și pentru absolvenții învățămîntului gimnazial din promoțiile anterioare anului 1998 care nu au susținut examenul de capacitate. Documentul va fi eliberat, la cererea scrisă a solicitantului, de unitatea de învățămînt la care acesta a absolvit ultima clasă de gimnaziu. Absolvenții învățămîntului postliceal particular vor susține examenul de absolvire într-o unitate de învățămînt de stat, respectînd specializarea acestora, numai după ce au promovat un examen de secție, dacă unitatea de învățămînt absolvită nu a obținut autorizația de încredere sau acreditarea.

## Bursele pentru etnicii români din Ucraina care doresc să învețe în România sînt blocate, deși anul de studiu a început

Bursele de studiu pentru tinerii din Ucraina, majoritatea etnici români, care doresc să studieze, din acest an, în România sînt blocate, în principal din cauza unor neînțelegeri între autoritățile de resort din cele două țări, au declarat, ieri, surse diplomatice.

Selecția bursierilor a fost făcută, în vara acestui an, în paralel, de către statul ucrainean și o organizație a etnicilor români, Alianța Creștin-Democrată a Românilor din Ucraina. Statul ucrainean a selectat 47 de tineri, iar ACDRU a ales 216. În ambele cazuri, majoritatea tinerilor sînt etnici români, iar bursele sînt pentru studii medii și universitare, au precizat sursele citate.

O parte dintre tineri, cei care nu trec un test de limba română, ar urma să fie înscrși la un curs

pregătitor de un an de zile, iar cei care cunosc bine limba încep liceul sau facultatea imediat după sosirea în România.

Ucraina nu-i recunoaște, însă, ca bursieri pe tinerii selecționați de asociația etnicilor români. În plus, în cazul băieților, se pune și problema satisfacerii stagiului militar în Ucraina.

În luna august a acestui an, a expirat acordul-cadru între Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Învățămîntului și Științei din Ucraina, încheiat pe o perioadă de cinci ani. Negocierile pentru încheierea unui nou document sînt și ele blocate, părțile necăzînd de acord asupra variantelor de texte propuse.

Acordul pentru perioada 1995-2000 prevedea încheierea unui protocol special, în fiecare an, pentru reglementarea situației bursei de studiu. Partea română susține aplicarea

principiului cuprins în acord, potrivit căruia valabilitatea acestuia se prelungește automat cu un an de zile în cazul în care ministerele nu reușesc să încheie un nou document cu șase luni înainte de expirarea vechii înțelegeri.

Surse din cadrul Ministerului Educației Naționale au declarat pentru MEDIAFAX că noul acord între această instituție și cea similară din Ucraina nu poate fi încheiat întrucît partea ucraineană tergiversează luarea unei decizii. Oficialii MEN au trimis Ministerului Învățămîntului și Științei din Ucraina mai multe propuneri de rezolvare a situației, care au rămas fără răspuns, au adăugat sursele citate.

Potrivit înțelegerii, numărul de burse oferit de România era de 50 anual, cu posibilitatea de suplimentare în cazul în care există resursele necesare.

Responsabilii MEN susțin că, în acest an, statul român este dispus să acorde burse de studiu mai mult de 50 de tineri. Singura problemă, în acest caz, ar fi ca autoritățile ucrainene să fie de acord ca tinerii să vină în România, au afirmat oficialii români.

Ministerul român de Externe l-a convocat în câteva rînduri pe ambasadorul Ucrainei la București, pentru a-i cere rezolvarea situației, iar părinții copiilor au făcut mai multe note protest la autoritățile de la Kiev. La sfîrșitul săptămînii trecute, ei i-au scris președintelui ucrainean Leonid Kucima, solicitîndu-i sprijin pentru ieșirea din impas.

Autoritățile de la București și Kiev au avut, anterior, în mai multe rînduri, neînțelegeri legate de modul în care Ucraina respectă drepturile etnicilor români din această țară.

## Consiliul Național de Evaluare și Acreditare pentru Învățămîntul Preuniversitar va fi reorganizat

Ministerul Educației Naționale (MEN) a hotărît reorganizarea Consiliului Național de Evaluare și Acreditare pentru Învățămîntul Preuniversitar, după ce au fost înregistrate mai multe nereguli în unitățile din învățămîntul liceal particular și de stat, a declarat, ieri Adrian Gorun, secretar de stat în MEN. Întocmirea documentelor false de studiu s-a dovedit a fi un obicei și în învățămîntul preuniversitar, numai că, în acest caz, MEN a fost cel care a descoperit, la timp, intențiile de fraudă. Nici un liceu nu a emis diplome false, cel puțin așa relevă o primă anchetă efectuată de corpul de control al MEN în câteva unități școlare, a precizat Gorun. Primele cercetări au scos la iveală faptul că un liceu particular, Complexul Școlar de Învățămînt Preuniversitar și Universitar, unitate care funcționa în sediul unei foste alimentare din sectorul 3 al Capitalei, a trimis 56 de absolvenți să susțină bacalaureatul la Liceul din Brănești. Patru dintre elevii prezentau foi matricole false, unele chiar în câte două exemplare, dar avînd înscrise medii diferite, a adăugat secretarul de stat. Nici unul dintre cei 56 de absolvenți ai Complexului Școlar nu au promovat bacalaureatul. Liceul din fosta alimentară a fost închis, directorul Liceului din Brănești a fost destituit, iar inspectorii școlari adunți ai județelor Ilfov și Giurgiu au fost sancționați, a mai spus Gorun.

Cu toate acestea, lanțul ilegalităților nu s-a oprit. În baza unui acord între ex-directorul Complexului Școlar de Învățămînt Preuniversitar și Universitar și Fundația Eloa, elevii unității desființate au fost preluați de Liceul teoretic "Doctor Constantin Angelescu", patronat de fundație.

Transferul este considerat de oficialii MEN ilegal, pentru că Liceul Angelescu a fost înființat în 1999 și avea elevi numai în clasele a IX-a și a X-a, deci nu putea primi prin transfer elevi în clase mai mari, a precizat Gorun. În plus, Liceul Angelescu primise din partea MEN aviz pentru organizare și funcționare în specialitatea matematică-informatică, iar elevii transferați proveneau din clase de filologie. Pe lângă elevii transferați în clasa a XI-a - zi - au mai sosit de la Complexul Școlar de Învățămînt Preuniversitar și Universitar tineri cuprinși în învățămîntul cu frecvență redusă din toți anii de studiu, de la clasa a IX-a pînă la a XIII-a inclusiv, a precizat secretarul de stat. Ministerul Educației Naționale va declanșa o anchetă și la Liceul Teoretic "Doctor Constantin Angelescu" pentru a stabili cadrul în baza căruia a fost făcut transferul elevilor din școala desființată. Oficialul MEN a precizat că, în cazul în care o unitate particulară de învățămînt se desființează, automat autoritățile din instituțiile de resort vor căuta soluții pentru transferul elevilor. Principala preocupare a acestora fiind protejarea copiilor. Transferul se va face însă numai în licee cu profil similar celui urmat de elevi în unitatea de învățămînt desființată, a adăugat Gorun. Președinta Fundației Eloa, Nicoleta Ionescu, și directorul Liceului Angelescu, Marian Nicolau, au declarat, pentru MEDIAFAX, că transferul elevilor a fost legal. "Legea învățămîntului și Legea acreditării nu interzic transferul elevilor în clase superioare. Noi avem personal care să poată preda la toți anii, iar profesorii de real pot preda și la uman, fără probleme", a afirmat directorul liceului.

Președinta Fundației a precizat că elevii au fost transferați în baza unor cereri individuale. Ei plătesc anual o taxă de cinci milioane de lei, aceeași sumă pe care o achitau și în unitatea desființată. Orarul zilnic este 8-18. În prima parte a dimineții, elevii au cursuri, la prînz mîncă, iar după-amiază aprofundează materia predată, astfel că ei ajung acasă cu lecțiile învățate, a mai spus Ionescu.



## Sitele din "C"-7 și "C"-8 încep să cearnă valorile

În etapa a IX-a a seriei a VII-a oaspeții au fost deosebit de cuminiți. S-au supus în totalitate, oferindu-le gazdelor toate cele trei puncte. Gaz Metan Tg. Mureș, nou-promovată, prin înfringerea Textilei Prejmer la Viromet Victoria, este noul lider și va întâlni în etapa de duminică pe Cimentul Hoghiz, formație ce a pierdut la Iara cu un scor de forfait. Pe poziția a treia, la egalitate de puncte cu Textila Prejmer, se situează ISCT și tare

mare atenție desfășurarea ostilităților la cei doi poli ai clasamentului. În etapa a X-a, "Oli" se odihnește, alături de Romradiatoare Brașov.

"U" se menține în continuare pe primul loc, în timp ce Telecomul încearcă să recupereze, în primul rând, cele șapte goluri încasate în etapa a VIII-a la Dej din partea Unirii Selena Hovis. Duminică, studenții clujeni vor cobori în mina de la Sărmășag, Minerul Ocna Dej va da o fugă pînă la



am vrea să credem că trupa lui Adrian Coca se va implica la modul adevărat în lupta pentru promovare. CFR Cluj a pierdut la Beclean și împreună cu Minerul Iara și FC Arieșul Turda încheie plutonul. Dacă CFR-ul se va deplasa duminică la Prejmer, Minerul Iara și FC Arieșul Turda primesc vizita formațiilor Laminorul Beclean, respectiv Chimica Tîrnăveni. Olimpia Gherla, după egalul smuls etapa trecută la Victoria, a dispus pe propriul teren de Nitramonia Făgăraș (3-0) și de pe locul patru supraveghează cu

Zalău, iar Unirea își va măsura forțele cu Someșul Satu-Mare. De acum se cunosc două dintre cele trei echipe care vor părăsi eșalonul trei, Șoimii Satu-Mare și Crișul Aleșd. Cu doar patru puncte acumulate față de antepenultima clasată, Phoenix Baia Mare (10 puncte, la egalitate cu Lăpușu Tg. Lăpuș și Unirea-Selena Hovis Dej) respectivele formații și-au cam luat adio pînă și de la speranță. Etapa a X-a programează la Arad derby-ul West Petrom-Telecom: "2" solist!!!

**Codin SAMOILĂ**

## RUGBY

Astăzi, 18 octombrie, de la ora 16...

### Trial în Parcul sportiv "Iuliu Hațieganu"

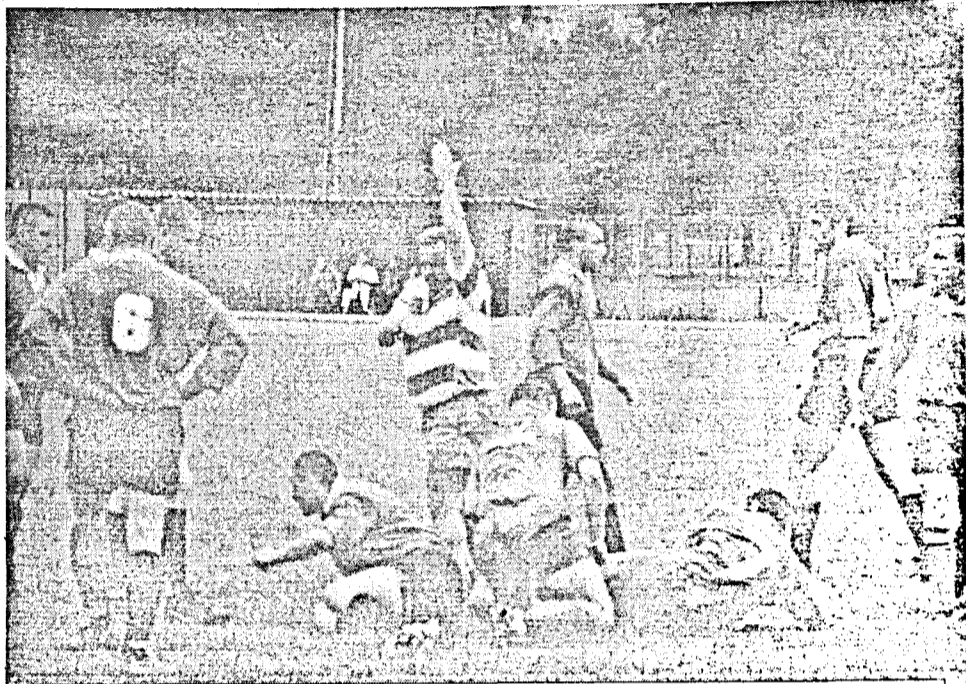
Ideea selecționerului John Phillips se materializează.

Astăzi urmînd să urmărim în Parcul sportiv "Hațieganu" primul trial pentru Naționala României.

Trial la care vor fi prezente "U" Cluj, REMIN

Baia Mare, CSM Sibiu și Știința Petroșani. Selecționata regională Transilvania ce va fi alcătuită în urma meciurilor de astăzi va juca la București, spre sfîrșitul lunii în curs, adversară fiindu-i Moldova sau Muntenia.

**Dem. ȘOFRON**



Ioan Bărnăuțiu, de la testul scris la cel practic (U - Dinamo)

## POPICE

### Popicăresele din Gherla au dominat Naționalele de cadeți!

Sportul cu popice din municipiul Gherla se remarcă din nou. Pepiniera echipei feminine SOMVETRA se află în mîini bune. Cadeții și-au dat întîlnire la sfîrșitul săptămîinii trecute pe arena Electromureș din Tg.Mureș la Campionatele naționale (probele individuale și perechi). Elevele antrenorului Iosif Nagy (jos pălăria în fața acestui tehnician trecut de 70 de ani!) au obținut un succes remarcabil. La individual, pe primul loc s-a clasat Laura Oltean cu 851 p.d., locul doi fiind ocupat tot de o reprezentantă a clubului de pe Someș, Laura Lungu, care a realizat 833 p.d. La perechi a cîștigat cuplul sursorilor Mirabela și Romina Mureșan cu 848 p.d., locul trei revenind

tot fetelor din Gherla, Laura Oltean (marea speranță a sportului cu popice din țara noastră, ea avînd doar 15 ani!) și Ioana Văidăhăzean cu 821 p.d. Deci, succes pe toată linia, pentru care sportivele din municipiul Gherla merită

sincere felicitări! Deplasarea popicăreselor de la SOMVETRA la competiția organizată la Tg.Mureș a fost sprijinită financiar și de această dată de SC "SOMVETRA" SA și SC "Tetriss" SRL din localitate. **SZEKELY Csaba**

## MEMENTO

18 octombrie

Au trecut trei decenii și jumătate de cînd în 1965 orașul gazdă a viitoarei ediții a Jocurilor Olimpice (ediția a XIX-a, programată în anul 1968), Ciudad de Mexico, au luat sfîrșit întrecerile din cadrul competițiilor "preolimpice". În turneul de box cel mai frumos meci a fost disputat în cadrul categoriei "cocoș" între românul Nicolae Găju și cubanezul Formin Espinosa. Disputa lor a revenit, la puncte, boxerului român, meciul lor fiind mult aplaudat de publicul mexican. În aceeași zi au avut loc și ultimele finale ale înotătorilor, înregistrîndu-se cîteva rezultate excepționale (pentru perioada respectivă). Iată cîteva dintre ele: 1.500 m liber (bărbați) Guillermo Echevarria (Mexic) 17:58,6 min; 200 m bras (b): Kiji Matsumoto (Japonia) 2:35,9 min; 400 m mixt (b): Frank Wiegand (R.D.G.) 5:10,7 min; 4x200 m liber (b): Japonia 8:30,0 min; 400 m mixt (femei): Kathy Jamison (S.U.A.) 5:51,8 min; 4x100 m liber (f): (S.U.A.) 4:32,1 min.

**LÁSZLÓ Fr.**

## Arbitrii gherleni au jucat fotbal în... Maramureș

De peste 30 (!) de ani lotul arbitrilor gherleni susține în fiecare toamnă o întîlnire amicală cu colegii de... breaslă din orașul maramureșean Tg. Lăpuș. Este vorba de fapt de două meciuri de fotbal (tur-retur). Așa s-a întîmplat și zilele trecute, cînd cavalerii fluierei din municipiul de pe Someș s-au deplasat în localitatea maramureșeană, unde,

surprinzător, au fost învinși de gazde cu scorul de 2-0. Ambele goluri au fost marcate de Gall. Însă, arbitrii gherleni se pregătesc de revanșă. Pe 26 octombrie, pe malul Someșului, ei vor fi "leii", iar oaspeții... "mieii". Așa a fost întotdeauna. Rar s-a întîmplat ca partida să se încheie la egalitate.

**SZ. Cs.**

## Specialitatea casei: promovările

• Totul despre Valeriu Abrudan, antrenor principal la "Unirea-Selena" Dej •

La timpuri noi oameni noi, iată un clișeu pe care "Unirea Selena" l-a adoptat în vara acestui an. Odată cu îmbunătățirea condițiilor financiare, cu fuziunea cluburilor "Unirea" și "Selena" și schimbarea organizatorică din cadrul secției de fotbal era clar pentru toată lumea că la Dej se întîmplă ceva. Ceva bun, putem completa acum, cînd după 9 etape "Unirea-Selena" a făcut ceva valori în seria a VIII-a, totul culminînd cu acei năucitor 7-0 administrat "Telecomului" din Arad. "Vina" îi aparține în mare măsură antrenorului Viorel Abrudan, fapt pentru care ne-am hotărît să răspundem astăzi la întrebarea care circula printre naivii fotbalului dejean: "Cine este acest Abrudan?"

- 7-0 cu Telecom! Ce ați făcut domnule Abrudan, le-ați dat Nurofen băieților?

- Adevărul e că am pregătit cu foarte mare atenție acest meci și la ora meciului reușim mobilizarea fiecărui jucător. Ce să mai zic?

Ne-a ieșit totul perfect, la 3-0 au ieșit și ei la joc, lăsîndu-ne spații libere și i-am prins de încă 4 ori. Dar, poate vi se pare ciudat, personal n-am văzut

nimic deosebit la această echipă și ca să dau un exemplu Astra mi se pare că este peste Telecom.

- Cum ați găsit echipa în vară?

- A fost ceva nou pentru mine. Erau mulți jucători veniți de la Divizia D și peste noapte ei au trebuit să treacă de la un program cu 3 antrenamente pe săptămîină la unul cu 8 și de o intensitate mult mai puternică.

Foarte greu la început, dar pînă la urmă s-au acomodat. În plus, echipa nu era omogenă, lucru frîsc de altfel. Nici acum nu e omogenă așa cum ar trebui și cred că abia în primăvară va fi așa cum o doresc eu.

- Totuși, ați obținut ceva rezultate. Trei remize în 5 deplasări nu-i tocmai de neglijat...

- Și puteau fi chiar victorii dacă nu ratam exasperant. La Satu Mare am avut 5 ocazii singur cu portarul, la Aleșd nici acum nu cred că înțeleg gazdele cum de au scăpat de la înfrîngere, dar asta e fotbalul! Cred că secretul, dacă poate fi numit secret, constă în faptul că ne închinăm foarte bine în apărare și asta nu înseamnă că jucăm defensiv, dimpotrivă! Afiț doar că un sistem de apărare bine pus la punct nu poate fi desfăcut cu ușurință la nivelul Diviziei "C" unde nu se prea joacă pe sisteme deosebite. I

așteptăm să se precipite peste noi și îi surprindem! Cu trei atacanți avem garantat spectacolul și e normal să apară și rezultatele. Dar, repet, mai avem încă foarte mult de lucru.

- Mulți jucători foarte tineri printre titulari. Cum vi se par?

- Cîțiva vor ajunge să joace mai sus, au calități chiar și pentru Divizia A. Îi văd aici pe Coman, Neamtu și Sătmăr, dar cu mari șanse de progres sînt și Bujii și Budean. Depinde numai de ei ce carieră vor avea, oricum nu vor rămîne o viață la nivelul Diviziei C.

- Cum nici "Unirea Selena" nu are astfel de intenții!

- Ce pot eu să zic? Deocamdată ne aflăm în plin proces de construcție. Trebuie să jucăm bine, să urcăm în clasament pentru că vreau să spun un lucru: nu mi-a fost dat în viață să întîlnesc la un loc mai mulți oameni ca cei de aici. Nu-i treaba mea să laud, dar

cine îi cunoaște pe Benea, Cociș sau Crăciun știu că nu vorbesc în vînt. Nu știu ce să mai zic, mulți ar trebui să învețe de la ei cum se fac afacerile în

fotbal! Și în condițiile astea anul viitor să batem la porțile promovării!

**Mihai HOSSU**

Repere din cariera lui Valeriu Abrudan

1969 - Promovează cu echipa liceului din Salonta în divizia județeană.

1977 - Promovează "Infrățirea" Oradea în Divizia C.

1978 - Promovează "Infrățirea" Oradea în Divizia B.

1985 - Promovează din nou aceeași echipă în Divizia B.

1987 - Promovează cu Voinea Oradea în C.

1991 - Antrenează în Divizia A pe FC Bihor.

1993 - Cu Minerul Voivozi promovează în C.

1995 - Preia FC Bihor de pe poziția 13 în Divizia B și termină campionatul pe locul 2, la un singur punct de lider.

1998 - Promovează FC Bihor în Divizia B.

2001 - Promovează "Unirea-Selena" Dej în Divizia B?

Jucători trecuți prin mina lui Valeriu Abrudan: Vancea, Zare, Dan Daniel, Tămas, Boitor, Culcear, Simut, Borza, Toderaș, Cimpan, Sergiu Radu, Roșoagă, Dulcea, Diamu, Lupuț.

## Potul "hackerilor" sau șantaj de mii de dolari

urmare din pagina 1

### Șantajul

În opinia specialiștilor, un virus informatic nu este altceva decât un program informatic ce are capacitatea de a se autoreproduce și introduce copii ale lui însăși în diverse alte programe. Virusul recunoaște un program pe care deja „l-a atins” și nu îl mai modifică. „După 1990, în România s-a cristalizat o adevărată rețea de hackeri, a căror preocupare nu este alta decât să șantajeze utilizatorii de calculatoare” - spune Mircea Mocanu, director al Centrului de Informatică Minieră (CIM). „Tot ei sînt primii care dețin antidotul, adică programul antivirus, obligîndu-te, astfel, să-i contactezi”. Căile cele mai răspindite de transmitere a virusurilor sînt dischetele infectate și CD-urile. La fel de bine virusii pot „sosi” și prin rețeaua Internet. Programul „atins”, cu „secvența” de virus încorporată, devine un nou purtător de virus. Datorită acestei proprietăți, cele mai vulnerabile devin firmele

care dețin rețele de calculatoare. În Cluj-Napoca, de pildă, în cursul anului 1998 virusul „Edison”, „specializat” în devieri numerice, a afectat activitatea contabilă a sute de agenți economici.

### 500 de dolari pentru recuperarea datelor

Odată instalat în calculator, virusul are o perioadă activă, răspîndindu-se tot mai mult. „Intervenția trebuie făcută cît mai rapid - precizează Călin Potra, director comercial la CIM Cluj. Astfel, imediat după ce a fost „plasat”, virusul declanșează activitățile pentru care a fost programat”. Uneori hackerii scot pe piață viruși care nu au neapărat rolul de a infesta. Aceștia sînt așa-ziii „șicîitori”, care nu fac altceva decît să mărească fișierele în raport cu dimensiunea lor normală, să blocheze frecvent calculatorul, să-i încetinească viteza de funcționare sau pur și simplu să-i facă „pierdute” datele din memorie. „Desigur, există posibilitatea recuperării parțiale

a datelor, dar aceasta este o operațiune costisitoare - menționează Călin Potra. Firmele specializate percep de la 500 de dolari în sus pentru o recuperare de date de pe un hard disk distrus. În schimb, prețul unui program antivirus poate fi de numai cîteva zeci de dolari”.

Imaginația și abilitatea hackerilor sînt, practic, fără limite. Ei introduc în rețele viruși extrem de „perfizii”, al căror „antidot” nu-l cunosc decît creatorii. „Pînă cînd o firmă specializată elaborează programul antivirus poate trece și o lună - spune Costin Mares. În acest timp, însă, hackerii și-au făcut „un plin” care poate ajunge la cîteva mii de dolari. La ora actuală este un adevărat joc de-a șoarecele și pisica între hackeri și utilizatori. Clujul, ca orice oraș cu mii de calculatoare, este afectat imediat. Adevărul este că în ultimii cinci-șase ani simptomatologia virotică s-a paletizat foarte mult, iar numărul hackerilor este în continuă creștere. În Cluj segmentul de vîrstă „cel mai

aglomerat” al acestui tip de infractori este cuprins între 18 și 27 de ani”.

### Antidotul

SCAN, F-PROT, TBAV, AVIX, RAV, ASPRVIN sînt numai cîteva dintre programele antivirus cunoscute pe piața clujeană de resort. Unele dintre ele pot detecta pînă la 14.000 de viruși. Înainte de a intra într-un fișier, virusul analizează dacă „semnătura” sa este prezentă sau nu în corpul acestuia. Dacă și-o recunoaște, procesul de contaminare este abandonat. Există chiar un catalog „Virus Buletin”, în care, în funcție de „simptomele” calculatorului, te poți orienta asupra programului antivirus necesar. Lucrul acesta nu exclude consultarea specialistului. În Cluj există, în prezent, în jur de 15 firme ce se ocupă, printre altele, cu elaborarea de programe antivirus. „Oricît de eficienți ne dorim a fi, noi - creatorii de programe antivirus - nu putem ține pasul cu productivitatea hackerilor”, conchide Călin Potra.

## FLASH ECONOMIC

Din 11 restanțieri,

### 9 firme și-au plătit în ultima clipă datoriile către SC Electrica SA Cluj

SC Electrica SA Cluj a analizat ieri situațiile a 11 datornici. Obligatiile acestora către compania de electricitate se ridică la circa 1,1 miliarde de lei. Acțiunea întreprinsă de către Electrica reprezintă regularizarea consumului pe luna august. Din cele 11 firme ale căror datorii au fost discutate, 9 au plătit sumele restante, iar celelalte două (Ceroc și Mafir) au fost amîinate pentru că au reușit să achite o parte din datorie. Situația lor va fi rediscutată la sfîrșitul acestei luni. Totalul datoriilor agenților economici către Electrica Cluj se ridică la 450,4 miliarde lei, din care 234,6 miliarde reprezintă majorări și penalizări.

Topul marilor datornici clujeni se menține însă neschimbat, deoarece societățile comerciale aflate în această situație sînt în reorganizare judiciară (Somes Dej - 80 miliarde lei); lichidare judiciară (Cesom Dej - 26 miliarde lei) sau au planuri de eșalonare a datoriilor (ISCT - 180 miliarde lei; CUG - 55 miliarde lei).

A. BLAGA

### Societatea clujeană „Broker” - locul II la Bursa de Valori București

Potrivit unui clasament al societăților de valori mobiliare, întocmit la nivel național în funcție de valoarea totală a tranzacțiilor derulate la Bursa de Valori București pe parcursul primelor nouă luni ale anului în curs, firma clujeană „Broker” se situează pe locul al doilea. Aceasta a efectuat tranzacții în valoare totală de aproximativ 148,76 miliarde lei, în condițiile în care prima clasată (SVM „Société Générale Securities”) a înregistrat tranzacții de 1.207 miliarde, iar SVM-ul de pe locul trei („Gelsor”) a realizat 144 miliarde. De remarcat și faptul că, exceptînd poziția I, numai trei societăți de valori mobiliare au efectuat tranzacții totale mai mari de 100 milioane lei, iar dintre primele zece, numai două sînt românești.

Președintele societății „Broker”, dl Petru Prunea, ne-a declarat că firmele străine tranzacționează, în majoritatea cazurilor, pachete mari de acțiuni (cele mai multe făcînd obiectul privatizărilor FPS). „Aceasta este explicația rezultatelor bune pe care societățile străine le obțin, ele neocupîndu-se prea mult de operațiunile cu micii investitori”, susține Petru Prunea.

Dintre SVM-urile clujene care operează pe Bursă trebuie amintit și „Transilvania Capital Invest” (locul 13, cu tranzacții de 39,97 miliarde lei) și „Interdealer Capital Invest” (locul 30, cu 17,2 miliarde lei).

Alin TUDOR

### Încă un eșec în privatizarea Prodfuraj Iclod

Ultima zi de depunere a ofertelor pentru cumpărarea pachetului de acțiuni deținut de FPS la societatea Prodfuraj Iclod a expirat ieri, fără ca vreun posibil investitor să se arate interesat, iar licitația cu strigare care trebuia să aibă loc astăzi a fost anulată. Ioan Sucală, directorul FPS Cluj, ne-a declarat că nu s-a adoptat deocamdată nici o soluție în ceea ce privește viitorul societății. FPS a încercat de mai multe ori să privatizeze Prodfuraj Iclod, lipsa interesului investitorilor făcînd ca prețul de ofertă să scadă de la 25.000 lei pe acțiune la 12.500 lei și apoi la 5.000 lei/acțiune. Astfel, valoarea pachetului deținut de FPS a ajuns la 1,1 miliarde lei.

Capitalul social al Prodfuraj este de 10 miliarde lei, din care FPS deține 58,4 la sută, Fondul Național de Restructurare Dunărea 29,07 la sută, SIF 7,38 la sută, iar acționarii proveniți în urma Programului de Privatizare în Masă 5,15 la sută. Principalul obiect de activitate al societății este fabricarea nutreturilor combinate și a produselor pentru hrana animalelor.

A.R.B.

### Comunicat CECCAR Cluj

Corpul Expertilor Contabili și Contabililor Autorizați din România - Filiala Cluj (B-dul Eroilor nr. 2) pune la dispoziția persoanelor interesate următoarele cărți:

- Standardele Internaționale de Contabilitate 2000 (1.240 pagini);
  - Audit Financiar 2000 - Standarde - (544 pagini).
- Informații se pot obține de la telefon 430.373.

Președinte

Prof. univ. dr. Iacob Petru PÂNTEA

## Micii consumatori au datorii de peste 7 miliarde lei la gaz

• În top: Turda - 3,2 miliarde lei și Cluj-Napoca - 2,2 miliarde lei

Distrigaz Cluj a analizat, în ultimele două zile, datoriile pe care micii consumatori le au către distribuitorul de gaze. În Cluj-Napoca aceștia trebuie să plătească, în total, după cum afirmă Maria Rad, contabil șef Distrigaz Cluj, 2,2 miliarde lei, din care 465 milioane sînt datorii mai vechi de 30 de zile. La Turda obligațiile consumatorilor se ridică la 3,2 miliarde lei, datoriile cu o vechime mai mare de o lună fiind de 1,2 miliarde lei.

Micii consumatori din Cimpia Turzii au datorii de 776 milioane lei (314 milioane mai vechi de 30 de zile), iar cei din Dej de 274 milioane lei. În Gherla, furnizorul de gaze trebuie să recupereze 692 milioane lei, 109 milioane fiind reprezentate de datorii mai vechi de o lună.

În cazul în care datoriile nu vor fi plătite, echipele Distrigaz Cluj vor începe

deconectarea acestora de la rețeaua de alimentare cu gaz. În ceea ce privește marii consumatori, ei au fost convocați pentru discuții ieri și azi. Distrigaz a luat în discuție situația a 50 de agenți economici, cu datorii mai mari de 30 zile. Aceștia au fost somați să plătească jumătate din datorii și consumul din ultima lună acordîndu-li-se 5 zile la dispoziție pentru a plăti. În caz că nu vor reuși acest lucru, ei vor fi deconectați de la rețea. Printre cei care au primit somații se numără Ers CUG - 32 miliarde lei, Iris - 2,4 miliarde, Armătura - 843 milioane.

Printre cei analizați ieri s-au numărat și Electroceramica Turda și Ceroc, care au dat asigurări că își vor plăti datoriile pînă la sfîrșitul lunii în curs, garantînd acest lucru cu securi.

Anca BLAGA

## În atenția agenților economici

Agenții economici care au sediul pe raza județului Cluj (nominalizați ca mari contribuabili prin Ordinul Ministerului Finanțelor nr. 1173/23. 08. 2000 publicat în Monitorul Oficial al României nr. 422/ 2000 privind organizarea activității de administrare și control financiar fiscal la marii contribuabili) sînt monitorizați la Direcția Generală a Finanțelor Publice și Control Financiar de Stat a județului Cluj.

În acțiunea de monitorizare sînt cuprinse și filialele și sucursalele înregistrate ca plătitori de impozite și taxe la organele fiscale din județul Cluj pentru obligațiile la bugetul statului pe care, potrivit dispozițiilor legale, le achită la nivel teritorial, aparținînd regiilor autonome companiilor naționale, unităților bancare, societăților comerciale - mari contribuabili - cu sediul în alte județe.

Contribuabilii mari care în prezent sînt înregistrați ca plătitori de impozite și taxe la Administrația financiară a municipiului Cluj-Napoca, Dej, Turda, percepția rurală Baciul, precum și filialele și sucursalele din raza teritorială a județului Cluj aparținînd contribuabililor mari din alte județe trec în administrarea Serviciului de administrare a marilor contribuabili din cadrul Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat a județului Cluj începînd cu luna octombrie 2000.

Contribuabilii mari vor depune lucrările periodice cu caracter fiscal la nivelul DGFPFCS jud. Cluj - Serviciul de administrare a marilor contribuabili (decontul de TVA, declarația privind obligațiile de plată la bugetul de stat, declarația privind impozitul pe profit, decontul privind accizele, Situația principalilor indicatori financiari realizați din activitatea de exploatare a jocularilor de noroc și cererile de rambursare, cereri compensare etc.

DGFPFCS Cluj

## BTR BANCA TURCO-ROMÂNĂ - Sucursala Cluj

B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 16, Cluj-Napoca Tel.: 190.203, 197.700; Fax: 199.281

oferă clienților săi

### DEPOZITE LA TERMEN:

COD VAL.	SUMA MINIMĂ		1 LUNĂ	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
	Pers. fiz.	Pers. jurid.					
ROL	5 mil.	25 mil.	34%	35%	34%	33%	33%
USD	500	3.000	6,25%	6,50%	6,75%		7,10%
EUR și DEM	500 USD	3.000 USD	4,00%	4,20%	4,50%		4,70%

Avantaje:

- Dobinzile sînt fixe pe toată perioada depozitului
- Comisioanele pentru deschiderea și retragerea unui depozit la termenul stabilit: 0

### CERTIFICATE DE DEPOZIT LA PURTĂTOR CU PAROLĂ

COD VAL.	1 LUNĂ	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
ROL	34%	35%	34%	33%	33%
USD	6,75%	7%	7,25%	7,5%	7,8%
DEM	4,5%	4,7%	5%	5,2%	5,5%

Avantaje:

- Comisioanele pentru cumpărare și rîscumpărare: 0\*
- La rîscumpărare înainte de termen se primește 60% din dobîndă, în funcție de perioada de deținere\*
- Valoarea certificatului poate fi aleasă de către dumneavoastră
- Puteți alege termene fixe sau orice alt termen
- Pot fi cumpărate fără a avea cont în bancă
- \* Dacă perioada de deținere a certificatului depășește 30 de zile.

(BTR-PR.008)



# Piața financiară

miercuri, 18 octombrie 2000

Adevărul de Cluj

Page 10/15

## BURSA DE VALORI BUCUREȘTI

17.10.2000

Simb	Denumire societate	VN	Inch.	Var	Desc.	Max.	Min.	Prmed.	Nr. act.	Val. totală (lei)
Categorie I (22 societăți)										
ALU*	ALRO SLATINA	5000	17900	0.0	17900	18000	17900	17,963	17,597	319,739,500
ARC*	ARCTIC-GAESTI	1000	720	1.4	710	720	700	716	30,189	21,674,300
ASP*	RAFINARIA ASTRA ROMANA PLOESTI	1000	910	0.0	910	910	910	910	2,361	2,147,900
ATB*	ANTIOTICE IASI	1000	1440	2.9	1400	1440	1380	1,401	691,792	913,154,240
AZO*	AZOMURES TG. MURES	1000	690	0.0	690	690	690	689	1,491	1,027,880
BTR*	BANCA TURCO-ROMANA BUCURESTI	1000	2950	0.0	2950	2950	2950	2,950	24,190	61,582,500
CMP*	COMPA SIBIU	1000	610	-3.2	630	700	610	661	54,100	35,762,000
ELJ*	ELECTROAPARATAJ BUCURESTI	1000	930	0.0	940	930	930	931	8,359	7,820,080
OIL*	OIL TERMINAL CONSTANTA	1000	900	0.0	530	930	500	501	11,351	5,691,280
OLT*	OLTCHIM RM. VALCEA	1000	860	-14.0	950	1020	860	836	88,790	81,421,500
RBR*	RULMENTUL BRASOV	1000	172	14.7	165	172	165	169	32,700	5,531,500
RLS*	ROLAST PITESTI	1000	690	-5.5	700	700	690	692	13,400	9,278,000
TER*	TERAPIA CLUJ NAPOCA	1000	1900	0.0	1900	1900	1,910	1,910	241,915	365,270,660
TLV*	BANCA TRANSILVANIA CLUJ NAPOCA	1000	2500	6.3	2450	2450	2,571	1,789,481	4,599,111,000	
Total									2,961,646	6,416,206,340

Simb	Denumire societate	VN	Inch.	Var	Desc.	Max.	Min.	Prmed.	Nr. act.	Val. totală (lei)
Societati de Investitii Financiare										
SIF1	S.I.F. BANAT-CRISANA ARAD	1000	478	-0.4	480	490	475	480	396,931	190,349,961
SIF2	S.I.F. MOLDOVA BACAU	1000	315	-1.9	324	325	319	319	371,267	116,396,389
SIF3	S.I.F. TRANSILVANIA BRASOV	1000	530	-1.9	540	540	533	532	222,233	116,327,499
SIF4	S.I.F. MUNTENIA BUCURESTI	1000	466	-2.9	472	480	460	469	346,532	162,363,540
SIF9	S.I.F. OLTEA CRAIOVA	1000	423	1.2	415	427	415	424	354,229	150,271,043
Total SIF									1,691,162	739,708,419

Simb	Denumire societate	VN	Inch.	Var	Desc.	Max.	Min.	Prmed.	Nr. act.	Val. totală (lei)
Categorie a II-a (94 societăți)										
ARM	ARMATURA CLUJ NAPOCA	1000	630	5.0	600	630	600	625	6,022	3,762,760
BRM	BERMAS SUCEAVA	7000	4550	-1.1	4600	4600	4550	4,515	4,310	19,459,490
CRB	CARBID-FOX TARNAVENI	1000	440	10.0	490	490	440	449	10,177	4,574,000
DAC	AUTOMOBILE DACIA PITESTI	1000	580	-3.3	580	580	580	580	62,165	36,036,600
ETN	ELECTROTEHNICA BUCURESTI	25000	15100	0.0	0	0	0	14,825	104	1,549,000
GRX	GRIMEX TARGU JIU	25000	25000	0.0	25000	25000	25,106	1,654	46,546,000	
HTR	HYTRON VASLUI	25000	8000	0.0	0	0	0	7,348	954	7,063,000
IMP	IMPACT BUCURESTI	1000	2150	4.9	2150	2150	2,110	2,110	624	1,316,400
IMS	IMSAT BUCURESTI	1000	2600	-3.7	2600	2600	2,600	2,600	10,700	27,820,000
INT	INTERNATIONAL SINAIA	1000	5900	3.8	5400	5700	5400	5,340	1,769	9,974,000
NVL	NAVOL-OLTEA	1000	470	-5.1	432	479	432	461	6,770	3,122,300
PCL	POLUCOLOR BUCURESTI	1000	2250	-2.2	2250	2300	2250	2,282	7,489	17,166,300
PPL	PRODPLAST BUCURESTI	25000	31500	-1.6	31500	31500	31,770	479	15,218,000	
SCD	SICOMED BUCURESTI	1000	2300	2.2	2200	2490	2200	2,382	27,382	69,486,300
SDT	SIDERTRANS CALARASI	1000	220	-2.2	225	225	224	224	8,200	1,639,900
SNC	SANTIERUL NAVAL CONSTANTA	25000	5100	13.3	5100	5100	5,080	335	1,709,000	
SNO	SANTIERUL NAVAL ORSOVA	25000	10100	1.0	10200	10200	10,150	200	2,030,000	
SNT	SANTIERUL NAVAL TULCEA	25000	24000	0.0	24000	24000	23,384	373	8,729,800	
STZ	SINTEZA ORADEA	1000	303	-0.7	310	310	303	306	17,300	5,299,600
TMR	TOMIRIS IASI	25000	8000	-11.0	8000	8000	8,000	240	1,920,000	
TRS	TURISM TRANSILVANIA CLUJ NAPOCA	25000	45600	2.2	45000	45000	45,100	800	35,060,900	
Total categoria a II-a									179,540	59,219,531
Total categoria I + II (exclusiv SIF)									3,141,586	6,751,419,871
TOTAL GENERAL									4,832,748	7,431,128,230

Capitalizari bursiera (mil lei) = 10 564 554  
 Societati comerciale exclusiv SIF (mil lei) = 9 310 989  
 SIF (mil lei) = 1 253 565  
 BET-ROL = 518.64 puncte Variatie = -2.61 puncte (-0.5%)  
 BET-C-ROL = 511.01 puncte Variatie = -2.95 puncte (-0.57%)  
 Capitalizari bursiera (USD) = 429 977 773  
 Societati comerciale exclusiv SIF (USD) = 378 957 611  
 SIF (USD) = 51 020 182  
 BET-USD = 159.01 puncte Variatie = -1.06 puncte (-0.66%)  
 BET-C-USD = 174.6 puncte Variatie = -1.29 puncte (-0.73%)

NOTA: La categoria a II-a sint prezentate cele mai tranzactionate 20 de societati.

## Piața extrabursieră RASDAQ 17.10.2000

SIMBOL	SOCIETATE COMERCIALA	VARIATIE	NR. TRANZACTII	VOLUM TOTAL	VALOARE TOTALA	PREȚ MEDIU
NAPP	NAPOLACT - CJ	0.02	7	10758	52728000	4901
CITU	CIMENTUL TURDA - CJ	0.00	6	391	19550000	50000
STRD	STICLA TURDA - CJ	23.53	2	267	1682100	6300
SALP	SALPREST - CJ	14.29	1	757	1211200	1600
ARGO	ARGOS - CJ - CJ	18.42	1	40	900000	22500
ARCU	ARTA CULINARA - CJ	-33.33	1	554	554000	1000
CACU	COMAT CLUJ - CJ	9.38	1	156	546000	3500
SAMU	SAMUS MEX DEJ - CJ	0.00	1	407	529100	1300

## TOP 15

SIMBOL	SOCIETATE COMERCIALA	NR. TRANZACTII	VOLUM TOTAL	VALOARE TOTALA	PREȚ MEDIU
IAME	IAME - CV	7	146227	4751257000	32492
STRJ	STRAJA - HD	1	4391	1297057490	295390
MELO	MECAPOL BUCURESTI - BU	4	8838	795420000	90000
MELI	MELANA - NT	5	26375	715500000	27128
COUC	COMMET - BU	1	58460	574661800	9830
CHIB	CHIBRO - BU	1	6348	571320000	90000
GIFB	GRUPUL INDUSTRIAL TITAN BUCURE	3	5535	498150000	90000
CARZ	CAROM ONESTI - BC	7	8270	447332425	54091
ROMC	ROMCIF FIENI - DB	3	60788	242758000	3994
GASR	GASTROSERV - BV	5	22685	90740000	4000
COLI	CONCORDIA ALIMENTARA 4 - BU	2	6200	78260000	12300
CEDR	CEDRU BUCURESTI - BU	2	17525	62575200	3571
SPAR	SPICUL ARGES - AG	5	36545	58472000	1600
NAPP	NAPOLACT - CJ	7	10758	52728000	4901
HIOT	HIDROTEHNICA - GL	1	2000	49000000	24500

## Date sintetice

NR. SOCIETATI TRANZACTIONATE ..... 290  
 NR. TOTAL ACTIUNI ..... 1,038,568  
 VALOARE TOTALA TRANZACTII ..... 8,872,557,065 LEI  
 INDICE RASDAQ ..... 714.36 PUNCTE  
 VARIATIA ZILEI ..... +0.59 PUNCTE  
 VARIATIA PROCENTUALA ..... +0.08%

Informatiile referitoare la Bursa de Valori Bucuresti si la Piața extrabursieră RASDAQ provin de la SVM INTERDEALER CAPITAL INVEST S.A., str. Constanta nr. 7, Cluj-Napoca Tel. 433.212.

## Cursuri pe piata valutară anunțate de BNR în data de 17.10.2000

DENUMIREA VALUTEI	Simbol	Variatie față de ziua precedentă (%)	CURSUL IN LEI
DOLAR AUSTRALIA	AUD	1.22 ↓	12753
DOLAR CANADA	CAD	0.46 ↓	16166
FRANC ELVETIA	CHF	0.17 ↓	13813
COROANA DANEMARCA	DKK	0.21 ↓	2802
LIRA STERLINA	GBP	0.59 ↓	35317
YEN JAPONIA	JPY	0.28 ↑	227.49
COROANE NORVEGIA	NOK	0.42 ↓	2601
COROANE SUEZIA	SEK	0.37 ↓	2451
DOLAR SUA	USD	0.16 ↑	24570
DST	DST	0.52 ↓	31567
EURO	EUR	0.24 ↓	20869
Cursurile țrilor participante la EURO			
SHILING AUSTRIA	ATS	0.20 ↓	1517
FRANC BELGIA	BEF	0.39 ↓	517
MARCA GERMANA	DEM	0.24 ↓	10670
PESETAS SPANIA	ESP	0.24 ↓	125.43
MARCA FINLANDEZA	FIM	0.23 ↓	3510
FRANC FRANȚA	FRF	0.25 ↓	3181
LIRA IRLANDA	IEP	0.24 ↓	26498
LIRA ITALIA	LIT	0.19 ↓	10.78
GULDEN OLANDA	NLG	0.24 ↓	9470
ESCUDOS PORTUGHEZ	PTE	0.25 ↓	104.09
1 g AUR (preț în lei)		0.39 ↓	213719

## Cursuri pe piata valutară Cluj-Napoca, 17.10.2000

Casa de schimb valutar*	USD		DEM	
	C	V	C	V
MACROGROUP	24.600	24.750	10.630	10.750
PLATINUM	24.550	24.750	10.580	10.700
CAMBIO	24.580	24.750	10.600	10.700
PRIMA	24.600	24.800	10.550	10.700
Banca				
Banc Post	24.450	24.800	10.600	10.800
BRD	24.300	24.700	10.507	10.788
BCR	24.450	24.650	10.434	10.842
Transilvania	24.500	24.750	10.550	10.700

\* Cursuri afișate la ora 14.30. La aceeași casă de schimb valutar, cursurile pot varia de la un punct de lucru la altul.

## EVOLUȚII IN ULTIMA SAPTAMINA

DATA	EURO	DEM	GBP	USD	AUR
Miercuri, 11.10	21.304	10.893	35.504	24.391	211.534
Joi, 12.10	21.351	10.917	35.697	24.411	214.259
Vineri, 13.10	21.178	10.828	35.709	24.461	212.967
Luni, 16.10	21.190	10.834	36.122	24.490	217.196
Marti, 17.10	20.920	10.696	35.527	24.530	214.554

## DOBÎNZI (rate anuale) LEI

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR*	10	35	36	37	38	39
BRD - GSG	9	33	34	34.5	36	36.5
Banc Post*	9	33	35	37	39	43
ALPHA BANK (B. București)	5	30	33	34	34	35
Carpatica	10	35	36	37	38	39
Transilvania	9	34	35	35	36	36
Românească**	10	34	36	36	35	35
CEC	9	37	38	35	-	37
ALIANȚA	10	35	36	37	38	39
ROMEXTERRA (dob. variabilă)	10	32	35	37	39	40
TURCO-ROMÂNĂ	8	34	35	34	33	33
"DACIA FELIX" (dob. variabilă)	8	33	35	36	34	34
"Ion Tiriac"	-	34	35	38	38	40
Română de Scont**	7	34	35.5	35	35	35
WEST BANK	10	34	34.5	34	34	34
Bănci populare	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni		

# Calea spre Occident fără vize

de Călin COSMACIUC

"Mi-a spus că vrea iar să plece în Germania. O să-și schimbe fila din pașaport pe care are ștampila de interdicție". Bărbatul, la vreo patruzeci de ani, discută, la un pahar, la o masă relativ retrasă a unui restaurant din Oradea, cu prietenul său, despre un al treilea, de a cărui soartă pare foarte îngrijorat. Cunoștința sau, poate, prietenul lor, a primit interdicție de intrare în spațiul Schengen și, acum, încearcă să forțeze nota.

"E șomer, nu?", se interesează celălalt, sorbind din paharul cu vodcă. Ideea de a falsifica pașaportul pentru a ajunge în Occident nu îi pare prea fericită. În plus, se aude că de la anul nu va mai fi nevoie de vize.

Illegal sau nu, românii și imigranții sosiți de departe, din Asia sau Africa, forțează în continuare granița de vest a României, pentru a ajunge în Occident, acolo unde muncesc, fură sau cerșesc valută.

"Baza de plecare e din București, unde se află organizatorii. Transportatorii îi preiau și îi duc la frontiera de vest, iar de aici sunt conduși de călăuzele din zonă", spune șeful Poliției de Frontieră Bihor, colonelul Andru Marțian.

Polițistul este, la rîndul său, conștient că "ilegalii" apelează la soluții disperate. Își amintește de un grup de africani și asiatici ascunși într-un TIR, în Oradea, în așteptarea călăuzelor din zonă. "Remorca TIR-ului se mișcă, iar paznicul parcării ne-a anunțat imediat. I-am prins pentru că încercau să se încălzească, fără să-și dea seama că așa provocau mișcarea remorcii", spune colonelul Marțian. "Îndură niște greutăți teribile, mulți au și copii cu ei".

Imigranții plătesc mii de mărci pentru a ajunge în Occident. Ei intră în România pe la frontiera de est, viitoarea graniță a Uniunii Europene. Românii scapă ceva mai ieftin, pentru că drumul lor este mai scurt. În tot acest peisaj, călăuzele au un rol foarte important.

## REȚINUT LA FRONTIERA DE VEST

Satul de frontieră Cheresig, NATO, adică Ungaria, este la numai doi kilometri, iar turla bisericii din satul "vecin" de peste graniță se poate vedea foarte bine de pe drum. La intrarea în sat, un bătrîn aflat în căutarea unei țigări mai are puțin și se jură că nu știe ce înseamnă "călăuză". La orele amiezii, satul, care începe cu case dărăpănate, este adormit de căldură, dar "populat" de giște, multe și gălăgioase.

Oamenii îl știu pe Viorel Ardelean, iar unul chiar mărturisește că a citit într-un ziar local despre el cum că ar fi cercetat de Poliție. Întrebat de casa unde stă Ardelean, un biciclist se uită bănuitor, dar spune că nu știe.

Peste câteva minute, insul cu pălărie de paie apare însoțit de doi consăteni. "Pe cine căutați? De ce? Actele la control". Șeful, plutonierul Iovan, preia friele "afacerii". "Ești bucureștean, nu? Te-am prins. De câteva zile te căutam în draci." Polițistii de frontieră deghizați din Cheresig, dintre care unul îmbrăcat cu un tricou de fotbalist, sînt ferm convingși că au făcut marea captură. Cu câteva zile în urmă, prinseseră un grup care încerca să treacă ilegal. Una dintre călăuze era Ardelean, însă unul dintre membrii grupului, un bucureștean, reușe să fugă.

Plutonierul îl anunță pe comandantul unității din zonă, după care își trage agale uniformă pe el, în așteptarea șefului. Legitimăția de presă îi lasă reci pe grăniceri, ca și pașaportul. "Las' că vezi tu!", aruncă peste umăr plutonierul Iovan, un tip la vreo treizeci de ani, tuns scurt și foarte mindru de "captură". În discuție

buni din «călăuzie», dar, deși fusese prins de poliție, spune că el nu se ocupă cu așa ceva.

Cert e că polițistii sînt siguri că Ardelean este "manevrat" de una dintre celelalte două călăuze reținute, pe nume Velțan. Povestea lor e simplă: Velțan, care se recomandă ca "nepotul" moșului, i-a cumpărat o casă lângă graniță, la schimb cu un apartament din Oradea. Restul e istorie.

Cele două sate de graniță sînt cunoscute de polițisti ca "întesate" de călăuze. "Ce să facă cu pensii de câteva sute de mii? Mai fac și ei un ban în plus", explică unul dintre grăniceri. Chiar și preotul din sat ar fi implicat, după cum spun polițistii. Un război surd se derulează în aceste sate. Informatorii poliției se tem de călăuze, călăuzele, la rîndul lor, fac-totul în cea mai mare taină. Unii își mai amenință vecinii bănuți de "colaborare" cu poliția de frontieră. Aceasta, la

noapte. O noutate în materie este folosirea unor fete excelente "dotate" fizic ca momeli, pentru a deschide drumul transfugilor. Trecerea peste graniță este pregătită migălos. Zile, chiar săptămîni întregi, călăuzele urmăresc toate mișcările patrulelor din zonă, ora la care se schimbă.

Cei care forțează granița aleg cele mai diferite căi pentru a-și atinge scopul: pe jos, cu autoturisme, cu TIR-uri sau cu trenul. Marea majoritate a românilor provin din zonele sărace ale țării, ca Moldova, zona Bistrița, Valea Jiului.

## CĂLĂUZA CARE CERE CAZIERUL

"Am un prieten care face acest lucru. Și-a format o rețea de oameni care caută, în orașele sărace, oameni care doresc să

false sau falsificate, fără documente, cu pașaportul altuia, români și străini își forțează norocul chiar sub nasul polițistilor.

Șir interminabil de automobile și TIR-uri la Borș, cîțiva kilometri de Oradea. "Nu este zi să nu avem aici o tentativă de trecere cu pașaport fals", afirmă șeful IPF Bihor. Polițistii de la Borș spun că au la dispoziție maximum un minut și douăzeci de secunde pentru a depista un fals în acte. În sala de cursuri de la Borș sînt plase cu diferite tipuri de buze, ochi, nasuri, destinate pregătirii pentru a depista posibilele diferențe între fotografia din pașaport și persoana care prezintă documentul.

Chiar și după ce "ilegalii" sînt capturați, problemele continuă, una dintre ele fiind translația. Mulți dintre transfugi sînt din Africa sau Asia și nu vorbesc decît limba maternă. Polițistii își aduc aminte de un caz cu

un număr de telefon mobil lasă, de asemenea, loc de bănueli.

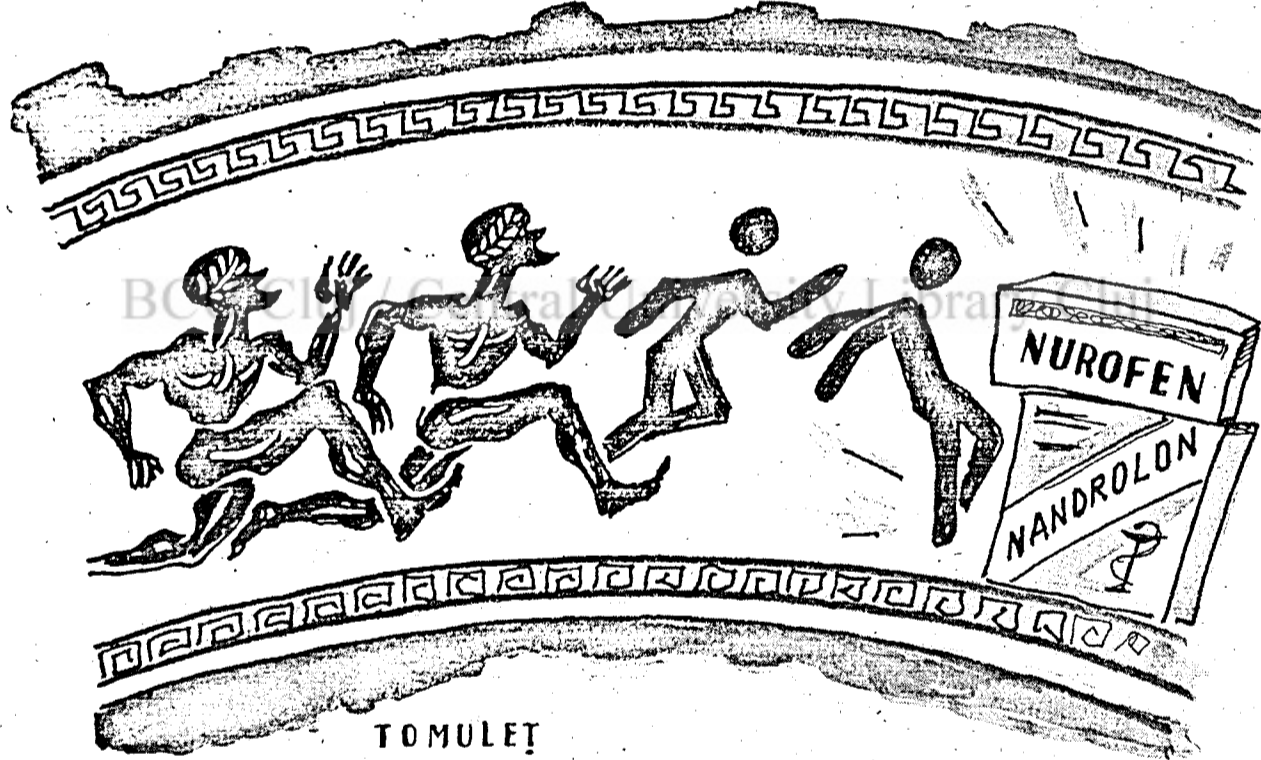
## GHETOUL DIN MONZA

Ceea ce mulți nu știu este că Portugalia nu are cum să fie decît o trambulină pentru cei care doresc să trăiască bine. Costin are 22 de ani și știe că Portugalia este cea mai săracă țară din Uniunea Europeană. Nici nu s-ar gîndi să meargă acolo. Legal, nici nu ar avea cum în următorii cinci ani. Expulzat acum doi ani de poliția italiană pentru ședere ilegală, Costin are interdicție cinci ani în spațiul Schengen, însă asta nu îl impresionează prea mult. Face parte dintre cei care consideră că viitorul în România este sumbru. "Ce să fac aici? Acum lucrez la o firmă pentru o sută de dolari pe lună, iar în Italia făceam banii ăștia în câteva zile, muncind la negru", spune Costin, care, acum, vorbește trei limbi străine. Povestea lui a început acum doi ani, cînd, după multe încercări, în primul an de facultate, a obținut viza Schengen (de Grecia) prin intermediul unui om de afaceri elen. Prin Italia, a ajuns apoi la Berlin, la un prieten stabilit în Germania. După ce s-a cîrțat cu amical, Costin a rămas în stradă și, în plus, perioada sa de ședere în spațiul Schengen expirase. A eșuat în încercarea de a găsi o cunoștință în Olanda. Rămas fără nici un ban, face autostopul și ajunge, prin Belgia, la Paris. "Aici am dormit o noapte pe stradă, la ieșirea din spate a unei firme. M-am predat la Poliție, dar cei de acolo mi-au spus că sînt nebun dacă cred că o să-mi plătească cineva drumul la București", își amintește Costin.

La două luni de la plecarea din România, ajunge în Italia, la Milano, unde găsește un loc de muncă la o agenție de publicitate patronată de un român. "Stăteam la Monza, într-un ghetou plin de olteni, țigani români și de pleava Italiei. Un jeg de nedescris", spune tînărul. Dintre toți cei "cazați" în ghetou, doar trei oameni lucrau, iar restul se ocupau de cerșit, furat sau coordonau bandele de hoști și cerșetori. Stă șase luni în Italia, pînă într-o noapte cînd sînt expulzați toți imigranții din ghetou. Între timp, își cumpărase o mașină și începuse să vorbească bine limba italiană.

"Aș pleca și mîine, pentru că aici nu mai e de trăit. În plus, îmi place riscul, însă nu cred că aș mai pleca singur. E îngrozitor să fii absolut singur", crede Costin. Ajuns în România, s-a angajat la o firmă, iar recent a încercat fără succes să se angajeze la o ambasadă occidentală. Următoarea destinație? Anglia. Cum? Cu viză, dacă se poate. Dacă nu, pînă la Budapesta, cu pașaportul românesc și de acolo avionul spre Londra, cu acte de identitate false, englezești, americane sau canadiene.

Spre finalul discuției, îi sună telefonul mobil. Vărul din Anglia și apoi un prieten din Italia. Cei doi au reușit să ajungă în Vest...



intervine și un tîran aflat prin zonă: "Ești tînăr, taică, și ai și pașaport. De ce atunci faci asta?"

După câteva minute, apare și comandantul, însoțit de cîțiva subalterni. "Captura" este plasată într-un Ford, care pornește spre "bază", alt sat de frontieră, numit Girișu de Criș. Ajunși în cazarmă, polițistii se conving că făcuseră o greșală, după o serie de verificări amănunțite, inclusiv telefoane la Oradea. "Știți ce ați făcut? Ați alertat toată zona de graniță", spune "șeful", locotenent-colonel Diaconu, adresîndu-se presupusului fugar.

Greșeala dezleagă limbile polițistilor, care devin chiar prietenoși, după ce se conving că tocmai au capturat un ziarist, aflat la "săpături". Ei spun că Viorel Ardelean, călăuza, a fost, mai demult, condamnat pentru tentativă de crimă. Ardelean are șaiszeci de ani, casă la câteva sute de metri de graniță și seamănă cu țiganii din filmele lui Kusturica. Vorbele îi ies din gură mai greu decît unui politician aflat la ananghie. "Moșul", cum i se mai spune, recunoaște, totuși, că se fac bani

rîndul ei, spune că ar face mult mai mult dacă ar avea cu ce, dînd ca exemplu Ungaria.

Sătenii unguri, spune unul dintre polițisti, colaborează foarte bine cu Poliția. Poate din simț civic, poate pentru că primesc bani ca recompense atunci cînd denunță un imigrant ilegal sau o călăuză. În plus, "vecinii" au mașini, stații și telefoane mobile, afirmă un alt polițist, arătînd spre Ungaria. "La noi sînt oameni care ies din Poliție și se fac călăuze", adaugă un altul, care știe chiar un caz concret. În timpul discuției, polițistii opresc mașina la un Post de Control din apropierea graniței. Soldatul cere o stație de emisie-recepție, numai că șefii nu au la ei una în plus.

Deși santinela intrase în Post de numai două ore, cînd luase stația - un obiect vechi și ieftin, de producție chinezească - încărcată, acumulatorii își dăduseră deja duhul.

Și dotarea rețelelor de migrație ilegală este un exemplu pentru polițisti. Pe scurt: telefoane mobile, mașini străine de viteză, ochelari cu infraroșii pentru vedere pe timp de

muncesc în Occident", povestește Sorin, un tînăr din Oradea. Omul folosește, însă, metode originale. Astfel, el ia ca garanție apartamentele celor care doresc să plece la lucru și care îi vor înapoia banii într-un an de zile. "Pînă acum, n-a luat nici o țeapă", spune Sorin.

"Organizatorul" lucrează numai cu români, pe care îi trece legal, cu trenul, în Ungaria și apoi în Slovenia. Pentru a ajunge la destinație, Italia sau Austria, "omul de afaceri" nu are decît să aranjeze trecerea frontierei din Slovenia. Transportul are loc cu trenul, iar pentru toată afacerea, inclusiv loc de muncă, "la negru", evident, un român plătește câteva mii de mărci. Există și o condiție: omul nu lucrează cu cei care au cazier, povestește Sorin. Face asta de aproape patru ani de zile, iar dacă la început era vorba și de aventură, acum a devenit un adevărat "business".

Punctele de trecere a frontierei din vestul țării se află permanent sub presiunea celor care, din diferite motive, încearcă să părăsească România ocolind legea. Cu documente

chinezi. În încercarea de a se înțelege cu un grup de chinezi capturați cînd încercau să treacă ilegal în Ungaria, au adus un translator de aceeași naționalitate. Însă supriza a fost că translatorul de ocazie era din altă regiune a Chinei, vorbea alt dialect, iar rivalitatea dintre locuitorii celor două zone era proverbială. În China, nu în România.

La rubrica "Anunțuri" a unui ziar local din Oradea se putea citi, recent, oferta: "Duc persoane în Spania și Portugalia", după care urma un număr de telefon mobil. Întrebare: "Sînteți firmă?" Răspuns: "...Sîntem din Satu Mare". După aceasta urmează oferta, care se rezumă la viză, transport și loc de muncă, tot "pachetul" contra unei sume de 3.000 de mărci. Încă o întrebare: "La negru?" Răspunsul este evaziv: "...În Portugalia". Adică în spațiul Schengen. Vocea feminină care prezenta oferta nu dădea, însă, răspunsuri la două întrebări-cheie, evitînd să spună dacă este vorba despre o firmă și dacă locul de muncă este "la negru". Faptul că ofertantul nu a prezentat decît



## Sezonul rece și plantele de apartament

Dacă vreți ca florile dvs să rămână frumoase și sănătoase și după ce le mutați de pe terasă în casă, respectați următoarele:

- Plantele nu trebuie apropiate la mai mult de 1 metru față de sursele de căldură.

- Udați plantele la aceeași oră, de preferință dimineața, când ele se găsesc în plin proces de asimilație. Îndreptați jetul de apă spre marginile ghiveciului, fiindcă acolo se găsesc rădăcinile tinere.

- Iarna, dacă nu puteți așeza toate florile pe pervazul ferestrei, puneți-le cât mai aproape de surse de lumină artificială.

- Lumina primită de plante se poate mări dacă în spatele lor se așază o oglindă sau o folie de aluminiu pentru menaj.

- La introducerea plantelor în apartament, ele trebuie bătute sub duș (jet slab), pentru a fi curățate de praf. Dacă sînt mari, ștergeți-le frunzele cu un burete sau cu o cârpă umedă.

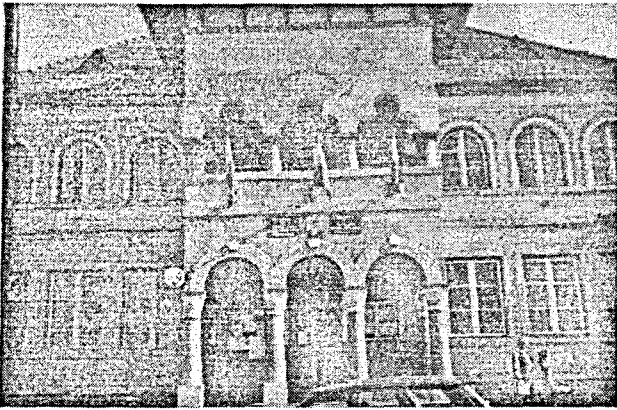
- Temperatura camerei în care se află plantele nu trebuie să depășească 21 de grade C. Dacă temperatura este mai ridicată plantele trebuie pulverizate cu apă o dată pe săptămînă pe ambele părți ale frunzelor.

- Plantelor înflorite nu trebuie să li se schimbe locul pînă la primăvară.

- Feriți plantele de curenți reci.

- Iarna plantele nu au nevoie de îngrășăminte.

## COMUNITATE ÎNTRE PREZENT ȘI VIITOR



Așa-cum de probleme sociale nu scapă nici un om, așa, nici o primărie nu e ocolită de problemele sociale care apar într-un oraș, fie el și municipiu.

Este cazul Primăriei Cîmpia Turzii care se confruntă cu mari probleme sociale. În acest sens, Primăria a avut inițiativa de a crea un fond local, destinat participării la activități din

domeniul asistenței sociale. Primii care au contribuit la materializarea inițiativei Primăriei sînt IMM-urile, ce au virat pînă în prezent suma de 12 milioane lei. Urmează, ca în viitorul apropiat Primăria Cîmpia Turzii să solicite și sprijinul financiar al marilor agenți economici din oraș.

Pînă la ora actuală, Primăria Cîmpia Turzii s-a

implicat alături de cîteva Fundații cu scop umanitar (Fundația română pentru copii, comunitate și familie (FRCCF) și World Vision - proiectul de constituire a Centrului de resurse comunitare Cîmpia Turzii) și de unele instituții locale (Centrul de reconversie profesională (confectioner) în vederea soluționării problemelor sociale cu care se confruntă populația municipiului Cîmpia Turzii.

Întrucît, rezolvarea problemelor sociale nu poate fi decît una economică, Primăria dorește să investească în actualii și viitorii conducători de afaceri, sprijinind "Proiectul de simulare a întreprinderii", în vederea cointerării și stimulării patronilor pentru o mai bună gestionare a forței de muncă existente.

În ceea ce privește

proiectele de viitor, autoritatea locală își propune susținerea copiilor talentați existenți în Centrul de plasament Cîmpia Turzii și a celor care provin din familii cu mulți copii sau lipsite de mijloace materiale. Iar, pentru întreaga comunitate din Cîmpia Turzii, Primăria are în vedere transformarea parcului mare al municipiului în unul de agrement care va avea următoarele utilități: grup social ecologic, alei pavate cu cărămidă și cîteva cuptoare din beton.

Prin proiectele în care este implicată Primăria Cîmpia Turzii, aceasta urmărește să fie un factor activ în rezolvarea cît mai optimă a problemelor sociale existente în municipiu.

Florența STĂVĂRACHE

## Școlile turdene se pregătesc pentru reforma învățămîntului

În urma concursului de proiecte inițiat de Fundația pentru o Societate Deschisă, Școala "Andrei Șaguna" din municipiul Turda a fost desemnată cîștigătoare, devenind în acest fel "școală-pilot" în cadrul proiectului "EDUCAȚIA 2000+". Acest proiect se vrea să constituie o componentă esențială în contextul realizării reformei în patru domenii fundamentale ale societății, printre care și cel educațional.

### Cu ajutorul noilor metode de predare, copiii vor pleca de la școală cu lecția învățată

Proiectul "EDUCAȚIA 2000+" vizează crearea unor modele pentru aplicarea pe plan local a reformei învățămîntului printr-un program de pregătire inițială și continuă a personalului didactic. În acest scop, începînd din 30 septembrie, formatori din Cluj-Napoca susțin la Școala "Andrei Șaguna", timp de două zile pe lună, cursuri de pregătire a cadrelor didactice de la diferite școli din Turda, Cîmpia Turzii și împrejurimi. Metodele moderne de predare pentru toate disciplinele, mai puțin matematica, sînt cuprinse într-un curs de gîndire critică intitulat "Lectura și scrierea pentru dezvoltarea gîndirii critice", prin care se urmărește schimbarea mentalității de predare, în urma cărora copiii să învețe mai mult în clasă, iar acasă să fie nevoiți să muncească mai puțin.

### O adevărată campanie electorală printre elevi

În cadrul aceluiași proiect "EDUCAȚIA 2000+", la Școala "Andrei Șaguna" din Turda, începînd cu anul trecut, a luat naștere Consiliul Elevilor. Membrii acestui Consiliu au fost aleși prin vot democratic dintre elevii claselor V-VIII pentru a reprezenta și urmări respectarea drepturilor elevilor, precum și a se lupta pentru îmbunătățirea vieții de elev.

Începînd din octombrie 2000, la această școală, a început o campanie electorală adevărată. Candidații înscriși în cursa electorală vizează ocuparea fotoliului de președinte al Consiliului Elevilor. El va fi desemnat, tot prin vot democratic, în data de 27 octombrie, cînd elevii claselor gimnaziale vor participa la alegeri. În acest scop, cîteva săli de clasă se vor amenaja special cu urne, pe buletinele de vot fiind înscrise 8 nume: Sandra Lobonțiu (cl.V-a A), Mihai Faur (cl.VI-a A), Raluca Seghedi (cl.VI-a B), Diana Cocus (cl. VI-a D), Anca Roman (cl.VII-a A), Mihaela Moldovan (cl.VII-a B), Marina Pop (cl.VII-a C) și Lucia Hanc (cl.VIII-a C). Pînă cînd elevii își vor face publice opțiunile lor, cei 8 candidați se întrec între ei ca niște adevărați politicieni: talk-show-uri radiofonice, afișe electorale etc. Spre deosebire de mai marii politicieni, printre cei mici nu s-au întîlnit cazuri de cumpărare a voturilor, nici măcar cu dulciuri.

Brîndușa FAUR

## Safir - o bijuterie de autocar

Ieri, pe șoselele orașului nostru, s-a lansat autocarul Safir, produs de firma turcească TEMSA sub licență Mitsubishi. Acest model oferă clienților standardele cele mai înalte de confort și siguranță. Cu o capacitate de 46 plus 2 locuri, caroserie din oțel, control hidraulic, suspensii de aer, viteză maximă de pînă la 135 km/h, sistem ABS și aer condiționat, autocarul Safir este un prilej de satisfacție la drumuri lungi, atît pentru călători, cît și pentru sofer.

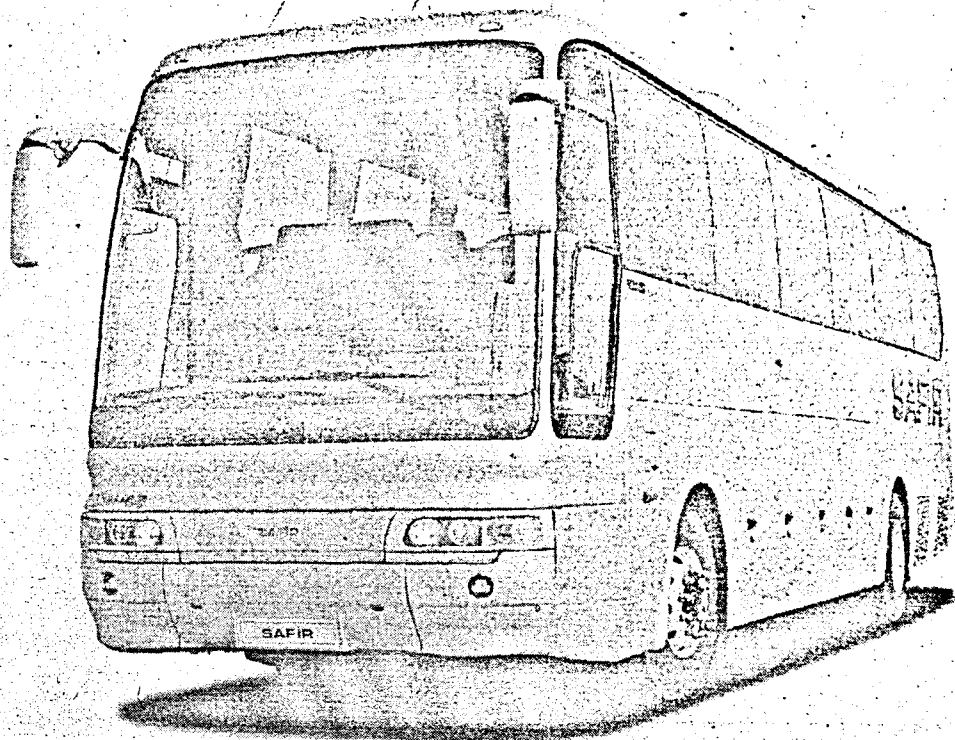
Concernul turcesc Temsa, înființat în 1968, are trei autocare produse sub licența Mitsubishi- Maraton, Prestij și Safir, acesta din urmă fiind premiat din 1997 la tîrgurile internaționale de gen. Numeroase firme și agenții de turism folosesc autocarul Safir, pentru calitatea și fiabilitatea sa. În Cluj-Napoca, dealerul zonal al Safir este firma Calibra, al cărei director este Martin Bikfalvi. În cîrînd, autocarul poate fi cumpărat sau luat în sistem leasing de firmele interesate. Iar cei care apelează la serviciile agenției de turism clujene vor avea posibilitatea în viitorul cel mai

apropiat să călătorească cu această bijuterie pe roți. Ieri, cei prezenți la lansarea produsului Temsa, au beneficiat de o călătorie de vis cu Safir. Scaunele sînt adaptabile la forma corpului, sistemul de ventilație e

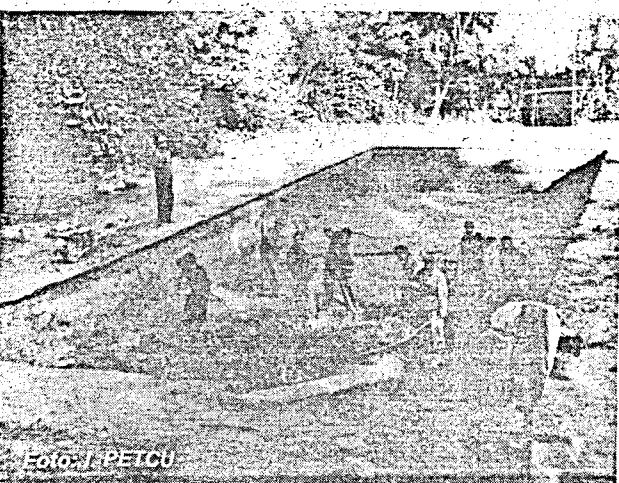
perfect, iar geamurile sînt astfel construite încît să ofere o prijeliste largă. Printre dotările acestui autocar, amintim un grup sanitar, bucătărie, sistem audio și video de ultimă oră. La prezentarea autocarului au

fost de față A. Rifat Akin, manager export al Temsa, Necmi Iba, responsabil relații clienți și Dan Tănase, director România Bus. Safir are următoarea destinație Craiova și apoi București.

Corina GĂMAN



## Palatul Copiilor va avea un bazin de înot



Pe platforma din curtea Palatului Copiilor au început, în urmă cu aproximativ o lună, lucrările de construcție a unui bazin destinat învățării înotului de către elevii care frecventează cercurile acestei instituții. Deși intenția de construire a bazinului de înot fusese anunțată în primăvară, cînd se făcuseră deja primele demersuri în acest sens, autorizațiile au fost obținute abia în august după ce, la un moment dat, se ceruse inclusiv aprobarea... Ministerului Culturii. Potrivit declarației directorului Palatului Copiilor, Valentin Cuibus, lucrarea propriu-zisă de construcție a fost evaluată la 530 de milioane de lei, iar partea de instalație la 9.800 de dolari. Toată construcția se face exclusiv din banii Palatului Copiilor. Bazinul, a cărui inaugurare este prevăzută pentru 15 mai 2001, va avea 20 m lungime și 7 m lățime. Deja, peste 700 de copii s-au înscris, pentru primăvară, la cursurile de învățare a înotului de la Palatul Copiilor.

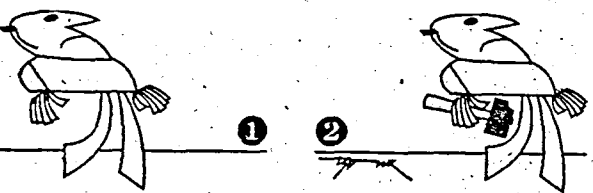
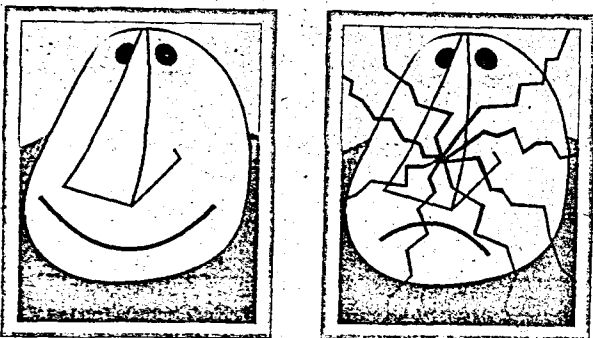
M. TRIPON

### La Huedin Polilla își comemorează erolii

La Huedin vor avea loc, duminică, începînd cu ora 12 manifestații de dezvelire a bustului eroului martir Gheorghe Nicola, fost lucrător al Poliției din localitate între anii 1938-1940. Monumentul ce va fi amplasat în fața Poliției din Huedin a fost o inițiativă a Inspectoratului Poliției Județene Cluj. La acțiunea comemorativă va fi prezent generalul de divizie Nicolae Berechet care va prezenta ordinul de înaintare la gradul de sublocotenent post mortem a eroului, victimă a atrocităților horyste din toamna anului 1940. Gheorghe Nicola a fost omorât cu bestialitate în septembrie 1940 de înșepă horyste, în timp ce a sîrit în ajutorul protopopului Alrei Munteanu care fusese sîrit în mijlocul orașului, de aceeași neîntîlnit la mînă chinat. Cel doi au murit la cîteva ore, în condiții de nedreptate după ce au fost îngropați de vi.

Cosmin PURUȘ

## ZEXEU



## Premierul Mugur Isărescu apreciază că principala nerealizare din raportul pe care urmează să îl prezinte Parlamentului este inflația

Premierul Mugur Isărescu apreciază că principala nerealizare din raportul pe care urmează să îl prezinte Parlamentului, astăzi, este valoarea inflației și "derapajul" acesteia.

Premierul a declarat, ieri, că se aștepta ca la sfârșitul anului inflația să depășească valoarea estimată inițial, de 27%, la 30-35%, dar în nici

un caz la 40%. Realizările economice ale Cabinetului sînt, în opinia premierului, creșterea economică, strategia de dezvoltare economică pe termen mediu și demararea procedurilor de aderare la Uniunea Europeană.

"Voi prezenta ce am făcut din ce ne-am angajat și ce nu am făcut", a spus Isărescu.

## Bogdan Niculescu-Duvăz și Dumitru Moinescu sînt încă membri ai staff-ului de campanie al PD

Coordonatorul general al campaniei electorale a PD, Radu Berceanu, a declarat, ieri, că pînă în prezent nu a decis schimbarea din funcțiile pe care le dețin în staff-ul de campanie nici a lui Bogdan Niculescu-Duvăz, coordonatorul campaniei electorale pentru alegerile parlamentare, și nici a lui Dumitru Moinescu, care se ocupă de problemele de imagine în campania pentru alegerile parlamentare.

Berceanu a spus că structura echipei care se ocupă de campania electorală este o "structură de război", în care deciziile sînt luate de el personal. El a spus că decizia de înlocuire a lui Duvăz și Moinescu din funcțiile pe care le dețin în echipa care

coordonează campania electorală ar putea fi luată doar după ce va fi evaluată situația din județul Constanța, iar în cazul în care cei doi vor rămîne în acest județ pînă la încheierea campaniei electorale, vor fi numite alte persoane în funcțiile de coordonator al campaniei parlamentare și respectiv de coordonator pentru probleme de imagine. Radu Berceanu a spus că evaluarea situației de la filiala Constanța va fi făcută abia astăzi. Duvăz a declarat, ieri, într-o conferință de presă organizată la Constanța, că în perioada campaniei electorale este nevoit să-și desfășoare activitatea în acest județ, unde candidează pe primul loc la Camera Deputaților, și că din acest motiv, noul coordonator

al campaniei electorale a PD pentru alegerile parlamentare este deputatul de Prahova Corneliu Ruse.

Duvăz a anunțat că nici purtătorul de cuvînt al PD, Dumitru Moinescu, nu va mai putea răspunde în campania electorală la nivel național de Departamentul Comunicare-Imagine, locul lui fiind luat de Diana Glăvan. În urma demisiei lui Stelian Duțu din funcția de președinte al organizației județene PD Constanța, Biroul Permanent Național l-a numit, luni, pe Dumitru Moinescu președinte interimar al filialei, cu mandat să restructureze Biroul Permanent Județean și să asigure desfășurarea normală a campaniei electorale a PD în județ.

## Noul coordonator al campaniei electorale a PD pentru alegerile parlamentare este deputatul Corneliu Ruse

Noul coordonator al campaniei electorale a PD pentru alegerile parlamentare este deputatul de Prahova Corneliu Ruse, care îl înlocuiește pe vicepreședintele Bogdan Niculescu-Duvăz. Vicepreședintele Duvăz a declarat, ieri, că, în perioada campaniei electorale, este nevoit să-și desfășoare activitatea în județul Constanța, unde candidează pe primul loc la Camera Deputaților. Nici purtătorul de cuvînt al PD, Dumitru Moinescu, nu va mai putea răspunde în campania

electorală la nivel național de Departamentul Comunicare-Imagine, locul lui fiind luat de Diana Glăvan.

În urma demisiei lui Duțu din funcția de președinte al Organizației județene PD Constanța, Biroul Permanent Național l-a numit, luni, pe Dumitru Moinescu președinte interimar al filialei, cu mandat să restructureze Biroul Permanent Județean și să asigure desfășurarea normală a campaniei electorale a PD în județ.

## Împrumutul de 200 milioane de euro de pe piața externă de capital ar putea fi obținut la jumătatea lunii noiembrie

România va încerca, în perioada 17 octombrie - 15 noiembrie, să contracteze un împrumut în valoare de 200 milioane euro de pe piața externă privată de capital, cu o scadență de cinci ani și cu o dobîndă cuprinsă între 11,2 - 11,5% pe an.

Băncile de investiții Salomon Smith Barney și ING Barings au primit, săptămîna trecută,

mandat din partea Guvernului român pentru o nouă emisiune de euroobligațiuni, cu scadența la cinci ani.

"Guvernul român intenționează să contracteze împrumutul de 200 milioane euro în viitorul apropiat, în funcție de condițiile pieței", se arată într-un comunicat al Ministerului Finanțelor.

Piața externă de capital este

în prezent destul de volatilă atît din cauza fluctuațiilor prețului petrolului, cit și a evenimentelor din Orientul Mijlociu, care determină o relativă reticență a investitorilor față de obligațiunile emise de țările în curs de dezvoltare. Precedenta

emisiune de euroobligațiuni ale statului român a fost lansată în perioada 22 septembrie - 6 octombrie, a avut scadența la trei ani, o dobîndă de 11% și a fost coordonată de Deutsche Bank, suma totală obținută fiind de 150 milioane de euro.

## Pensionarii CFR vor avea o cantină proprie

Pensionarii CFR vor beneficia de o cantină proprie, în urma unei inițiative a Ministerului Transporturilor (MT), iar Ministerul Muncii și Protecției Sociale le va oferi posibilitatea să desfășoare o activitate retribuită în servicii casnice, se arată într-un comunicat al ministerului. În urma unei discuții dintre ministrul Transporturilor, Anca Boagiu, și reprezentanții sindicatelor pensionarilor CFR, responsabilii ministerului și-au arătat disponibilitatea de a sprijini sindicatele pensionarilor, iar în perioada următoare vor fi modificate unele prevederi din Statutul Feroviarului, pentru sprijinirea materială a pensionarilor CFR. Asociația pensionarilor CFR va primi, din partea Companiei Naționale de Cale Ferată, un spațiu în care să-și desfășoare activitatea și echipamente necesare funcționării acesteia.

## Un candidat la Președinție care nu recunoaște Constituția statului la a cărei funcție supremă vrea să ajungă: György Frunda

urmare din pagina 1

să zicem despre țările din vestul Europei, unde, în afară de vechile amestecuri de populație, secolul XX a adus mulțime de populații din țări foste coloniale, dar și din altele?!

Domnul György Frunda - ca un avocatul dintr-un mărunt oraș de provincie - se crede genial încercînd să găsească chichite cu reglementările Uniunii Europene. Zice domnul György Frunda cum că n-ar trebui ca România să mai fie stat național, intrucît admiterea în Uniunea Europeană presupune acceptul ca anumite prerogative ale suveranității naționale să fie împărțite cu Uniunea Europeană. E un fițil pe care numai niște fraieri - sau niște "băieți buni" cu burse Soros și diume pe dolari - îl acceptă. Desigur se vor găsi parteneri de coaliție care să spună că această problemă, a statului național român, poate fi discutată. Numai că, nici un om cu mîntea limpede, inclusiv ungerii cu scaun la cap, nu pot lua în serios ideea că poți candida la președinția unei țări a cărei Constituție nu o recunoști.

Este evident că această nouă provocare a UDMR nu are alt scop decît distrugerea relațiilor României cu anumite centre de putere din Occident.

Pe de altă parte, putem fi siguri că demersurile UDMR - inclusiv ale lui Marko Bela în SUA pentru "monitorizarea" de către americani a drepturilor maghiarilor din România - nu vor fi luate în serios de către lumea occidentală. De cîțiva ani Occidentul s-a lămurit că nu mai trebuie să facă greșeala de a accepta tărăboiul iredentist unguresc dintre cele două războaie mondiale. Așa că, oricît s-ar agita, UDMR și Ungaria n-au nici o șansă de a separa Transilvania de România.

Oricum, rămîne întrebarea: va muri vreodată iredentismul unguresc? Răspunsul este limpede: este greu de crezut că cei obișnuți să fie mari feudali cu iobagi din neamurile vecine vor accepta să trăiască în democrație etnică. Este limpede că se vor găsi întotdeauna nostalgici ai vechilor grofi. Dar îmi amintesc vorbele de acum nouă ani ale unui fost coleg de facultate, actualmente profesor în Secuime: "Peste voi, peste români, grofi unguri nu mai pot fi. De aceea încearcă să ne prostească - și reușesc în mare măsură - pe noi, secuii. Încă noi secuii vom mai fi iobagi la grofii noi ai ungerilor, la grofii intelectuali".

## Mircea Dinescu își ia concediu fără plată de la Colegiul Consiliului de Studiere a Arhivelor Securității pe perioada campaniei electorale

Mircea Dinescu a declarat, ieri, că i-a anunțat pe membrii Colegiului Consiliului Național de Studiere a Arhivelor Securității (CNSAS) că își va lua concediu fără plată pe perioada campaniei electorale pentru a fi

alături de candidatul PNL la Președinție, Theodor Stolojan, și că, în această perioadă, nu va studia nici un dosar al Securității. "Am încredere că prietenii și colegii mei vor studia aceste dosare și în absența mea", a

spus Dinescu. Vicepreședintele Colegiului, Mihai Gheorghe, a declarat că membrii CNSAS au acceptat soluția propusă de Dinescu deoarece era "singura logică". Întrebat dacă această soluție este conformă statutului,

Gheorghe a spus că nu se pune problema astfel. "Există o sesizare a unui parlamentar în legătură cu Mircea Dinescu, iar Comisia juridică poate să dezbate această problemă", a mai spus Gheorghe.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro - redacția

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

Tel/fax:  
19.74.18

REDACTIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - ALINTUDOR BĂIESCU; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILĂ; PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04 - RAUL SESTRĂȘ; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81. STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL. 19.73.07 - LIVIA POP. SUBREDACTIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23. SUBREDACTIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Responsabilitate juridică pentru conținutul comunicatelor aparține editurii. De asemenea, în cazul unor avertismente de interes public, editura își asumă răspunderea juridică.

Tiparul executat la **Garamond**